

migoe

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	: Rotaprint N.V.	
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 672000
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283.

95STE JAARGANG — No. 80

ZATERDAG 8 APRIL 1978

Palestijns ruilvoorstel: dode Israeliers voor gevangen terroristen

WALDHEIM DRINGT AAN OP AFTOCHT ISRAEL

PLO beschiet VN-militairen

BEIROET — Palestijnse guerrillastrijders en VN-militairen hebben gisteren in zuid-Libanon schoten gewisseld. Dit incident verhoogde de spanning in het grensgebied die al was aangewakkerd door het omkomen op woensdag van vijf Israelis. In Rome heeft een hoge functionaris van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO intussen tegenover het Italiaanse persbureau ANSA verklaard dat men bereid was tot een uitwisseling. De lijken van de gedode Israelis zouden worden teruggegeven op voorwaarde dat de overlevende en dode leden van het Palestijnse commando dat op 11 maart bij Tel Aviv een bus overviel, zouden worden overgedragen aan de burgelijke autoriteiten in Cisjordanie. Volgens kringen in de omgeving van het PLO-bureau in Italie zou een dergelijke uitwisseling betekenen dat de commando-overval bij Tel Aviv geen terreurdaad maar een krijgsactie was. Genoemde kringen zouden een oplossing van de zaak wensen in de hoop dat het eventueel openen van onderhandelingen over de uitwisseling tot verdere resultaten zou leiden.

Een van de medewerkers van PLO-leider Yasser Arafat heeft over de situatie in zuid-Libanon verklaard dat de Palestijnen geen andere keus hebben dan op VN-militairen te schieten als de blauwe helmen bij hun taak tot handhaving van de vrede de rechten van de PLO in sommige gebieden in zuid-Libanon zouden betwisten.

In een vraaggesprek met de Zwitserse Tages Anzeiger zei hij: Wij zullen onze Israelische vijanden blijven aanvallen. Niemand moet de PLO verplichten zich rustig te houden. Wij hebben tegen Arabieren en Israelis gevochten. Wij zullen ook vechten tegen de VN-soldaten als zij ons tegenwerken.

Er is geen melding gemaakt van slachtoffers bij de eerste vuurwisseling van formaat waarbij VN-militairen betrokken waren en die een uur duurde. VN-kringen in Beiroet zeiden dat Palestijnse guerrillastrijders bij de zuidoostelijke plaats Kaoekaba het vuur openden op VN-stellingen. Noorse VN-militairen beantwoordden het vuur.

De PLO herhaalde haar eis voor de volledige terugtrekking van de Israelische troepen uit zuid-Libanon en zei dat een beperkte aftocht niet voldoende was. Israel maakte donderdag een plan bekend voor een eerste terugtrekking in twee fasen. De PLO-woordvoerder zei dat dit plan een dekmantel was voor een voortdurende bezetting van een groot deel van het gebied.

VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim heeft meegedeeld dat hij het Israelische plan voor een eerste terugtrekking uit zuid-Libanon niet voldoende vindt. Hij was weliswaar blij dat er plannen gemaakt worden om een begin te maken met de uitvoering van het besluit van de Veiligheidsraad maar dat vraagt om de terugtrekking van de Israelische troepen uit het gehele gebied van Libanon.

In Oslo heeft de regering meegedeeld dat er nog 200 militairen voor de vredesmacht in zuid-Libanon zullen worden gezonden.



NEW YORK — Een condorkuiken van nog geen 24 uur oud met het ei waaruit het zojuist is gekropen in de dierentuin van de New Yorkse wijk Bronx. De condor, die veel in de Zuid-Amerikaanse Andes voorkomt is 's werelds grootste vliegende vogel en eenmaal volwassen zal het dier zo'n 12 kilo wegen en een spanwijdte hebben van plus-minus drie meter.

Produktie N-bom uitgesteld

WASHINGTON — President Carter van de Verenigde Staten heeft besloten de produktie van de omstreden neutronenbom uit te stellen. Dat heeft het Witte Huis gisteren bekend gemaakt. Tevens gaf de Amerikaanse president opdracht aan het Pentagon om door te gaan met de ontwikkeling van raketten, waarop de neutronenkop eventueel in de toekomst gemonteerd kan worden.

Het besluit van Carter de produktie uit te stellen komt na een week van speculaties dat Carter de omstreden neutronenbom geheel zou willen schrappen uit het wapenarsenaal. Het neutronenwapen doodt mensen door de sterk verhoogde straling maar laat gebouwen vrijwel intact. De Amerikaanse president heeft de produktie van de neutronenbom nu afhankelijk gesteld van het verloop van de besprekingen met de Sovjet-Unie over beperking van de strategische bewapening, en de troepenvermindering in Centraal-Europa. De neutronenbom was mede bedoeld als tegenwicht voor het troepen- en tank-overwicht van het Pact van Warschau in Oost-Europa. Door de mogelijkheid open te houden later alsnog de neutronenbom in ontwikkeling te nemen kan het wapen voorlopig dienen als troefkaart in de onderhandelingen.

Carter houdt die optie open door wel door te gaan met de ontwikkeling van de systemen voor overbrenging. Het 20 cm atoom-artilleriegeschut zal in de toekomst zowel uitgerust kunnen worden met atoomkoppen als met neutronenlading. De Lanceraket is al van een atoomkop vvorzien. De Lance, die ook met neutronenlading kan worden uitgerust, heeft een bereik van ongeveer 120 km, en de projectielen van het 20 cm geschut halen ongeveer 15 km. De neutronenbom kan een tienmaal sterkere straling verspreiden dan een klassiek kernwapen met eenzelfde lading. De bom schaadt slechts in een omtrek van 200 à 300 meter de gebouwen e.d., door brand en luchtdrukverplaatsing en de straling zou buiten een omtrek van 1,7 km niet meer gevaarlijk zijn. Bovendien zou het stralingseffect snel weer verdwijnen, zodat het getroffen gebied snel betreden kan worden.

De bal is nu aan de kant van de Russen, zo verluidde in Amerikaanse regeringskringen; ze hebben hier erg veel lawaai over gemaakt. Nu hebben ze een kans hun goede wil te tonen. Zegslieden van het Witte Huis zeiden dat de modernisering van de Lance en 20cm artillerie 14 tot 30 maanden zal vergen. Dat geeft de Russen dan twee tot drie jaar de tijd om de door Carter verlangde terughoudendheid in hun militair program te tonen. De zegslieden wilden niet kwijt tegen welk wapen Carter de neutronenbom wil afruilen, maar de Verenigde Staten hebben herhaaldelijk hun bezorgdheid uitgesproken over het vooruitzicht dat de Sovjet-Unie de SS-20 raket in Europa zal stationeren.

Robert Byrd, leider van de Democratische meerderheid in de Amerikaanse senaat, had Carter donderdag per brief gewaarschuwd dat het naief zou zijn voor Amerika het neutronenwapen af te wijzen in de hoop — niet meer dan de hoop — dat de Sovjets ons eenzijdig ontwapeningsgebaar zouden beantwoorden. Vrijdag beklemtoonde Byrd dat Carter ook niet heeft besloten af te zien van de produktie, maar slechts het besluit daarover heeft uitgesteld.

Breuk binnen Zuidafrikaanse gereformeerden

KAAPSTAD — Binnen de gereformeerde kerk van Zuid-Afrika is vrijdag een scherp conflict uitgebroken. Nadat eerder deze week de blanke afdeling van deze kerk, de Nederduitse Gereformeerde Kerk, de banden met de Nederlandse gereformeerden verbrak, besloten de gekleurde en de Indiase afdelingen van deze kerk hun banden met de blanke afdeling te verbreken.

De breuk van de blanken met Nederland was een gevolg van het besluit van de Nederlandse gereformeerden om het programma tegen racisme van de wereldraad van kerken te steunen.

In een verklaring zeiden de niet-blanke afdelingen van de gereformeerde kerk in Zuid-Afrika vrijdag dat de Nederlandse beslissing „een rechtvaardig christelijk besluit tegen de ongerechtheid in Zuid-Afrika'' is. Daarnaast meenden de drie kerken dat het duidelijk is dat de ondersteuning uitsluitend humanitaire doelen ten goede komt en niet militaire. Volgens de blanke afdeling is dit laatste wel het geval.

Tories willen quotastelsel voor kleurling-immigranten

LONDEN — De conservatieve oppositie in Engeland heeft gisteren concrete voorstellen op tafel gelegd om de immigratie naar Engeland te beperken. Als de conservatieven aan de regering komen zullen er jaarlijkse quota voor immigranten worden vastgesteld, geldend over de gehele linie, voor iedereen die geen burger van één Engeland is. De beperking is echter vooral gericht tegen de stroom immigranten uit India en Pakistan, Aziaten uit oost-Afrika en negers uit het Caribisch gebied. Volgens mevrouw Margaret Thatcher, leidster van de oppositie, zijn veel Britten bevreesd dat ze overspoeld worden door mensen van een andere cultuur. Deze opmerking van een paar maanden geleden heeft in Engeland een verhitte discussie over de immigratie van gekleurde gemenebest-burgers ontketend.

William Whitelaw, schaduwminister van Binnelandse Zaken, noemde de conservatieve voorstellen gisteren hard, maar fair. De voorstellen houden onder meer in dat ouders, grootouders en kinderen boven de 18 van immigranten slechts in zeer dringende gevallen worden toegelaten. Echtgenoten van vrouwelijke immigranten krijgen niet meer automatisch toestemming zich in Groot-Brittannie te vestigen. Vrouwen en kinderen van immigranten uit India en Pakistan, die ook voor immigratie in aanmerking willen komen, moeten zich laten registreren. Het Britse parlement zal in een wet een nieuwe definitie van de Britse nationaliteit moeten vastleggen. Er komen strikte voorwaarden voor buitenlanders die in Engeland willen komen werken, en de huidige praktijk waarbij vrijwel automatisch een permanente vergunning wordt gegeven aan mensen die al een tijd in Engeland wonen, moet worden beeindigd. De maatregelen tegen illegale immigranten moeten verscherpt, en immigranten die Engeland weer wensen te verlaten dienen daarbij overheidssteun te krijgen, aldus Whitelaw.

Minister van Binnenlandse Zaken Merlyn Rees had juist donderdag gezegd dat de Labour-regering tegen een quotastelsel is. Hij zei dat het aantal Aziatische en neger-immigranten vorig jaar met een kwart was gedaald, en dat er in de nabije toekomst geen grote immigratiestroom meer zal zijn. In de afgelopen jaren hebben zich naar schatting 1,5 a 1,7 miljoen gekleurde immigranten in Engeland gevestigd, dat is ongeveer 3,5 procent van de totale bevolking.

De scherpe conservatieve voorstellen hebben de kloof tussen Labour en conservatieven over deze gevoelige kwestie verder vergroot. De immigratiekwestie zou een belangrijke rol kunnen gaan spelen in de verkiezingsstrijd. Een eerste voorproefje daarvan kunnen de tussentijdse verkiezingen van 20 april in de Londense stadswijk Brixton geven, waar een groot aantal zwarte immigranten woont.

Woordvoerders van de Indiase gemeenschap lieten onmiddellijk weten dat ze de conservatieve voorstellen beschouwen als een grove belediging voor hun mensen. Ze zullen psychologische problemen, emotionele schokken en de permanente scheiding van gezinnen betekenen, aldus Jagmohan Joshi van de Indiase arbeiders-associatie. Hij zei dat de politieke partijen verkiezingswinst willen slaan uit de immigranten.

Eén God

WILLEMSTAD — Door de NVP-U is blijkbaar besloten de eerstkomende tijd het voorzitterschap in handen te geven van een driemanschap gevormd door de heren E.A.V. Jesurun, G. de Paula en B. Thomas. In herinnering brengend de woorden van president Carlos Andres Perez verleden week zaterdag op de persconferentie over de Heilige Drievuldigheid (de ABC-eilanden) vormend toch één Antilliaanse natie (voor het gemak van de grap vielen Bovenwinden uit de boot), wordt het driemanschap van de "groene partij" ook als een dergelijke wonderbaarlijke opsplitsing gezien. In de politieke wandelgangen werd daaraan toegevoegd dat er een driemanschap is met maar één God, de heer Juancho Evertsz....De NVP-U-ers onthielden zich van commentaar.

Problemen met Voyager II

PASADENA — Er zijn ernstige problemen ontstaan met de Voyager II, die op weg is naar Jupiter en Saturnus. Een woordvoerder van het ruimtecentrum in Pasadena zei vrijdag dat een radio-ontvanger van de Voyager niet meer goed werkt en dat het reserve-apparaat ook al moeilijkheden vertoont. Als we beide toestellen verliezen zie ik niet hoe we de opdracht nog verder kunnen uitvoeren, aldus de woordvoerder. De Voyager II is momenteel meer dan 430 miljoen kilometer van de aarde. Hij moet volgend jaar de planeet Jupiter passeren en in 1981 Saturnus. Ook met Voyager I, die in november 1980 in de buurt van Saturnus moet komen, zijn er problemen,. Deze zouden echter van minder ernstige aard zijn.

Verkiezingen op Fillipijnen: regering wint

MANILLA — De partij van president Marcos, de beweging voor een nieuwe maatschappij, heeft volgens de eerste uitslagen van de vrijdag op de Filippijnen gehouden verkiezingen een grote overwinning behaald. Ze mag rekenen op vrijwel alle 165 zetels die op het spel staan. De oppositie heeft geklaagd over onregelmatigheden.

* * *

Vandaag



BOELI VAN LEEUWEN
... Een vader, een zoon ...

AGENDA CURACAO

AGENDA-CURACAO
WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 8 april 1978 van 18.00 uur — 10 april 1978 om 06.00 uur.
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter J. Hilverdink, Spreekkamer Scharlooweg 3, Spreekuren: 11.00-12.00/18.00-19.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 14815.
Stads- en 2de distrikt West: dokter I Heij, Spreekkamer Van Leeuwenhoekstraat 15, Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 25352.
In het derde distrikt: dokter R.E.L. Vonhogen, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

★★★

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 89247; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.00 op tel.: 36775; weekeindewacht heeft zuster Pisters, tel.: 81645 ook te bereiken via pageboy 027-149.

★★★

VERLOF BEGRAFENIS
zat.: de heer E.F. de Camps, Mahumaweg 35.
zon. de heer F.H. Colinet, Andres Belloweg 23

★★★

BOTICA [illegible]
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
zat.: Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; punda: Wilhelmina, tel.: 12360
zon.: Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Juliana, tel.: 54600

★★★

POMPSTATIONS
(openingstijden van 08.00-11.00 uur):
Winkel - Hendrikplein; Frederik - Salinja; de Lanoi - Santa Rosa; Maduro - Bissheuvel; Cas Chiquito; Scheidelaar - Mundo Nobo; Isa - Plantersrust.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Born Innocent; 24.00 De fijne kneepjes van het sex leven.
WEST-END: 19.00-21.00 Obsessed; 24.00 California.
CINELANDIA: 19.00-21.00 Eagles claw; 24.00 Shaolin avengers.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 the shootist; 24.00 Trackdown.
CINE-RIO: 20.00 Joyride; 24.00 [illegible] a matar compañeros.

★★★

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te [illegible], zondagavond [illegible] voorstelling en maandagavond [illegible] Abraham[illegible].

★★★

DIVERSEN
TONEEL
20.30 opvoeren van Kruppe laatste tape - aud. CCC, Koninginnelaan
KERK KORAAL SPECHT
18.30 novena.
SPORT
BASEBALL
20.00 AA.kl.: Someting special vs Groot Kwartier Stars - rifstadion.
VOLLEYBALL
19.30 Olympic vs Maduro Shipchandler;
21.00 Xaverianen vs Vulcanus Volkswagen - baan St. Thomascollege.

★★★

ZONDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 Speedway, 21.00 Born Innocent
WEST-END: 10.30-20.30 Obsessed; 18.30 Gato.
CINELANDIA: 19.00 Ali Baba and the 40 thieves; 21.00 Eagles claw.
DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 the shootist.
CINE-RIO: 19.00 Double trouble; 21.00 Death of a snowman.



WILLEMSTAD — De jeugdorganisatie Union di Hubentut Antiano opende gisteravond officieel het clubgebouw te Mundo Nobo, met onder meer sketches en het optreden van een zangkoor. Op de foto enkele jeugdige toneelspeelsters in aktie.

Raymond Sambo (UHA):

Opvoeding jeugd is verwaarloosd

WILLEMSTAD — De Union Hubentut Antiano, UHA, stelt zich ten doel sociaal-culturele aktiviteiten te ontplooien voor de jeugd, met name die van de wijken Mundu Nobo, Domi, Charo en omgeving. Dit vertelde het bestuurslid Raymond Sambo aan de Amigoe naar aanleiding van de officiele opening van het clubgebouw van de jeugdorganisatie aan de Van Eyck van Voorthuyzenweg.

Ruim een half jaar geleden besloten zeven jongelui iets te gaan doen voor de wijk, omdat naar de heer Sambo vertelde, er niet veel mogelijkheden bestonden voor de jeugd in die wijken.

BIJEENKOMSTEN

De zeven jongelui begonnen het vervallen gebouw van de Padvinderij te Mundu Nobo op te knappen en hielden er wekelijkse bijeenkomsten. Nadat bleek dat vooral de jeugd tussen de zeven en dertien jaar geinteresseerd was in sociale en culturele activiteiten, besloot de kerngroep de kinderen op te vangen. Momenteel bezoeken ongeveer 40 kinderen het clubgebouw regelmatig. Raymond Sambo vertelde de Amigoe dat de kerngroep van zeven nog geen concrete programma heeft uitgewerkt omdat men zich eerst wilde verzekeren van de steun van de ouders.

MEER BEKENDHEID

De officiele opening van gisteravond van het gebouw te Mundu Nobo was bedoeld om meer bekendheid te geven aan de groep en aan de plannen die de kerngroep nog nader zal uitwerken. Volgens Raymond Sambo moet de groep zover komen om een klimaat van vertrouwen, verantwoordelijkheid [illegible] Curacao scheppen. "Het ligt vooral aan de opvoeding dat de jeugd tegenwoordig ongemotiveerd en onverantwoordelijk is. De opvoeding van de jeugd is door de ouderen verwaarloosd," aldus de heer Sambo.

De naam van de groep is bewust gekozen. "Wij geloven in de eenheid onder de jeugd en in de toekomst zullen wij zeker contacten maken met jeugdorganisaties niet alleen op de andere Antilliaanse eilanden, maar ook op internationale schaal". Tot zover Raymond Sambo van de onlangs opgerichte groep Union Hubentut Antiano.

★★★

DIVERSEN
STEERING COMMITTEE
14.00-18.00 feria educativo technisch college St. Paulus
KERK KORAAL SPECHT
18.30 novena
TOERISTENSCHEPEN
12.00-18.00 Southward - vert. selma.
SPORT
POSTDUIVENVER:
SERIEVLUCHT OOSTPUNT [illegible]
VOETBAL
voetbal: 16.30 A.kl.: W'stad I vs Jantjhielkorps - W'stad; Quick I vs Bata Reci Santos - Semi Kok.
C.kl.: 16.30 Suvek vs AHC - Suvek.
BASEBALL
14.30 AA.kl.: Royal Scorpions vs Blue Hawks - rifstadion.
VOETBAL
(Fedeprof) CD Willibrordu vs Undeba; Vesta vs Victory Boys - Sportstadion.
JEUGDBASEBALL
10.00 Kintere vs Plantage;
12.00 Buena Vista vs Nanuf;
16.00 Cambes vs Kor. Specht - KSC-terrein.
LITTLE LEAGUE
10.00 Nido vs Lancer; 12.00 Shelltox vs Spinx; 14.00 Libby's vs Rits; 16.00 Siboney vs Maduro & Sons - ballpark, Muizenberg.
SCHIETEN
08.30 pistool standaard - R en B.

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
08.00-19.00 Sun Princess; 08.00-22.00 Carla C; 08.30-17.00 Nordic Prince - vert. selma.

★★★

TELECURACAO
ZATERDAG
16.00 telefiesta; 17.00 Danish consulate; 18.25 Bureau Cultuur & Opvoeding; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 horizon; 20.00 notisiero & deporte tele-8; 20.30 doc; 21.00 Baretta; 22.00 soap; 22.30 estreno; 23.00 ultimo ora.

ZONDAG
16.00 days of discovery; 16.30 deporte tele-8; 18.00 stars on ice; 18.25 specials; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 world of Disney; 20.00 notisiero & deporte tele-8; 20.30 Wolfman Jackshow; 21.00 police woman; 22.00 show di gala; 23.00 ultimo ora.

★★★

Secretaresse week

WILLEMSTAD — Gezaghebber mr O. Martina heeft woensdagavond in Rust en Burgh tijdens een vergadering van de Antilliaanse Secretaressenvereniging de week van 25 tot 29 april 1978 als "Siman di Sekretaria" uitgeroepen. Hij zei daarbij dat het wenselijk was het werk van de secretaresse erkenning te geven en anderen aan te sporen dit interessante beroep te kiezen.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Crees, Entrejol z/n tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222.
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL 8900

★★★

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE t/m 10 april 1978 om 07.30 uur: dokter Welvaart (bij twijfelgevallen gelieve tel: 8338 op te bellen).

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
09.00 voor aangetekende stukken; 09.15 voor gewone stukken voor Curacao; 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

LANDFILL:
te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK:
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SPEELTUIN:
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS:
te Beatrixschool.



ZONDAG
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg) zondag 10 uur hoogmis (Ned.) BARBER (H. Joseph). zondag 05.30, 09.00 uur; BRIEVENGAT: zat. 18.30 (Ned.), zondag 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat. 19.00, zondag 09.00 en 19.00; CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat. 19.00 zondag 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw v.d. Carmen): zat. 19.30, zondag 07.00, 09.00 (Ned), 18.00; JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zondag 10 en 18 uur; hulpkerk Boca San Michiel: zat. 18 uur, zondag 08.00 uur; JANWE (H. Hart van Jesus): zat. 19 uur, zondag 6, 8.30, 12 en 19 uur (Ned); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zaterdag 18.30, zondag 11 en 18 uur; MONTAGNE (H. Dominicus): zondag 5.15, 8.30 en 19 uur; Hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zondag 17 uur; OTRABANDA: (Santa Anna): zaterdag 19.30, zondag 8.00 uur en 19 uur; PIETERMAAI (Kathedraal) zaterdag 19.00, zondag 6, 9 (hoogmis) en 19 uur; SANTA MARIA: zaterdag 19 uur (Ned), zondag 7, 9 en 19; SANTA FAMIA: zaterdag 19 uur, zondag 6, 9, 11 (Engels) en 19 uur; SANTA ROSA: zaterdag 18.30, zondag 7.30, 9 en 18.30; SAN [illegible] uur, zondag 8 uur; SOTO; zaterdag 19 uur, zondag 9 uur; STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zaterdag 19 uur, zondag 8, 10 en 18 uur; SUFFISANT; (O.L. Vrouw van Fatima): zaterdag 18 en 19 uur, zondag 6, 9, 18 (Portugees) en 19 uur; WESTPUNT (H. Petrus): zondag 8 en 2.30 uur; hulpkerk Lagoen (R. Johannes EV): zondag 10 uur; Wishi (H. Theresia): zaterdag 19 uur, zondag 8 en 18 uur; ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zaterdag 18.30 uur, zondag 8.30 en 17.30 uur.

★★★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROT. GEMEENTE

Fortkerk: 09.00 ds Snow; 19.00 ds. Snow.
Emmakerk: 09.30 ds. Kerssies
Ebenezer Church: 10.15 ds. Snow; 19.00 ds. Sarabér.
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in de ochtenddiensten.

★★★

GEREFORMEERDE KERK te Mundo Nobo: 09.30 VPG-predikant.
(tijdens dienst crèche).

★★★

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt)
Arowakenweg 28:
09.00 ds J. Schreuder;
17.00 ds D. Vreugdenhill.

Correspondentie: Brazilië

WILLEMSTAD — Pedro G. Silva wil graag corresponderen met jongelui op de Nederlandse Antillen. Hij hoopt op deze manier ook zijn andere hobbies postzegels en munten verzamelen te kunnen bevoordelen. De heer Silva schrijft Spaans. Het adres is Pedro Silva Caixa postal 602, 14400- Franca-Sp, Brasil.

Bestuur Xaverianen

WILLEMSTAD — De bestuurstaken in SV de Xaverianen zijn als volgt verdeeld: R. Lucas voorzitter; mej Glenda Bautiesma vicevoorzitter; mej Francoise Jansen penningmeester; dr Henri Kokken secretaris; Edsel Jansen commissaris. Het contact-adres: Seur bt Henri Kokken Tamanacostraat 27 (tel. 79568) mej Fr. Jansen Coroniestraat 9 (tel 12866) giro: 310484.

Balletuitvoering Leerlingen Les Sylphides

WILLEMSTAD — Ruim vierhonderd leerlingen van de balletschool Les Sylphides doen volgende week mee aan een uitvoering onder leiding van Ans Breusers in Centro Pro Arte. Zij zullen worden verdeeld in twee groepen die elk een avond en een middagvoorstelling voor hun rekening nemen. Op deze wijze krijgen alle leerlingen een kans hun vorderingen te tonen. Gedanst zal worden het balletsprookje "Nurit's Droom". De choregrafieen zijn van Dolly Paiken, Bea Boutmy Gail Neish en Shirley van Heyningen. Aan de bewerkingen helpen mee: Greetje Jansen en Adje Versteegh. Sjaak zorgt ook dit keer voor de verrassingen. Volgens leidster Ans Breusers wordt er onder moeilijke omstandigheden gewerkt maar is de teamgeest onder de medewerkers erg goed. De uitvoeringen zijn op vrijdag en zaterdag om half negen 's avonds in CPA en op zaterdag en zondagmiddag om vier uur 's middags. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Van Dorp Punda en Promenade, Eddine, [illegible] Zakkertuintje, Les Sylphides en aan de zaal.

Rodrigo Riera concerteert

WILLEMSTAD — De Venezolaanse gitarist Rodrigo Riera zal dinsdag 18 april in het Antilliaans-Venezolaans cultureel centrum Bolivar y Bello aan de Martin Luther King-boulevard, Marie Pompoen, een recital geven, waarvan de opbrengst ten goede komt aan de vereniging van lichamelijk gehandicapten. De dag daarvoor, maandag 17 april, treedt hij op in de Cas di Cultura op Aruba.

Rodrigo Riera werd in 1928 in Carora, Venezuela, geboren en genoot zijn opleiding als gitarist aan het Real Conservatorio Superior de Música in Madrid. Deze opleiding rondde hij af onder Andrés Segovia in Siena, Italië, en Ricardo Bengolla (kamermuziek) Als solist concerteerde hij in Europa, de V.S. Midden- en Zuid-Amerika. Hij is momenteel verbonden aan de Universidad Centro Occidental (UCO) van Venezuela als docent in het gitaarspel.

Integrale planning Ned. Antillen

DEN HAAG — De gemengde commissie voor de Integrale planning Nederlandse Antillen heeft de afgelopen week in Den Haag in vijf werkvergaderingen verslag uitgebracht van haar werkzaamheden. De commissie stelt het op prijs dat de uit deze beraadslagingen resulterende deelrapporten worden getoetst aan het oordeel van de Werkgroep Integrale Ontwikkelingsplanning Nederlandse Antillen (WIO). Zodra de stand van werkzaamheden dit mogelijk maakt zal de commissie haar werkstukken voorleggen aan de eilandelijke instanties. Pas daarna zal een eerste concept van het hele rapport worden geschreven dat dan opnieuw door eerdergenoemde instanties zal worden getoetst. Een definitief rapport mag dan ook niet vóór medio volgend jaar worden verwacht.

Industrieterrein te Brievengat

WILLEMSTAD — Vrijdag 14 april wordt officieel een begin gemaakt met de infrastructuele werkzaamheden voor het industrieterrein Brievengat. Dit gebeurd om vier uur 's middags door ged G. de Paula Jr.

Nederlandse geldstroom deel fin.-ec. mechanisme

IR DON MARTINA VAN OPPOSITIE:

Bestuurders verslaafd aan ontwikkelingshulp

WILLEMSTAD. — De wijze van ontwikkelingshulp is er de oorzaak van dat Antilliaanse politici eraan verslaafd zijn geraakt in de afgelopen achttien jaar en ook dat Nederland de mogelijkheid heeft gekregen te bevoogden. Dit verklaarde ir Don F. Martina, deel uitmakend van de oppositie in de staten, aan de vooravond van het eerste bezoek van minister mr Alfons van der Stee aan de Antillen. Ir Martina zei het eens te zijn met minister Miguel Pourier van Welvaartszorg dat de Antillen door de grote geldstroom uit Nederland, in tegenstelling tot wat de bedoeling van zijn geweest, almaar r afhankelijker zijn geworden van het vroegere moederland. Het besef dat hier een sanering in moet worden aangebracht moet volgens hem van de Antillen zelf uit komen en niet ook weer uit Nederland. In deze ziet hij een taak weggelegd voor WIO te komen met doelstellingen na een grondige analyse te hebben gemaakt van de ontwikkelingshulp. Aan een groep van deskundigen moet daarna opdracht worden gegeven op grond daarvan een uitvoeringsprogramma op te stellen van Nederlandse hulp ter werkelijke ontwikkeling van de Antillen.

Minister Pourier heeft meer dan eens te kennen gegeven aan de Amigoe en andere media dat de ontwikkelingshulp geleid heeft tot een steeds groter wordende afhankelijkheid van deze eilanden van Nederland. Recentelijk is weer veel aandacht besteed over de gevolgen van de wentering van de Amerikaanse dollar voor de Antilliaanse schulden aan Nederland. Ir Martina zei dat jaarlijks de Antillen al 33 miljoen moeten betalen aan Nederland voor aflossing en rente op in het verleden aangegane leningen. ,,Dit reflecteert niet eens de werkelijke geldstroom van de afgelopen jaren uit Nederland" zei ir Martina aangevend dat daarin ook zachte leningen en schenkingen hebben gezeten. Tot zes jaar geleden bedroeg de totale ontwikkelingshulp sinds 1961 een miljard. Dit bedrag is sindsdien veel groter geworden.

WALLETJES

De toename van de schuldenlast van de Antillen aan Nederland als gevolg van de koppeling van de gulden aan de dollar heeft de regering ertoe gebracht met Nederland te praten over 'n regeling voor de aflossing. Van de kant van Nederland is gezegd in eerste instantie dat zelf is gekozen voor koppeling van de Antilliaanse gulden aan de dollar. Na het recente bezoek van een Nederlandse delegatie zou volgens minister Pourier de kans op een regeling groter zijn geworden. Volgens recente uitlatingen van minister Max Croes van Financien aan de Amigoe heeft Nederland soortgelijke regelingen getroffen voor andere landen, waardoor hierin precedenten zijn geschapen. Ir Martina, die als Frentepoliticus in zowel de staten als eilandsraad in de oppositie zit, verklaarde dat de regering daarmee poogt van twee walletjes te eten, dat wil zeggen van de ene kant tegen redelijke voorwaarden steun ontvangen uit Nederland, maar tegelijkertijd niet willen instaan voor de gevolgen van de koppeling aan de dollar.

In de laatste jaren zijn door Nederland almaar meer voorwaarden gesteld aan de verlening van ontwikkelingshulp. Op de Antillen is dit uitgelegd als bevoogding van de kant van het vroegere moederland. Volgens ir Martina heeft Nederland het volste recht eisen te stellen waar geconstateerd wordt dat Nederlands geld gebruikt wordt door politici op de Antillen om er Sinterklaas mee te spelen. Hij zei dat dit al zover is gegaan dat de Nederlandse geldstroom deel is geworden van het Antilliaanse financieel-economisch mechanisme en dat het heel moeilijk zal zijn daaruit te komen. Desgevraagd zei hij dat ook zijn partij zich in het verleden heeft schuldig gemaakt aan een verslaving aan de Nederlandse geldbuidel. Omdat de bestuurders op de Antillen altijd in hun achterhoofd zinspeelden op steun vanuit Nederland bij problemen, zijn ze niet tot het besef gekomen wat de eigen mogelijkheden en vooral beperkingen zijn van een land als de Antillen, eigenlijk een ontwikkelingsland (ondanks het vrije hoge inkomen per capita mondiaal gezien) maar waar alles gebaseerd is op Europese en Amerikaanse normen.

GELDKRAAN

De conditionering van Nederland en de pressie die daar is ontstaan de Antillen onafhankelijkheid te geven zijn volgens de heer Martina een gevolg van het uitblijven van het besef op de Antillen van de gevolgen van de huidige vorm van ontwikkelingshulp. Deze hulp zou bedoeld moeten zijn geweest voor een overbruggingsperiode maar neemt almaar meer permanente trekken aan. Plotseling afsluiten van de geldkraan uit Nederland zou daarom desastreus zijn voor de Antillen.

De Frente-politicus vindt dat op Antillen zelf gewerkt moet gaan worden aan sanering van deze toestand en dit moet niet ook weer uit Nederland worden voorgekauwd. Hij ziet met alle respect voor de commissie-leden geen oplossing in het integrale ontwikkelingshulp zoals dat wordt voorbereid door de Gemengde Commissie, aangezien deze groep van kundige mensen geen doelstellingen heeft meegekregen van de centrale regering. De Gemengde Commissie, die in de afgelopen dagen in Nederland weer bijeen is geweest, zal het plan opstellen volgens eigen individuele doelstellingen. Het regeerprogramma van het huidige kabinet blinkt volgens ir Martina op dit punt evenmin uit in helderheid waar alleen gesteld wordt dat de onafhankelijkheid planmatig moet worden voorbereid.

KRITISCHE ANALYSE

Het zou volgens ir Martina meer zin hebben de Werkgroep Integrale Ontwikkelingsplanning (WIO), waarin alle sectoren van de gemeenschap zijn vertegenwoordigd, een kritische analyse te laten maken van de Nederlandse hulpverlening op dit moment. WIO moet daarna met doelstellingen komen over hoe Nederland de Antillen werkelijk kan bijstaan op eigen benen te gaan staan. Vervolgens stelt een groep van deskundigen een programma daarvoor op dat uitgevoerd moet worden.

Ir Martina acht het geheel terecht dat vanuit Nederland wordt gehamerd op het feit dat eigen instanties als verzekeringsmaatschappijen en en pensioenfondsen zelf niet in de Antillen investeren. Minister Pourier deelde ook enkele weken geleden nog mee aan de Amigoe niet de mening van deze maatschappijen te delen dat er geen investeringsmogelijkheden zijn.

Als voorbeeld noemde hij toen al de volkswoningbouw waarvoor nu steeds financiering van Nederland gevraagd moet worden. Als straks deze maatschappijen van de Ontwikkelingsbank in oprichting geen gebruik maken, moet volgens de bewindsman de regering over gaan tot het nemen van maatregelen in deze. Letterlijk zei minister Pourier: ,,Pas als wij kunnen aantonen dat we wel degelijk gebruik maken van eigen financiele middelen, kunnen wij een regeling treffen met Nederland over de eisen van een Antilliaanse inbreng bij ontwikkelingsprojekten".

VERZACHTING

De Frente-politicus is van mening in het licht van het voorgaande niet zozeer moet worden gepraat met Nederland over verzachting van de Nederlandse voorwaarden zoals bij de bijstand in de watervoorziening, maar moet meer worden onderzocht wat de eigen inbreng kan zijn en moet worden. Op de vraag of dat betekent dat de Antillen een stap terug moeten doen, zei ir Martina: ,,Anders zal de tijd dat wel voor ons doen...." Hij pleit voor geestelijke volwassenheid onder de bestuurders. ,,Het lichaam is in het Caribisch gebied, maar de geest is nog in Den Haag", zei ir Martina en haalde hier aan dat zowel het WIO-rapport als over de werkloosheid, als het regeerrpogramma van het kabinet Rozendal het eerst in Nederland zijn besproken. Het rapport is pas daarna met de BC's besproken.

Gevraagd naar een duidelijk voorbeeld van een verkeerde vorm van hulp uit Nederland, noemde hij dat uitvoering van ontwikkelingsprojekten in veel gevallen wordt gegeven aan Nederlandse aannemers. Als werkelijk zou worden gesproken van ontwikkelingshulp hadden die projekten aangeboden moeten worden aan Antilliaanse aannemers, is de mening van de heer Martina. Tot zijn spijt is evenwel te constateren dat juist de Antilliaanse aannemersbedrijven hebben moeten sluiten ten gunste van hun Nederlandse collega-bedrijven.

Don Martina zei tot slot sterk de indruk te hebben dat evenals dat het geval is geweest met Suriname de ontwikkelingen in een dusdanige richting gaan dat straks bij de onafhankelijkheid de Antillen een flink bedrag krijgen toegeschoven door Nederland voor de verdere ontwikkeling van het land, terwijl van werkelijke ontwikkeling geen sprake is.

Metalco nv failliet

WILLEMSTAD — Door bemiddeling van de vakbond CFW heeft de Shell Curacao nv nog te betalen schulden aan het aannemersbedrijf Metalco nv uitbetaald aan de 13 werknemers van het bedrijf. Metalco nv is failliet gegaan en is de werknemers nog lonen en vakantie-uitkeringen verschuldigd. Door de uitkering van de Shell kon de CFW gisteren de werknemers 47 procent van het tegoed uitbetalen. Over de overige 53 procent zal nog worden onderhandeld met de eigenaars van het aannemersbedrijf. Metalco nv verricht voornamelijk werkzaamheden voor Shell Curacao nv en is onlangs failliet gegaan. De schuldeisers hebben het materieel van het bedrijf in beslag genomen.

WILLEMSTAD — In het Horecaf-gebouw aan de L.B. Smithplein werd gisteravond een expositie geopend van de Chileense kunstschilder Alfonso Puente. De kunstschilder verblijft voor een kort bezoek op Curacao in verband met vier opdrachten van de Horecaf voor enkele affiches voor het Jaar van het Toerisme in 1979. Belangstellenden kunnen de kunstwerken tot morgenmiddag vier uur bezichtigen in het Horecaf-gebouw op Otrabanda. Op de foto de heer Alfonso Puente naast één van zijn werken.

Begrotingsbehandeling in mei

Delegatie van staten naar Tweede Kamer?

WILLEMSTAD. — In de gelederen van de staten wordt overwogen een delegatie te zenden naar Nederland, wanneer de Tweede Kamer in mei de begroting van het Kabinet voor Antilliaanse zaken behandelt. In het licht hiervan zal minister mr Alfons van der Stee worden gevraagd de data, namelijk 9, 10 en 11 mei, te wijzigen aangezien de negende mei de opening van de staten is. De Antilliaanse parlementariers hebben volgens het Statuut recht van praten in het Nederlandse parlement bij aangelegenheden die hen regarderen.

Na enkele weken navragen of Antilliaanse statenleden dit jaar gebruik gaan maken van het Statuut om het woord te voeren in de Tweede Kamer in Den Haag bij behandeling van de begroting voor het Kabinet Antilliaanse zaken, wordt momenteel serieus overwogen een staten-delegatie af te vaardigen. Dit vernam de Amigoe uit doorgaans goed ingelichte bron.

In het Statuut wordt door artikel 17 lid twee de mogelijkheid geschapen voor statenleden gedelegeerden af te vaardigen voor bijwoning en het geven van informatie bij aangelegenheden die hen aangaan. Suriname heeft van dit artikel gebruik gemaakt bij de openbare behandeling van de Surinaamse onafhankelijkheid in de Tweede Kamer.

MEP-LEIDER

De moeilijkheid is voor de statenleden dat de behandeling van het ministerie van mr Van der Stee gelijk valt ongeveer met de opening van het zittingsjaar van de staten. De bahandeling staat geprogrammeerd voor 9, 10 en 11 mei, terwijl de plechtige opening van het Antilliaanse parlement op negen mei is. Naar verluidt zou minister Van der Stee, die de volgende week op de Antillen is, gevraagd worden de behandelingsdata enige dagen uit te stellen om de Antilliaanse parlementariers in de gelegenheid te stellen aanwezig te zijn. Volgens Nederlandse waarnemers is dit een goede gelegenheid vooral voor MEP-leider Betico Croes om rechtstreeks het Nederlandse parlement toe te spreken. In eerste instantie leek de Curacaose oppositie niet van plan gebruik te maken van dit artikel in het Statuut.

Voordracht over cooperativisme

WILLEMSTAD — De vertegenwoordiger van de ILO-Danina, de heer E. Mogensen, die momenteel op Curacao vertoeft, houdt dinsdagavond een lezing in het AVVC-gebouw over cooperativisme. De voordracht, die in het Engels zal plaatshebben, zal vooral het aspect van de leiding van een cooperatie belichten. Belangstellenden zijn welkom op de lezing die dinsdagavond om half acht aanvangt en wordt gehouden op de tweede verdieping van het AVVC-gebouw.

Echa palabra:

Serie over toneelproducties

WILLEMSTAD — Het programma Echa palabra voor Radio Caribe begint morgen (zondag) met een serie over toneelproducties. Daarbij denkt men onder meer aan de jongeren, die met het plan rondlopen eens een toneelopvoering te verzorgen. Het programma aldus een ontvangen circulaire geeft eèn volledig overzicht van de activiteiten welke voorafgaan aan de eigenlijke opvoering.

Ongetwijfeld zullen er zijn, die het programma, dat tussen half elf en elf uur 's morgens wordt uitgezonden, op een cassette opnemen. Ook degenen die niet bepaald denken aan het vervaardigen van een toneelproductie maar die eens naar een toneeluitvoering willen gaan kunnen er hun voordeel mee opsteken. Aldus de mededeling.

In Drielstraatzaak

Politie ondervraagt twee buurtbewoners

WILLEMSTAD — Gisteren zijn door de recherche twee mannen verhoord die in de buurt wonen van de Drielstraat waar vrijdagmorgen het lichaam van een doodgeschoten recidivist werd gevonden.

Het zijn de 32-jarige A.S. en de 38-jarige A.V. De laatstgenoemde is inmiddels vrijgelaten. A.S. wordt hangende het onderzoek nog vastgehouden. De heer V. schijnt nogal ontdaan te zijn over de manier waarop de politie het onderzoek doet. Volgens zijn broer heeft de politie hem onder pressie zijn sleutel laten afgeven om huiszoeking te kunnen verrichten.

Ook zouden twee agenten, onder wie een hoofdinspecteur die ook in de Drielstraat wonen volgens de broer niet verdacht worden, en juist deze personen hebben een pistool. In een commentaar van pr-man H. Cosster zegt deze dat het publiek begrip moet hebben voor het werk van de politie en dat men verplicht is een diepgaand onderzoek in te stellen, daar het hier om een doodgeschoten man gaat. Een dergelijk onderzoek is nu eenmaal nooit plezierig. In plaats dat iedereen zoveel mogelijk meewerkt wordt de politie tegengewerkt en wordt men genoodzaakt onpopulaire maatregelen te nemen. Over de verdachtmaking van de hoofdinspecteur zei de heer Cosster dat het niet door de politie uitgesloten wordt dat een politieagent geschoten kan hebben.

Alleen moet men goed begrijpen dat in een dergelijke zaak de betrokken politieman geen enkele reden heeft er geen melding van te maken, daar de politie gemachtigd is een vuurwapen te gebruiken in die gevallen waarin dit nodig wordt geacht.

CFW in pamflet:

Klasse-justitie bij Spritzer?

WILLEMSTAD. — De CFW zal op kort termijn een ledenvergadering beleggen voor het personeel van Spritzer & Fuhrman, in verband met de aanhouding van diverse personeelsleden van het juweliersbedrijf, verdacht van fraude.

In een schrijven aan het personeel zegt de vakbond dat het nu wat rustiger is en dat de meeste personeelsleden die door de recherche waren opgepakt, reeds vrijgelaten zijn na verhoor. De recherche heeft een belangrijke vangst gedaan, aldus het pamflet maar heeft de verdachte weer op kort termijn weer vrijgelaten. Naar de CFW mededeelde is het de bond ter ore gekomen dat de rechtercommissaris een werknemer ervan beschuldigde roddel te verspreiden over genoemde verdachte en dat hij als dief dit niet mag doen. De CFW noemt dit het toppunt omdat de recherche druk uitoefent op verdachten en als zij de waarheid spreken zij ervan worden beschuldigd roddel te verspreiden over belangrijke personen. ,,Als dit geen klasse-justitie is dan vragen wij ons af wat het dan wel is", aldus het pamflet die verder vraagt of de recherche en de rechter-commissaris er slechts zijn voor de kleine man.

Commentaar

Overwerk

ONZE DIENAREN, die van eilandswege ons zijn toegewezen, hebben het in de maanden januari en februari erg druk gehad. Zelfs zo druk, dat men naast de toch al lange kantooruren nog meer werk moest verzetten. Dat heet dan overwerk. In genoemde maanden gebeurde dit niet in zo misselijke mate.

In vergelijking met dezelfde maanden verleden jaar werd er eventjes 141 duizend gulden meer aan overwerk uitbetaald. Dit bedrag spreekt voor zich, maar krijgt nog iets meer allure als men beseft hoeveel man meer verleden jaar in eilandsdienst zijn genomen. Niet omdat het verleden jaar toevallig verkiezingsjaar was. Natuurlijk niet, Nee om te werken.

Wat er dan zo allemaal gewerkt en bewerkt wordt, ja, dat kunnen we maar het beste bij de overheid zelf gaan vragen, wat eerlijk gezegd: zoveel vruchten zien we niet van deze overwerk worden. We zijn blij dat de eilandelijke overheid deze gegevens in antwoord op vragen uit de eilandsraad bekend maakt. Misschien kan men voor een volgende keer ook nog wat nader specificeren en de verschillende afdelingen rangschikken naar bv de gedeputeerden die er over gaat. Het viel ons nu op, dat bv de Telefoon-dienst goed was voor heel wat meer overwerk, maar ook bv de watertoestanden (productie en distributie). Maar hoe dan ook: de wetenschap dat er zoveel en zo hard gewerkt en overgewerkt wordt geeft ons de kans 's avonds rustig te gaan slapen. Er kan niets mis gaan met zoveel noeste arbeiders. Alleen hopen we maar dat onze eilandsdienaren niet overwerkt geraken, want dan zijn we nog verder van huis.

Si

UIT EEN GROOT spandoek op de Arubaanse luchthaven bleek verleden week, dat de Venezolaanse president en zijn Venezolaanse gevolg welkom waren op Aruba. Dat verbaasde ons niet. Uit een toelichting door de bijna almachtige leider van de MEP voor de tv bleek, dat de heren drs Ben Leito en Boy Rozendal, ook bekend als respectievelijk gouverneur en premier van de Nederlandse Antillen, er ook welkom zijn. Onze grote leider zei dit met een wat mysterieus glimlachje om zijn mond. Hij voegde er onmiddellijk aan toe dat hij toch wel enige bezwaren tegen beide heren heeft, maar dat mag van ons best. Hij moest eens weten aan wie wij bv een ontzaglijke hekel hebben.

Zijn uitleg had betrekking op het feit, dat schrandère geesten uit het spandoek iets anders op hadden gemaakt. Op dat geval stond namelijk het woordtje SI: de Venezolaanse gasten, die waren wél welkom, waaruit men opmaakte dat de rest van het gezelschap niet welkom was op Aruba. Uit de uitleg van de heer Betico Croes bleek het tegendeel: dat wél welkom zijn voor dc Venezolanen betekende dat óók de heren Leito en Rozendal, tegen wie hij bezwaren heeft ook welkom zijn op Aruba. Dat SI betekent dus in de redenering van de heer Betico Croes: is wél welkom en de anderen zijn óók welkom. Datzelfde geldt voor de Arubaanse leuze: carnaval van Aruba, dat is carnaval, waarin ook dit woordje SI wordt gebruikt. Het betekent dus, dat men elders ook een echt carnaval heeft. De uitleg is wat ingewikkeld, we geven het toe, maar onze aanvankelijke bijgedachte dat het voor de grote MEP-leider niet zoveel betekent of hij nu SI of NO gebruikt, hebben we voorlopig maar laten varen. Als u begrijpt wat we bedoelen.

Hulding Wit Gele Kruis

WILLEMSTAD — De stichting Wit Gele Kruis voor Wijkverpleging Prinses Margriet bestond op 9 maart 35 jaar. Donderdag werd in verband hiermee een feestelijk diner gegeven voor alle medewerkers met hun echtgenoten in het Curacao Plaza Hotel. Dit werd aan de stichting door het BC aangeboden waarvoor het bestuur zeer dankbaar was, omdat hieruit blijkt, volgens een persbericht van het Wit Gele Kruis, hoezeer ons werk voor de gemeenschap op prijs wordt gesteld. Twee medewerkers, de dames Richardson en Evertsz werden ook gehuldigd daar zij twaalf en half jaar in dienst waren.

AGENDA ARUBA

...mmers van de Amigoe ... zijn dagelijks ver... in Oranjestad bij ...eria van Zepp Wever, La Fama, La Popular en ...a Fountain, Edwins ... te Savaneta, Nicolas ...e Wit Store in Dividivi, ...-hotel en Aruba Carib...el, Van Dorp, Ameri...ruba-hotel, Holiday Inn ...e en San Nicolasstore.

...Nassaustraat 110.

...nummers: Alle afdelin...-4334.

...uren: werkdagen 08.15-...4.00-17.30 uur; zaterdag ...0.00 uur.

...na kantooruren voor ...vallen: tel.: 1639-2950-

...rale: 24 uur per dag, ...6 of 1604.

...555.
...ntrale: 4255.

...OPEN
...ESTAD
...20.30 Black sunday (18...
... Pak me dan als je kan
...alto: 20.00 S.T.A. (18...
... The final comedown

[illegible]

RCA. (na afloop uitreiking prijzen).

SOFTBALL
10.30 Maduro S/gers vs Bridge Boys;
12.15 Bronx Birds vs Plantersrust [illegible]

BASEBALL
(AA kl.):
13.30 [illegible] vs Marlboro;
18.00 [illegible] White Label - LSE

[illegible] TOERNOOI
10.00 domino - Centro di Barrio Dakota.

[illegible]
(dosca/Lab/hosp.):
10.00 softball - DOSVA-ge...

[illegible]

MAANDAG
DIVERSEN
[illegible]

meeting - Trocadero.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen [illegible] 13.30-15.30 uur te Savaneta [illegible] 18.00-15.00 uur te Paradera.

BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te Cacique Macuarimaschool, Macuarima; 09.30 te St. Janschool, Kadushi Largo; 11.00 te Kibrahacha-school (BLO), Piedra Plat.
DAF: 08.00 te St. Jozefschool, 10.30 te Mariaschool, Sta Cruz.

VRACHTSCHIP
Palamedes - vert. KNSM

***

KERKDIENSTEN
BRAZIL [illegible] 19.00
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; [illegible] KAPEL: 07.30; NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00; ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: (zat.: 19.00), 11.30 en 17.30; POS CHIKITO: 08.00; SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 en 19.00; SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30; SAVANETA: (zat.: 19.00), 17.30; TANKI LEENDERT: 09.00

***

PROTESTANTSE KERK
DIENSTEN
Oranjestad: 10.00 ds. [illegible]; 19.00 Jeugddienst.
Piedra Plat: 10.30, verkiezing nieuw wijkraad.
SAN NICOLAS: 09.00 ds. H. Hessen

***

TELEARUBA
ZATERDAG
[illegible]

ZONDAG
[illegible]

Raadslid Wathey chanteert hoteleigenaar

Spanningen nemen toe op St Maarten

PHILIPSBURG/ORANJESTAD — De spanningen op Sint Maarten nemen toe nu de dag nadert waarop de taxi-en buschauffeurs verwachten dat het bestuurscollege een beslissing neemt. Intussen is de commissie die een en ander zou bestuderen afgetreden. Eilandsraadslid Joe Richardson heeft vragen gesteld over de problemen met taxi en bussen, terwijl de Amigoe in een telefoongesprek met de advocaat van de vakbonden mr Richard Gibson een bevestiging ontving over de chantage-brief, waarin aan de heer Spatarro, eigenaar van het Great bay-hotel wordt geadviseerd de heer Gibson als adviseur van zijn bedrijf aan de kant te zetten omdat hij ook advocaat van de vakbonden is. Onderaan de brief wordt dringend verzocht dit schrijven vertrouwelijk te houden, terwijl als "stille wenk" wordt opgemerkt dat de ambtenaar die met de grond-uitgifte belast is doende is om te zorgen dat een aangevraagde stuk grond in orde komt. De brief was ondertekend door het eilandsraadslid Claude Wathey. (De Amigoe zal volgende week deze brief in zijn geheel publiceren red.)

Opvallend is bij al dit geruzie dat er verschillende bonden van chauffeurs zijn die het met elkaar niet eens zouden zijn. Er zijn op Sint Maarten 95 taxivergunningen afgegeven en er bestaan zes vakbonden voor taxi's. Een van de bonden heeft 25 leden en de rest is verdeeld over de andere vijf bonden. Een van de nieuwste bonden the United Cab / taxi union, onder voorzitterschap van Frank Euson en secretaris advocaat mr Richard Gibson heeft onlangs het bestuurscollege met een aantal grieven benaderd. Zoals:

De mininbussen moeten na vijftien april twee zitplaatsen uit hun bus halen. De overheid moet voor hun taxis een CB-systeem aanschaffen zoals door de gedeputeerde voor Verkeer Sam Hazel destijds beloofd werd: Tarieven moeten verhoogd worden taxi-vergunningen afgegeven aan mensen die een werkkring hebben (onder andere politie-ambtenaren) moeten ingetrokken worden. De verordening Openbaar vervoer personenvervoer is aan modernisering toe. Op grond hiervan benoemde het BC op 27 februari 1978 besluit 143 een ad hoc-commissie met het doel een onderzoek in te stellen naar het Openbaar personenvervoer en het BC terzake te rapporteren. Het BC overwoog daarbij dat het huidige systeem veel te wensen overlaat en dat het onderzoek naar aanpassing door een onafhankelijke commissie diende te geschieden. Tot leden van de commissie ad hoc werden benoemd mr Richard Gibson, mevrouw I D Hodge en de heer H L Soen.

De vergadering die het BC voor afgelopen woensdag met de vakbond had uitgeschreven kon geen doorgang vinden omdat de gedeputeerde voor Verkeer en vervoer Sam Hazel (wedderom) verstek liet gaan.

Intussen heeft eilandsraadslid Joe Richardson ingevolge artikel 26 van de ERNA een aantal vragen over deze kwestie gesteld aan het BC. Hij wil weten of de commissie onder voorzitterschap van mr Gibson reeds rapport heeft uitgebracht. Zo ja, of dan voor de leden van de eilandsraad een copie ter inzage kan worden gelegd. Indien niet, waarom is het rapport dan nog niet uitgebracht. Voorts wil hij weten of de zienswijze in deze van alle vervoersvakbonden schrift zijn gesteld, indien niet het geval, dit alsnog te laten doen en aan de leden van de raad te doen toekomen zodat ten spoedigste een nieuwe verordening Openbaar personenvervoer kan worden opgesteld.

In een radio-interview verklaarde mr Richard Gibson dat er politiek met hem bedreven wordt en dat hij ingevolge het BC eerst wel en daarna weer niet rapport moest uitbrengen. Aan het einde van het interview verklaarde hij dat de commissie het rapport bijna klaar heeft. Het wordt jammer gevonden dat hij zijn bond daarvan niet op de hoogte kon stellen met het verzoek nog even geduld te hebben.

Op Sint Maarten wordt deze kwestie dan ook gezien als een soort begin van de politieke campagne voor de komende eilandsraadsverkiezingen, waarvan nu reeds bekend is dat een nieuwe sterke oppositiepartij zal deelnemen waarvan betrokken advocaat, die destijds kandidaat op de DP-lijst was, eveneens deel zou uitmaken.

St. Maarten

"ZO GAAT SINT MAARTEN naar de donder" — een uitspraak die men tijdens een kort bezoek van het eiland herhaalde malen te horen krijgt. Niet alleen van handelaren of hoteliers, maar ook van Jan Publiek. Men begint (eindelijk) in te zien dat zoals het thans gaat, dit alleen maar funeste gevolgen voor de toekomst kan hebben.

Een zeer recent voorbeeld hiervan is de dreigende "opstand", van de anders zo rustige taxi-en busjes-chauffeurs, die in de loop der jaren door hun optreden Sint Maarten deden uitgroeien tot een veel bezocht toeristeneiland.

Hoofdoorzaak van dit alles, dat er niet bestuurd wordt op Sint Maarten. Niet omdat men nog steeds niet het fraaie bestuurskantoor aan de Pondfill heeft kunnen betrekken omdat er geen geld voor meubilair zou zijn, maar omdat de heren politici partij - en persoonlijke belangen primair stellen.

Zo kan bijvoorbeeld het bestuurscollege niet regelmatig vergaderen, waardoor er geen besluiten kunnen worden genomen, geen plannen gemaakt, afspraken niet nagekomen enz. Men heeft het te druk met andere zaken, zoals bijvoorbeeld brieven schrijven, waarbij ons —nalezing van zulke brief — afvragen of hier geen sprake is van chantage. Gesuggereerd wordt iemand die niet in het politieke straatje past aan de kant te zetten, waarna onder bedekte termen er nog aan herinnerd wordt dat men doende is een stukje grond voor de geadresseerde te "regelen".

Een man, die bij een groot hotelbedrijf werkzaam is —dat reeds eerder door de Windward Island press association werd verweten de persvrijheid in gevaar te brengen —stopt van de ene op de andere dag met zijn Papiamentse commentaren voor het lokale radiostation. Interessant is het in deze dat een politieke leider in het bestuur van betrokken bedrijf zit.

Op dit ogenblik zou de enige oplossing voor Sint Maarten een schoonmaak op het bestuurskantoor zijn, waarbij de gedeputeerden vervangen worden door een zaken-college, waarbij de politiek geen hoogtij viert.

De man die de plannen voor Sint Maarten had moeten maken in het verleden en onlangs een proces in eerste instantie over zijn herbenoeming en daarmede zeventig mille per jaar, verloor, was het roerend met ons eens, ofschoon hij er wel aantoe voegde dat ook gezaghebber Pandt moet verdwijnen.

Wie en wat er moet verdwijnen kan een vraag zijn, maar dat er op Sint Maarten iets moet gebeuren is zeker.

Wij hoorden reeds van enige personen die minister Van der Stee bij aankomst een telegram willen sturen geen geld meer voor Sint Maarten ter beschikking te stellen totdat er een behoorlijk bestuur is. Wij geloven niet dat dit nodig is wanneer de centrale regering eindelijk eens besluit in te grijpen want zoals het nu gaat, gaat Sint Maarten (jammer genoeg) inderdaad naar de donder.

Cu alegria nos ta participa nacemento di nos jui y ruman

Walter Alexander

Alvin y Ethlyne Laclé-Arenda
Clarissa y Alvin Jr.
Aruba, 28 maart 1978
De La Sallestraat 18

Commentaar

Respect I

TIJDENS HET RECENTE bezoek van de Venezolaanse president aan Aruba bleek dat er nog steeds mensen zijn, die niet op de hoogte zijn "hoe gevlagd moet worden". Dit was dan ook de reden, dat kort vóór aankomst van het Venezolaanse staatshoofd "halsoverkop" de vlaggen moesten worden verwisseld. Voorts heeft het de aandacht getrokken, dat er aan woningen of andere gebouwen dag en nacht de Arubaanse vlag aan de mast wappert. Niemand zal er bezwaren tegen hebben dat iemand wil vlaggen, maar men dient dan wel het respect dat deze vlag verdient — zoals iedere vlag — op te brengen. En dat betekent, dat de vlag bij zonsondergang naar beneden gehaald dient te worden. Het getuigt van gebrek aan respect voor een vlag wanneer men deze ook 's nachts laat wapperen.

Het zou een goede gedachten zijn voor de commissie die ieder jaar de dag van de vlag organiseert om via de tv in het programma van het eilandgebied eens de nodige voorlichting te geven over hoe men een vlag gebruiken moet. Er zijn nog vele mensen die dat niet weten.

Respect II

OVERAL IS HET afgelopen weekeinde de Venezolaanse president op bijzondere hartelijke wijze en respectvol ontvangen. Het was daarom te betreuren, dat de enige wanklank op Aruba werd gehoord, toen de algemene adviseur van het BC zich door zijn emoties liet leiden en in het bijzijn van de Venezolaanse gast de Antilliaanse gouverneur en premier "er van langs meende te moeten geven".

Dit was mede oorzaak, dat de Venezolaanse president duidelijk liet blijken dit niet op prijs te stellen. De rede van de algemene adviseur — waarvoor alleen de heren gedeputeerden aplaudiseerden — werd met een zekere wrevel ontvangen. De Venezolaanse president antwoordde niet en verliet met grote haast het Aruba Caribbean-hotel.

Wij betreuren dit optreden met velen. Wij kunnen begrijpen dat de heer Croes zijn hart wilde luchten, maar hij deed het op de verkeerde plaats en bij de verkeerde gelegenheid; immers hij zelf nam de uitnodiging van de Antilliaanse regering [illegible] dan [illegible] de gastheer zwart staan maken. De heer Croes, die iedere keer als hij naar Venezuela reist, terugkomt met de mededeling dat hij met die en die — en laatstelijk nog met de president zelf zoals hij beweerde — gesproken heeft, had deze lunch niet moeten gebruiken om zijn hart te luchten. Of het moet zijn, dat al die gesprekken in Venezuela met "een korreltje zout" genomen moeten worden en hij hier de kans schoon zag om de president te laten horen wat er gaande is.

Festibasket

"HATS OFF" VOOR HET bestuur van de Aruba basketball bond dat terug kan zien op een goed georganiseerde en suksesvol verlopen internationaal Festibasket-toernooi. Waardering hebben wij voor het doorzettingsvermogen van het [illegible] ABB-bestuur dat ondanks het feit dat vorig jaar [illegible]

[illegible]

ORANJESTAD — Op de [illegible]

Dader bijna gevlucht

Gewonde bij ruzie

PARADERA — [illegible] donderdag [illegible] de dame [illegible] (85) [illegible] een steekwapen gestoken. Zij werd tweemaal in de nek gestoken en werd met spoed naar het ziekenhuis gebracht, waar direkt operatief werd ingegrepen.

Het steken was naar aanleiding van een echtelijke twist over een echtscheidingsprocedure welke de vrouw tegen de 42-jarige man F.P. begon.

Nadat de man zijn daad had gedaan, probeerden twee personen in de woning familieleden van de vrouw - de man te lynchen. Deze wist echter te ontsnappen en werd later door de politie gegrepen ten oosten van de via Paradera store.

Uit het hospitaal wordt vernomen dat de toestand van de vrouw meevalt en dat er geen direkte levensgevaar bestaat.

Tien maanden diefstal in hotel

ORANJESTAD — De 24-jarige man B.G. die uit het Aruba Carribbean hotel een bedrag van ruim dertienduizend dollar had gestolen door verbreking van een houten safe deposit box, werd vrijdagmorgen veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien maanden, waarvan 3 maanden voorwaardelijk met een proeftijd van 2 jaar en aftrek van preventief sedert 6 februari dit jaar. Vorige week had de officier [illegible] 15 maanden gevangenisstraf geeist.

Verkiezingen ... MT ... Santa Cruz

SANTA CRUZ — In de [illegible] avond tijdens een dansfeest [illegible] 8 tot 3 uur, de verkiezing [illegible] de Miss Teenage [illegible] zijn [illegible] het district Santa [illegible] zijn [illegible] zijnertijd samen met de [illegible] uit de andere districten meedoen aan de verkiezing van Miss Teenage Aruba 1978.

De 7 kandidaten die meedoen, zijn: [illegible] Jamila Croes, Maristella [illegible] Diather, Eta Vrolijk, Zuly [illegible] Vasques.

Geslaagden voor ziekenverpleging

ORANJESTAD — [illegible] Horacio Oduber [illegible] slaagden deze week voor het diploma [illegible] de volgende kandidaten: br. Francisco van Heiningen, zr. Lucrecia Hughes en [illegible] van Trigt.

[illegible]

Ing Virg. Kock in PPA-verklaring over Betico toespraak bij CAP-bezoek:

Hopelijk neemt men voortaan protocol in acht

ORANJESTAD — De PPA verwacht dat [illegible] van afgelopen zaterdag in het Aruba Caribbean hotel het BC van Aruba zich zal houden aan de regels van het protocol wanneer Aruba weer hoog bezoek verwacht. De MEP-leider heeft reeds bewezen het verschil niet te kennen tussen een toespraak op een publieke vergadering van zijn partij en een toespraak bij gelegenheid van een officieel bezoek, zegt de PPA.

Het optreden van de MEP-leider werd vermoedelijk veroorzaakt om zijn leugens te dekken [illegible] plezier-reizen naar Venezuela. Dat al zijn uitlatingen op leugens berusten, is aan het licht gekomen door de categorische verklaring dat Venezuela slechts één Antillen kent". Aldus PPA-voorzitter Ing. Virgilio Kock, in een verklaring namens de partij.

De verklaring zegt verder dat de PPA zich wederom verplicht voelt om de houding van de MEP-leider te veroordelen tijdens het bezoek van de Venezolaanse president Carlos Andres Perez (CAP). De MEP-leider meende tijdens een lunch ter ere van de president een speech te moeten houden, waarmee hij de goede sfeer die er heerste bedorf. De PPA vindt het onbegrijpelijk hoe zes leden van het BC kunnen toestaan dat een ambtenaar zo vrij zijn gang kon gaan. Nog onbegrijpelijker is het dat in een zaal met zestig personen alleen de zes gedeputeerden applaudiseerden en hiermee ophielden toen zij bemerkten dat zij zich belachelijk maakten.

Het volk heeft weer een ander bewijs wie de marionetten zijn. Deze [illegible] kunnen een toespraak niet beoordelen en alleen vanwege het feit dat hun leider gesproken heeft gaan zij zonder meer in de handen klappen. Zijn zij misschien bang als gedeputeerde te worden afgezet? Als Aruba, door verkeerd optreden van hun leider, in een slecht daglicht [illegible] aan. De MEP-leider [illegible] namens Aruba [illegible] eigenlijk ook namens de PPA. Daarom schamen wij ons [illegible] de [illegible] van de MEP-leider.

Vreemd is dat de MEP-leider [illegible] leugens [illegible] misbruik [illegible] voor het volk dan weet hij [illegible] gelegenheid [illegible] het [illegible] "bad [illegible]

Kapel Tanki Leendert 10 j.

ORANJESTAD — Op [illegible] Leendert precies tien jaar [illegible] twee [illegible] 9 uur [illegible] viering [illegible] klooster in Den Bosch, Nederland, de Monte Calvario [illegible]

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Akuerdo di Laman: wega grandi

A. TIN TRES GRANDI den e asuntu dje tratado ku Benesuela:

1: MERKA: ta konosi ku Jimmy Carter su politika ta esun di „ALIANSA TRIKONTINENTAL": reforsa e koperashon entre Merka, Oropa Okkidental (EEG) i Hapon pa asina imperialismo por sigi domina mundu.

Pa loke ta trata LATINO AMERIKA: e.o. Carter ke isola Benesuela di paisnan di OPEP i alabes pa Benesuela pa Merka por sigi haña zeta di Benesuela, ku ta [illegible] por parti na Shell Korsou i Lago Aruba; dos tersera parti di zeta foi Karibe pa Merka ta bini di Benesuela!!

2. ULANDA: komo miembro di EEG ta forma parti dje Aliansa-Carter. Ulanda su uniko desso ta pa drenta merkado latina via su kolonia Antias. Na 1967 Ulanda ta propone den e Komishon Oseanografiko Intergubernamental di Nashonnan Uni: pa lanta un organismo: "Investigashonnan Koperativa den Laman Karibe i Regionnan Adyacente" (pegá) ku un dje metanan: "uso planifiká di rekursonan di laman karibe, golfo di mexico, i zonanan pegá".

Na 1968 Nashonnan Uni patrosiná e.o. pa Ulanda i Merka ta tene un "KOLOKIO TOKANTE LAMAN KARIBE I SU REKURSONAN". Na kolokio aki nan a diskutí plannan pa haba ku e investigashonnan pa aña 1970!!

3. BENESUELA: a nasonalisa su zeta na 1975, pero a keda dependiente di kompanianan straniero pa loko ta trata saber tekniko (know-how) P.e. pa aña 1976 [illegible] pa uso di know-how straniero. [illegible]

[illegible]

B: INVESTIGASHONNAN: [illegible]

[illegible]

C: KONKLUSHONNAN: [illegible]

Den Uni [illegible] un Plan Integral pa Desaroyo pa Antias i Antias na su [illegible] lo hasi Korsou e.o. un sentro monetario i un sprinkplank pa Ulanda drenta merkado latino!!

kombersashonnan entre Van der Stoel i Escovar Salom na 1976 - e biaha di CAP pa Oropa en buska di miho merkado oropeo pa zeta benesolanu i posiblemente mihó kondishon di Ulanda pa firma e tratado ku Antias - e boramentu di zeta di Sababank - e ayudo ekonomiko benesolanu pa Karibe, Antias en partikular - "somos hermanos" foi tempu di Caldera - ku NO ta kumbini Benesuela firma nada ku Kolombia prome e haña garantia serka Ulanda i Antias - e biahanan di MEP pa Benesuela i Kolombia - e echo ku CAP a firma un tratado ku Jimmy Carter prome ku esun ku Rozendal. Al final a biahanan relampago di Rozendal pa Ulanda i Benesuela na 1978 kaminda Antias ta haña sierto aregionan faboral pa turismo, komersio i industria i CAP ta haña MANDATO pa firma e AKUERDO MARITIMO POLITIKO, ku ta e prome paso pa nos INDEPENDENSHA POLITIKO segun e plan di Aliansa-Carter!

SIEGFRIED SILVANIE

Open brief aan min. Alfons van der Stee

Excellentie,

Wij kennen U nog niet maar hebben wel steeds al Uw voorgangers erg nauw in het oog gehouden. De omstandigheden van die [illegible] het meeste overeen met die waarin Joop Bakker zich bevond voor mei [illegible]. Het wezenlijk verschil tussen U en hem bestaat hierin dat hij toen [illegible] heeft kunnen voorkomen dat zijn toegeeflijkheid [illegible] druk van de DP [illegible] te krijgen, [illegible] het zover was heeft Bakker moeten ingrijpen en bepalen dat de Nederlandse militairen onder geen enkele voorwaarde mochten worden gebruikt om een DP-PPA regering in het zadel te houden. Toen is de regering zelf maar opgestapt omdat zij zich zonder de jongens van Bakker als ruggesteun niet zo veilig voelde en tegen niemand een vuist kon maken. Als interregnum kregen we een zakenkabinet van vakministers. De mens vergeet al te [illegible] het een en ander in herrinnering wil brengen vooral omdat ik toen zo dicht bij het vuur heb gestaan. Als U in de bestaande farce meespeelt net als Bakker onbewust deed, dan zult U veel avonturen beleven, maar het zullen er geen aangename zijn. Bij U [illegible]

[illegible]

wisten hoe het allemaal in elkaar zit. De PPA erkent in besloten kring volmondig dat er niemand meer achter hen staat op Aruba. Omdat ze uit valse schaamte niet „cobarde" willen zijn ruimen zij niet uit zichzelf het veld. Zij wachten op een wenk van Rozendal. Met twee wankele zetels in de Staten houden zij met de moed der wanhoop vier ministersportefeuilles bezet. Het is om het even of het euvele moed of gebrek aan inzicht is. Tantu bal bo muri o nan matabo. Bakkers ongeluk was de DP. Uw ongeluk is de PPA. U heeft de keuze Excellentie. Helaas is er niemand die U daarbij kan helpen en er is ook helemaal geen ambaras du choix. Dat is misschien een ongeluk bij een ongeluk. Als U geen manier vindt om in te grijpen en het Statuut waar te maken zult u straks ijverig puin ruimen net als Joop Bakker in zijn laatste maanden. Als U iets weet te bedenken om met allure in te grijpen in deze duidelijke farce [illegible] het voor U doen maar wel steeds voor Uw rekening en verantwoording. Het gouden sprookje waarmee wij onszelf zo mooi voor de gek hebben gehouden gaat echt niet meer op. Wij zijn tenslotte volwassen.

Op U excellentie rust een griezelige verantwoordelijkheid en die zult U moeten waarmaken. Daar bent U een Cristendemocraat voor. When the going gets though the thouch get going. Ik schrijf deze zinnen met zeer grote schroom omdat ik niet graag de voorspeller van het ongeluk ben. Waar U nu voor staat heb ik direct na 30 mei mogen ondervinden. Ik wens het niemand toe.

[illegible] in Uw schoenen staan. Het is nu het moment [illegible] de schrijver [illegible] blindheid [illegible] Anderen zien door de bomen het bos niet. In het Camelot van het Fort Amsterdam zien ze dadelijk al helemaal niets meer. Het woord is thans aan het gezond verstand en aan U Excellentie. Carpe diem.

SIEGFRIED W. RIGAUD.
Voormalig Ondervoorzitter van de Antilliaanse Sectie van de Koninkrijkskommissie.

SUBT nog steeds ongeslagen

Jong Colombia met 1-1 karig beloond

WILLEMSTAD. — **Jong Colombia/Winkel & Zonen miste gisteravond net dat greintje geluk, nodig om de overwinning te kunnen behalen. De Bocaploeg speelde een bijzonder sterke tweede helft tegen SUBT/ABN en wist weliswaar een 0-1 achterstand weg te werken maar werd met dit ene doelpunt toch wel zeer karig beloond in verhouding tot de ettelijke doelrijpe kansen die toch voordeden. Een puntendeling met 1-1 dus in deze topper van de week die zoals verwacht een vol stadion trok.**

SUBT dat er prat op kan gaan naast Jong Holland de enige ploeg te zijn die in de kolom „verloren" nog een nul heeft prijken, verspeelde met dit gelijkspel zijn derde winstpunt. In zijn twee voorgaande wedstrijden deelde het met dezelfde score de punten met Centro Dominguito en Victory Boys. Jong Colombia probeert van zijn kant naarstig contact te zoeken met de kopgroep maar is daarbij niet zo fortuinlijk geweest. Met de wedstrijd van gisteravond sloot de Bocaploeg zijn optreden in de eerste competitieronde af met minder dan de helft van het aantal haalbare punten: 6 uit 7 wedstrijden.

De beste momenten kreeg het publiek in de eerste helft te beleven toen de ploegen met razendsnel uitgevoerde acties over en weer aanvielen. SUBT bereikte zijn hoogtepunt tussen de 5de en de 25ste minuut. Gedurende die periode scoorden de baricasgeel ook hun enige doelpunt. SUBT combineerde tijdens die minuten vlekkeloos en was ook minutenlang aan de bal. Er bleef Jong Colombia gewoonweg niets anders over dan terug te gaan in de verdediging. Een fout van verdediger Eyo Constancia bood SUBT uiteindelijk de kans die het zocht.

Delannoy maakte zich meester van de bal en gaf af aan Stanley Girigorie die de bal liet doorgaan naar de vrijstaande Humphrey Martis. Deze schoot via de beide staanders raak. Jong Colombia bleef niet bij de pakken neerzitten maar begon op zijn beurt driftig op te rukken naar het vijandelijk doel.

O.a. schoten Juanchè Obispo en Frank Victoria uit kansrijke positie beproefde Papie Martina zijn geluk met een keihard afstandsschot dat rakelings over ging en schoot Peng Peng Zimmerman van dichtbij tegen het lichaam van doelman Johnny Raven maar de stand bleef vooralsnog §-&. SUBT speelde in de tweede helft beduidend minder. Hoofdzakelijk door het falen van het middenveld, waardoor de aansluiting tussen de achterste en de voorste linie bijzonder stroef verliep, raakte de ploeg zijn ritme totaal kwijt. Jong Colombia kreeg hierdoor alle gelegenheid zijn spel te ontplooien, was ook constant in de aanval maar heeft er slechts één treffer aan overgehouden. Peng Peng Zimmerman zorgde in de 13de minuut voor de gelijkmaker. Legio kansen werden gemist; de beste wel door Obispo die kort voor het einde alleen voor doelman Raven verscheen maar tegen diens lichaam schoot.

De eerste wedstrijd van de avond eindigde in een 3-1 overwinning voor C.D. Barber. Er werd van Vasco de Gama gewonnen.

De competitie wordt morgen voortgezet met de wedstrijden: C.D. Willibrordu — Undeba; Vesta — Victory Boys.

MOSKOU — Het duel om de wereldtitel schaken tussen titelverdedigster Nona Gaprindasjvili en Maja Tsjiboerdanidze, beiden uit de Sovjet-Unie, zal worden gespeeld op 18 augustus in Pitsoenda aan de Zwarte Zee. De wedstrijd gaat over ten hoogste 16 partijen.



WILLEMSTAD — Op 7 april organiseerde "Sport and recreation center Chirino" als onderdeel van zijn activiteiten op sport en rekreatiegebied de eerste Jeugd club kampioenschappen. In totaal namen er zeventig jeugdige Judoka's deel aan deze activiteit, die onderverdeeld werd in zeven gewichtskategorien. Al bij al kan dit een zeer geslaagde avond genoemd worden, waarop zowel ouders als judoka's genoten hebben van de zeer goede gevechten die alhoewel het merendeel van de Judoka's voor het eerst optraden, van zeer goede kwaliteit waren. Zo meldt een communique van genoemd Chirino center. De foto's geven een beeld van de jeugdige judo-activiteit.

[Gen]eration-[g]ap-tennis-[t]oernooi

[WI]LLEMSTAD. — Tennis-[…] RCC begint vanmiddag — [zater]dag — met zijn Genera[tion-]gap-toernooi, waaraan 23 [kop]pels deelnemen van ouders [en] hun kinderen. De wedstrij[den] worden gespeeld op de Mon [Re]pos-banen. De aanvang is be[paa]ld op vijf uur. Alle tennis[lie]fhebbers zijn uitgenodigd [voo]r deze generatiekloof op ten[nis]gebied te komen kijken.

[U]it het reglement blijkt onder [meer], dat men het systeem best [of th]ree hanteert; bij de stand […] wordt het tie-break-system […]points toegepast. Men speelt [zater]middag en zondagmiddag [o]m vijf uur en op de door de [w]eeksedagen om half zeven ['s] avonds. Wedstrijdleiders zijn […]S. Corsen en R. Pieternella. [D]e finale is zaterdagmiddag 15 [ap]ril.

[V]oorverkoop WK [l]oopt bar slecht

BUENOS AIRES — De voorverkoop van kaartjes voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Argentinie in juni verloopt uiterst slecht. Van de in totaal 1,5 miljoen plaatsbewijzen zijn er 800,000 nog niet verkocht. […] ook dát de organisa[tie] abrupt een einde hebben [gem]aakt aan het huidige [verk]oopsysteem. Door dit [syst]eem was men verplicht een [pak] kaartjes te kopen voor elf [wed]strijden. Dit is nu [vera]nderd. De mogelijkheid be[staa]t kaarjtes te kopen voor één [bep]aalde wedstrijden. Horst [Sch]midt van de Westduitse [Voe]tbalbond geloofde in Muenchen in 1974 ook niet in het seriesysteem. Ik heb de Argentijnen afgeraden. De toeschouwers willen bepaalde wedstrijden wel zien en andere niet en willen zeker geen kat in de zak kopen, aldus Schmidt.

Het gaat zelfs zo beroerd met de verkoop, dat voor de finalewedstrijd ook nog kaartjes te koop zijn. Voor de openingswedtrijd op 1 juni tussen Polen en titelverdediger West Duitsland liggen nog 12.545 kaarten op een bezitter te wachten.

Uitzonderlijk slecht gaat de verkoop voor Mendoza, waar het Nederlands elftal de groepswedstrijden speelt. Er zijn hier nog 110.000 kaarten te koop.

[B]org moet zich [t]erugtrekken

ROTTERDAM — Bjoern Borg heeft zich uit het wereldtennistoernooi te Rotterdam teruggetrokken. De als tweede geplaatste Zweed die donderdagavond de kwartfinales bereikte, kreeg tijdens de partij tegen Antonio Zugarelli last van een teenblessure. Deze leidde tot een lymfeklier-reactie. Borg was oorspronkelijk van plan vrijdagavond bij de training te zien of hij zou kunnen spelen. Inplaats daarvan ging hij met fysiotherapuet Karel Koerts naar het ziekenhuis Dijkzicht waar men hem rust voorschreef. Ilie Nastase, die nu zonder te spelen tot de halve finales is doorgedrongen, speelde vrijdagavond een demonstratiepartij tegen de Chileen Jaime Fillol.

SALON DE PROVENCE — Norma Piazza, de 28-jarige echtgenote van de Argentijnse voetballer Osvaldo Piazza, heeft een ernstig auto-ongeluk gehad. Ze is in een ziekenhuis in Salon de Provence opgenomen. De kans is groot, dat Piazza, die speelt voor het Franse St. Etienne, naar Frankrijk zal vliegen uit Argentinie waar hij in een trainingskamp verblijft voor het toernooi om het wereldkampioenschap.

Prijsuitreiking van basketball-competitie

WILLEMSTAD — In het Sint Thomas College aan de Hoogstraat worden morgenavond om half acht de prijzen uitgereikt door minister Stanley Rogers van Sport en Cultuur aan de hoogst geplaatste heren-basketbalploegen van de afgelopen competitie. Na de uitreiking is er een wedstrijd tussen de nummers drie en vier, namelijk Dragons tegen Athene. In augustus start de nieuwe competitie. Daaraan voorafgaand worden nog twee toernooien georganiseerd. Op 15 en 16 april worden op Curacao twee dames-basket-wedstrijden gespeeld tussen de selecties van Aruba en Curacao. Deze wedstrijden zijn beslissend voor bepaling van de definitieve Antilliaanse selectie die naar Medellin, Colombia, gaat over enkele maanden.

Voor WK-voetbal in Argentinie:

Argentinie, Hongarije hebben selectie klaar

BUENOS AIRES — Twee landen, Argentinie en Hongarije hebben bij de FIFA al hun voorlopige lijst met veertig spelers voor de eindronde van het wereldkampioenschap ingediend. Hongarije overigens was het eerst, tien dagen voor de aanmeldingstermijn op 17 april sluit. Pas acht dagen voor het toernooi begint moet de definitieve selectie van 22 uit de lijst van veertig zijn gemaakt.

Bij de Argentijnen bevat de lijst van veertig weinig sensationele namen. Opvallend is dat trainer Menotti definitief gebroken heeft met Hugo van Boca Juniors, aanvankelijk zijn eerste doelman. Gatti echter zette zichzelf buitenspel door te weigeren zich van het begin af beschikbaar te stellen voor de oefencampagne. Op de lijst ontbreekt ook Ernesto Enrique Wolff, die bij Real Madrid onder contract staat. Menotti heeft twee spelers in buitenlandse dienst bij zijn selectie, namelijk Piazza (St. Etienne) en Mario Kempes (Valencia).

De groep van veertig bestaat uit: doel: Pillol, Baley, Cejas en La Volpe.. verdedigers: Tarantini, Pagnanini, Pernia, Bottaniz, Fernandez, Mouzo, Luis Galvan, Piazza, Villaverde, Olguin, Pasarella, Capurro en Killer.. Middenvelders: Oviedo, Gallego, Ruben Galyan, Larraquy, Larrosa, Ardiles, Ribolzi, Lopez, Valencia, Villa, Maradona, Bochini, Alonso en Rocha. Voorhoede: Houseman, Bertoni, Luque, Mastrangelo, Bravo, Roldan, Outes, Kempes en Ortiz.

De voorlopige selectie van Hongarije, dat pas half met met zijn serie oefenwedstrijden begint, bestaat uit: Doel: Meszaros, Gujdar, Laszlo Kovacs en Zoltan Toth. Verdediging: Balint, Kantor, Kerekes, Kereki, Kocsis, Lukacs, Martor, Antal Nagy, Laszlo P. Nagy, Paroczai, Joszef Toth, Tolrolk, Varga en Vegh., Middenveld: Borso, Csabo, Csongradi, Ebedli, Halasz, Nyilasi, Pasztor, Pinter, Rab, Andreas Toth, Zombori., Aanval: Fazekas, Fekete, Fulpo, Istvan Kovacs, Magyar, Majer, Laszlo Nagy, Pal Nagy, Pusztai, Totocsik en Varadi.

Nieuw wereldrecord 200 m schoolslag

LENINGRAD — Joelia Bogdanova uit de Sovjet-Unie heeft het wereldrecord op de 200 meter schoolslag verbeterd.

Tijdens de landenwedstrijd Sovjet-Unie-Oost Duitsland in Leningrad zwom zij de 200 meter in 2 minuten 33,32 seconden. Zij bleef driehonderdste van een seconde onder het oude record dat sinds de spelen van Montreal met 2.33,35 op naam stond van Marina Kotsjevaja, ook uit de Sovjet Unie.

DOMINICAANSE KARTING-PLOEG NAAR ARUBA

ORANJESTAD — De Aruba karting club heeft deze week bericht ontvangen dat Santo Domingo weer van de partij zal zijn tijdens de Internationale go kart wedstrijden die jaarlijks, op Koninginnedag, georganiseerd worden op Wayaka.

Ook dit jaar zal gereden worden voor de Oranje vereniging wisselbeker. Alleen locale rijders die in de categorie Stock rijden, kunnen meedingen naar deze beker. In de voorgaande jaren werd deze beker gewonnen door Bobby Wanopa, Pedro Maria, Hubert Lopez, Ricky Croes, Johnito Oduber en Jozef Croes. De wedstrijden worden in vijf categorieen gereden, met twee serie wedstrijden en een finale voor elke categorie. Dezer dagen worden de inschrijvingen verwacht van Peru, Puerto Rico, Colombia, Venezuela, Mexico en Curacao. De heer Guechi Pieters zal dit jaar weer de wedstrijden direct uitzenden via Voz di Aruba.

Fortuna-Vlaardingen wordt overgespeeld

DEN HAAG — **De eerste-divisiewedstrijd Fortuna SC - FC Vlaardingen, die op 18 december van het vorige jaar in een gelijkspel van 0-0 eindigde, moet worden overgespeeld. Dit zal op dinsdag 18 april gebeuren.**

In de op 18 december gespeelde ontmoeting speelde FC Vlaardingen ongeveer twintig minuten lang met drie buitenlanders, wat door de reglementen van de KNVB verboden wordt. Die buitenlanders waren Mitrovic, Boudewijns en Drapic. Het bestuur van Vlaardingen veronderstelde dat laatstgenoemde reeds Nederlander was geworden, maar de naturalisatie vond pas twee weken later plaats. FSC legde het gebeuren voor aan de tuchtcommissie van de KNVB, die FC Vlaardingen een geldboete oplegde. De zaak werd doodverwezen naar het sectiebestuur betaald voetbal, dat deze week tot overspelen besliste. Competitieleider Jan Huybregts: Het reglement competitiewedstrijden zegt dat de wedstrijd overgespeeld moet worden, als deze van belang is voor bijvoorbeeld het kampioenschap.

FSC heeft er inderdaad baat bij dat de wedstrijd wordt overgespeeld, omdat er nog kansen zijn op het behalen van de nacompetitie.

Bij FC Vlaardingen is men nogal ontstemd over de beslissing van de KNVB. Directeur Gouka: Ik vind het een vreemde zaak. Allereerst natuurlijk dat er geen beroep mogelijk is. En het kost een semi-profclub een hoop moeite de spelers voor zo'n doordeweekse wedstrijd vrij te krijgen. Ik vraag me ook af, of wij voor de financiele gevolgen moeten opdraaien. Jan Huybregts: Daar heb ik nog niet over nagedacht, maar mijn eerste reactie daarop is: Ja. Vlaardingen heeft de fout zelf gemaakt.

Het bestuur van Vlaardingen, dat de mededeling telefonisch doorkreeg, wacht nog op de schriftelijke bevestiging daarvan.

SIMAR-WERK-WEEKEINDE

ORANJESTAD — Het bestuur van de Vakbond van leerkrachten Simar organiseert dit weekeinde een werk-en studie-weekeinde voor zijn leden, dat in het teken van de onafhankelijkheid staat. Vanmorgen negen uur opende de commissie welke met de organisatie was belast bij monde van koordinator P.E. Croes de bijeenkomst in de J F Kennedyschool te Oranjestad, waarna door de heren R Todd Dandare M.A. en drs D Maduro een inleiding werd gehouden. Hierna volgde de indeling van de aanwezigen in diverse groepen ter discussie gevolgd door de lunch. Vanmiddag werd door vergaderd. Morgenochtend om tien uur houdt mr A Croes een inleiding gevolgd door een discussie met tot slot in de middag een plenaire zitting.

Sportende brandweer

ORANJESTAD — De brandweerlieden van Lago en die van de overheid zullen elkaar gedurende deze maand ontmoeten in diverse takken van sport. Het doel hiervan is de banden van vriendschap tussen de brandweerlieden nog hechter te maken. Het sportprogramma dat zal worden afgewerkt is als volgt: voetbal, 8 april, 10 uur op terrein Centro di barrio Dakota, domino, 9 april, 10 uur, in C.D.B. Dakota basketball, 11 april, 8 uur n.m. in C.D.B. Dakota biljart, 13 april, 8 uur n.m. in C.D.B. Dakota, softball, 16 april, 10 uur, Esso Club - veld, bowling, 16 april, 2 uur, Esso Club volleyball, 18 april, 8 uur n.m. in C.D.B. Dakota, tafeltennis, 20 april, 8 uur n.m. in C.D.B. Dakota.

Huiswerk-begeleiding in BC Dakota

ORANJESTAD — In het Centro de barrio y deporte Dakota is er reeds geruime tijd en gedurende vier dagen per week huiswerkbegeleiding voor ongeveer zestig scholieren. Initiatiefnemers zijn vijf studenten van de APA die samen met de twee stagiaires van het centro op vrijwillige basis de scholieren met hun studie helpen. Twee van de vrijwilligers hebben zich onlangs vanwege voortzetting van hun studie teruggetrokken, zodat er nu onderwijzeres of onderwijzers nodig zijn. Zij die geinteresseerd zijn om als vrijwilligers te helpen moeten bevoegd zijn om minstens basisschoolonderwijs te geven, daar deze huiswerkbegeleiding voor kinderen van de 2e tot en met de 6e klas basisschool is. Geinteresseerden kunnen contact opnemen met Maria Vrolijk (tel.: 4212/3822) of Sirelda Jackson (3398/4214)

ORANJESTAD — Tijdens de op 14 april te houden jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Arubaanse voetbalbond zullen onder meer vier nieuwe bestuursleden worden gekozen. De AVB heeft als herkiesbare kandidaten gesteld, de huidige bestuursleden J.F. (Buchi) Wever, Alfredo Bareno en Max Wolff, terwijl Hubert (Porois) Tromp kandidaat gesteld is door RCA, Bubali en Aruba Jrs, en Cecilio (Janchi) Tromp voorgedragen is door Aruba Jrs RCA en Riverplate.

PJL lijdt grote schade

"Publiek niet rijp voor lokaal bokstalent"

WILLEMSTAD — Noodgedwongen moest Promociones Johnny Lopez (PJL) gisteravond de bokswedstrijd in het Rifstadion afgelasten omdat slechts tussen de 125 á 130 mensen aanwezig waren. Volgens promotor I. van Wilgen was het niet verantwoord geweest de wedstrijd door te laten gaan, daar nauwelijks licht en transport uit de kasrecette kon worden betaald. Vorige week moest PJL ook een wedstrijd afgelasten omdat Venezolaanse boksers die moesten optreden het op het laatste ogenblik hadden doen afweten.

PJL heeft met het annuleren van de wedstrijd gisteravond een behoorlijke schade opgelopen. Hoeveel precies kon de heer Van Wilgen van PJL niet zeggen. Hij zal in ieder geval de boksers een contractueel vastgelegd percentage moeten betalen. Promotor Van Wilgen zei gedesillusioneerd te zijn over het publiek dat geen waardering weet op te brengen voor lokale boksers.

Dat er tegelijkertijd in het Subt-stadion een voetbalwedstrijd werd gespeeld was volgens hem ook wel debet aan de slechte opkomst maar niet de belangrijkste oorzaak ervan. PJL geeft echter de moed niet op. Eind april begin mei staat weer een bokswedstrijd op het programma. Wel zal rekening worden gehouden met het feit dat de bevolking kennelijk nog niet rijp is voor lokaal bokstalent, aldus de heer Van Wilgen.



Amerikaans protest in Moskou over tv-film

VS-journalisten van spionnage beschuldigd

MOSKOU — De Verenigde Staten hebben een krachtig protest ingediend bij de Sovjet-Unie over een Russische televisiefilm, die het afgelopen weekeinde werd uitgezonden en waarin werd beweerd dat Amerikaanse correspondenten in Moskou zich aan spionage-activiteit hebben schuldig gemaakt. Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Moskou zei dat het geschreven protest is gestuurd aan het ministerie van Buitenlandse Zaken. In het protest worden met name ongefundeerde beschuldigingen tegen vijf journalisten van de hand gewezen. De vijf, die inmiddels allen Moskou hebben verlaten, werkten voor de Washington Post, de New York Times, de Los Angeles Times, Newsweek en Associated Press.

Het protest, dat door de persattaché van de Amerikaanse ambassade werd overhandigd, verwoordt het Amerikaanse standpunt dat het televisieprogramma in strijd was met de beloften van de Europese veiligheidsconferentie over verbeterde werkomstandigheden voor journalisten. Aan het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken wordt gevraagd de Amerikaanse klacht over te brengen aan degenen die voor het programma verantwoordelijk waren en te waarborgen dat zich geen herhaling voordoet.

De correspondenten, die al eerder in het verleden dergelijke beschuldigingen hadden tegengesproken, werden beschuldigd van het ondernemen van verschillende spionage-acties, waaronder het verzamelen van militaire informatie, het handhaven van CIA-contacten met politieke dissidenten en het inpalmen van Russische burgers. Zo werd de correspondent van de Washington Post op de film getoond op een moment dat hij een echtpaar van middelbare leeftijd in zijn auto hielp. In het begeleidende commentaar werd gesteld dat hij naar een afgelegen gebied van Moskou reed waar het echtpaar hem geheime informatie verstrekte.

Hoewel de beschuldigingen niet nieuw waren was het de eerste keer dat ze door de televisie in de publiciteit werden gebracht, voorzien van foto's die kennelijk door de KGB waren genomen.

Congreslid bekent uitlokking misdrijf

WASHINGTON — Amerikaans congreslid en multi-miljonair Frederick Richmond heeft in een open brief aan de kiezers van zijn New Yorkse district bekend geld te hebben aangeboden aan twee jongelieden om hen ertoe te bewegen seksuele relaties met hem te hebben. Een van de twee bleek een politieman in burger.

"Een logische verklaring kan ik hiervoor niet geven", zo schrijft de 54-jarige Richmond. „Gedurende verschillende perioden van persoonlijke spanningen heb ik slechte besluiten ten aanzien van mijn particuliere leven genomen". Richmond zegt tenslotte na „zich uit het diepst van zijn hart te willen verontschuldigen voor alle nadeel dat hij hun zou hebben berokkend", te hopen zijn kiezers te kunnen blijven vertegenwoordigen.

De advocaat van het congreslid liet weten dat zijn cliënt waarschijnlijk zou moeten verschijnen voor een hof in Washington op beschuldiging van een zedenmisdrijf.

Alcohol goed bij hartaanval

NEW DELHI— De waarschuwing „alcohol is gevaarlijk voor de gezondheid" die in India op elke fles moet staan, kan volgens de voorzitter van de nationale organisatie voor openbare gezondheid in New Delhi in de wind geslagen worden.

Naar aanleiding van de wereld-gezondheidsdagen in de Indiase hoofdstad, verklaarde R. Barkat Narain, arts en kolonel van de landmacht: „Wanneer u een hartaanval krijgt moet u in afwachting van de dokter een forse brandewijn of rum of whiskey met water nemen".



WOUDRICHAM. — Wadend door het water tracht iemand hier zijn caravan te bereiken nadat de camping aan de oever van de rivier de Eire totaal onder water kwam te staan. Hevige regenval en een flinke storm zorgden voor een buitengewoon hoge waterstand van de rivier.

Margaret treedt niet uit openbare leven

Prinses behoudt rol als lid kon.familie

LONDEN — Prinses Margaret, wier romance met een jongeman haar zuster koningin Elizabeth in verlegenheid heeft gebracht en de boosheid van linkse politici heeft opgewekt, is niet van plan zich uit het openbare leven terug te trekken en zal haar rol als lid van de Britse koninklijke familie blijven vervullen. Dit hebben gezaghebbende kringen in Londen meegedeeld.

Paleiskringen zeiden dat de prinses die op het ogenblik griep heeft, haar openbare taken weer op zich zal nemen zodra zij beter is.

Linkse parlementsleden waren woedend over de Caribische vakantie van de 47-jarige prinses met de 31-jarige Roddy Llewellyn die popzanger wil worden. Zij vroegen of haar toelage van 55.000 pond sterling per jaar wel gerechtvaardigd was.

Gisterenavond zou premier James Callaghan door de koningin in audientie worden ontvangen en in brede kring verwachtte men dat zij de controverse rond de prinses zouden bespreken. Maar paleiskringen hielden vol dat aan de ontmoeting geen bijzondere betekenis moest worden gehecht. Er zou gesproken worden over de verhogingen op de zgn civiele lijst - de toelagen die de schatkist aan de koninklijke familie betaalt voor het vervullen van openbare taken.

Het totaal bedrag op de civiele lijst beloopt thans iets meer dan zes miljoen gulden Ant. waarvan het grootste deel naar koningin Elizabeth gaat.

Volgens welingelichte kringen is noch prinses Margaret noch Lord Snowdon van plan het op een scheiding aan te laten komen ofschoon de wet dit toestaat nadat zij twee jaar uit elkaar zijn. Vrienden zeiden dat zij dat niet wensen omwille van hun kinderen en dat zij ook vrezen dat een scheiding zou leiden tot ongunstige publiciteit.

Nazi's mogen in VS demonstreren

CHICAGO — De nazi's in de Verenigde Staten hebben van een federaal hof van beroep toestemming gekregen uitvoering te geven aan hun plan om ter herdenking van de geboortedag van Adolf Hitler een demonstratie te houden in een joodse wijk van Chicago. De nazi's willen ter gelegenheid van dit feit op 20 april een mars maken door Skokie. In deze wijk in het noorden van de stad wonen 70.000 mensen, van wie meer dan de helft joden. Velen van hen hebben de uitroeiingskampen in nazi-Duitsland overleefd.

De Amerikaanse nazi's zijn verscheidene malen in beroep gegaan tegen een verbod van het gemeentebestuur van Chicago om een dergelijke provocerende demonstratie te houden. Het gemeentebestuur werd steeds door de rechtbank in het ongelijk gesteld. Gelukkig zullen de nazi's hun plan toch niet op de geboortedag van Hitler kunnen uitvoeren, want het stadsbestuur kan zich beroepen op een gemeentelijke verordening die bepaalt dat tussen de officiele aanvraag voor een demonstratie en de datum waarop deze plaatsvindt een periode van dertig dagen moet liggen.

Aangezien deze aanvraag officieel nog niet was ingediend zullen de bewoners van Skokie in elk geval niet op 20 april nazi's door hun straten zien marcheren. Het gemeentebestuur heeft laten weten dat het de zaak desnoods tot voor het federale hooggerechtshof zal uitvechten en joodse en linkse activisten hebben met felle tegendemonstraties gedreigd.

Gandhi bij Indiers terug in de gunst

Aanhang Janatapartij slinkt zienderogen

NEW DEHLI — De Indiase kiezers keren zich steeds meer van de regerende Janatapartij af en de partij van ex-premier Indira Gandhi komt weer in de gunst. Een belangrijke tussentijdse verkiezing voor het landsparlement in Karnal in het noorden van India, heeft dit duidelijk gemaakt. Terwijl de kandidaten van de Janatapartij bij de parlementsverkiezingen in maart 1977 nog 280.000 stemmen meer kregen dan de kandidaten van mevrouw Gandhi's Congrespartij, moesten ze nu genoegen nemen met een meerderheid van 18.000 stemmen. Van een verkiezingsoverwinning, waarvan in eerdere berichten melding is gemaakt, is echter nauwelijks sprake.

Dit is geen overwinning, schreef de Indian Express. Dit is nog erger dan de nederlaag in Andhra Pradesh en Karnataka.

In deze deelstaten heeft de Congrespartij van India Gandhi bij de deelstaatsverkiezingen in februari de absolute meerderheid behaald.

Na de verkiezingen in februari had de Janatapartij onder leiding van premier Morarji Desai zich ermee getroost dat haar kracht in de noordelijke staten lag: daar had de bevolking geleden onder de dictatoriale maatregelen van Indira Gandhi, daar zijn honderdduizenden mannen tegen hun wil gesteriliseerd. Wanneer de bevolking zich daar nu ook weer bij Indira Gandhi aansluit, aldus een commentator, dan moet de Janatapartij haar toch wel ontzettend teleurgesteld hebben.

In de gelederen van de Congrespartij heeft mevrouw Gandhi zich weer doen gelden: de kandidaat van de „eigenlijke" Congrespartij, waarvan de Indira-vleugel zich aan het begin van dit jaar heeft afgescheiden, bleef ver achter. En dat zou de stroom van overlopers nog wel verder kunnen doen toenemen.

Oorlogsschade groot in Libanon

BEIROET — Acht van elke tien steden en dorpen in zuid-Libanon zijn beschadigd tijdens de Israelische invasie van vorige maand, aldus een overzicht van het internationale rode kruis.

Idi Amin nodigt congresleden uit

NAIROBI — President Amin heeft zijn misnoegen geuit over een streven in de Verenigde Staten naar een internationale boycot van de Oegandese koffie. Hij nodigde Amerikaanse congresleden uit om eens in zijn land te komen kijken. Volgens radio-Oeganda sprak Amin zijn kritiek uit tegenover zwarte Amerikaanse studenten die zijn land bezochten. Hij doelde op een voorstel dat de twee Republikeinse senatoren Mark Hatfield en Lowell Weicker eind maart indienden voor een boycot van de Oegandese koffie.

De Verenigde Staten zijn de belangrijkste afnemer van dit produkt. In enkele redevoeringen betichtte Hatfield de Oegandese leider er van dat hij tijdens zijn bewind tienduizenden Oegandezen had laten afslachten. De laatste weken had Amin zich juist wat verzoenender tegenover Washington opgesteld. Onlangs zei hij nog van president Carter te houden „als van een broer".

Hij nodigde hem toen uit voor een bezoek. Nu breidde hij die invitatie uit tot leden van het Amerikaanse congres.

Waterprobleem in Benidorm

BENIDORM — Drinkwater is in Benidorm al op rantsoen om het te sparen voor de grote stroom toeristen en te voorkomen dat zij zich, zoals wel eerder in Spaanse badplaatsen voorgekomen, door tekorten tengevolge van onvoelde regenval, met bier moeten scheren en in melk moeten wassen.

De ironie van het geval: als het wel overvloedig regent, wat in de komende maanden in Benidorm nodig zou zijn om de sterk geslonken watervoorwaarden aan te vullen komen de toeristen niet.

De badplaats aan de Costa Blanca is ook in onderhandeling met een Noorse maatschappij om eventueel water per tankschip aan te voeren.

Jamaica pleit voor Noord-Zuid-dialoog

Voorstel van Franse kant reeds afgewezen

BONN — De premier van Jamaica, Michael Manley, heeft tijdens zijn bezoek aan West-Duitsland in februari van dit jaar bondskanselier Helmut Schmidt voorgesteld een conferentie te beleggen over de verhouding tussen industrielanden en ontwikkelingslanden. Deze informele bijeenkomst van regeringsleiders en staatshoofden van een tiental landen zou een bijdrage kunnen leveren aan de hervatting van de Noord-Zuid-dialoog. Dit heeft een woordvoerder van de Westduitse regering woensdag meegedeeld.

De woordvoerder benadrukte dat er nog geen beslissing is genomen over het al dan niet doorgaan van de conferentie, die in juni zou moeten worden gehouden.

Manley heeft voorgesteld de conferentie op Jamaica te houden. De deelnemende politici zouden los van hun staatkundige hoedanigheid moeten proberen een impuls te geven aan de hervatting van de officiele Noord-Zuid-dialoog.

In Parijs hebben hooggeplaatste ambtenaren woensdag verklaard dat de „Jamaica-ronde" niet doorgaat. Dit zou het resultaat zijn van enige maanden van overleg. Het waarom van deze beslissing is niet meegedeeld, maar in goedingelichte kringen in Parijs is vernomen dat men het gevoel heeft dat een dergelijke conferentie niet noodzakelijk is. Een woordvoerder van president Giscard d'Estaing deelde mee dat het Jamaicaanse voorstel bij zijn weten niet aan de orde is gekomen tijdens de ontmoeting, die Giscard het afgelopen weekeinde had met bondskanselier Helmut Schmidt.

Geen dissidenten in Bulgarije

SOFIA — Het Bulgaarse persbureau, BTA, heeft het bestaan van een groep dissidenten in Sofia ontkend. Begin deze week was door het Weense dagblad Die Presse van dit bestaan melding gemaakt.

Volgens deze krant had een groep, genaamd ADB, onlangs een „verklaring 78" uitgegeven, waarin dezelfde verlangens met betrekking tot de rechten en vrijheden van de mens worden geuit als in het Tsjechoslowaakse Charta 77.

Het Bulgaarse persbureau verbaast zich erover dat in Sofia, waar de Bulgaarse journalisten toch goed geinformeerd zijn, helemaal niets bekend is van deze protestbeweging.

Waldheim vraagt terugtrekking

NEW YORK — VN-secretaris Waldheim heeft premier Begin van Israel dringend verzocht de troepen uit het zuiden van Libanon terug te trekken, zo is uit Waldheims omgeving vernomen. Hij wees erop dat de Veiligheidsraad op 19 maart het onmiddellijke en onvoorwaardelijke vertrek van de Israeliers heeft geeist, zonder dat vertrek te koppelen aan de ontplooiing van de VN-troepen.

Bemiddeling gevraagd in "kwestie-Camara"

Ontkenning reisverbod laat vele vragen open

LEIDERDORP — De Actie Dom Helder Camara te Leiderdorp heeft in een brief aan de pauselijk pro-nuntius in Den Haag, mgr John Gordon verzocht te bemiddelen teneinde duidelijkheid te verkrijgen in de Vatikaanse informatie over de reisbeperking van de Braziliaanse aartsbisschop Helder Camara. De actie, die Dom Helder Camara al jarenlang steunt, is van mening dat de Vatikaanse ontkenning van een reisverbod nu en in het verleden veel vragen open laat.

Zij stelt, dat de volgende feiten vast staan: Kardinaal Lorscheider, president van de Braziliaanse bisschoppenconferentie, brengt namens de paus op 4 december 1977 aan Dom Helder Camara mondeling de wens van de paus over, dat hij zal afzien van buitenlandse reizen. Diezelfde dag schrijft Helder Camara een brief aan de paus. De brief wordt per koerier overgebracht. In de brief vraagt de aartsbisschop op basis van de gegevens in de brief of de paus zijn wens handhaaft. Tevens deelt hij de paus mee dat diens wens voor hem een gebod is. Begin februari heeft hij nog geen antwoord. Helder Camara maakt dan bekend, dat hij dit stilzwijgen beschouwt als een bevestiging en zegt alle afspraken in het buitenland af.

De Vatikaanse ontkenning klopt volgens de Actie overigens niet. Zij brengt in herinnering dat in 1965 de toenmalige substituut van het pauselijk staatssecretariaat, Benelli, een zelfde wens van de paus aan Helder Camara overbracht. Enkele maanden later werd deze wens na internationaal protest weer ongedaan gemaakt. Dom Helder Camara hervatte zijn reizen nadat hij in januari 1966 met de paus had afgesproken, dat hij maximaal 30 dagen per jaar aan buitenlandse spreekbeurten zou steden.

Volgens de Actie insinueert bedoelde Vatikaanse ontkenning wel, dat Dom Helder Camara te weinig zorg besteedt aan zijn bisdom. Hiertegen protesteert de Actie, die er in Den Haag mgr John Gordon, om vraagt te bemiddelen, dat Dom Helder Camara geen reisbeperking wordt opgedrongen en dat de aartsbisschop wordt gezuiverd van onverdiende blaam.

Duivelbanning leidt tot dood

AFSCHAFFENBU[RG], BEIEREN — De 23-[jarige] studente Anneliese Mich[el is] volgens de exorcist-gees[telijke] Ernst Alt (40) een zoendood [ge]storven. Zij heeft bewust [...] voor uit het ambt [...] katholieke priesters, [...] Duitsland, voor politi[ek] vooral voor de Duitse [...] aldus de parochiepriester A[lt uit] Klingenberg die met de pr[iester] Wilhelm Renz (67) en de o[uders] van de studente in A[schaf]fenburg terechtstaat o[p be]schuldiging van dood [door] schuld.

Het meisje overleed [...] men langdurig had gepo[ogd de] duivel bij haar uit te b[annen]. Op 1 juli 1976 stierf Ann[eliese] Michel aan zeer sterke v[erma]gering.

Sinds 1969 leed zij aan va[llende] ziekte. Vanaf 1973 leidde [...] kwaal tot neerslachtige bui[en...] het waanbeeld dat zij do[or de] duivel bezeten zou zijn. [...] tenlastelegging wordt [...] dat met aan zeke[rheid] grenzende waarschijnlijkh[eid de] dood van de studente to[t een] week vóór haar overlijden [...] medisch ingrijpen had ku[nnen] worden voorkomen.

Alt verklaarde maandag [dat] hij er vast van overtuigend [is ...] en is dat de studente do[or de] duivel bezeten was. Zo ha[d het] meisje nadat zij was a[...] sproken in een vreemde ta[al ...] zij niet kende, juist gere[...] en de diefstal van hosties ui[t de] kerk voorzien.

De ouders hadden ingest[emd] met het uitdrijven van de d[uivel] bij het meisje dat steeds b[...] ter elk voedsel ging weigere[n].

PvdA steunt zwa[rte] bonden in Z-Afrik[a]

DEN HAAG — De Partij [van] de Arbeid heeft 20.000 g[ulden] (Ned.) ter beschikking g[esteld] voor de zwarte vakbewegi[ng in] Zuid-Afrika. Met dit bedrag [wil] de partij onder meer haar [steun] aan de strijd tegen de apar[theid] in Zuid-Afrika tot uitdruk[king] brengen.

PvdA vindt, samen met [...] FNV, dat zoveel mogelijk d[...] op Zuid-Afrika moet wo[rden] uitgeoefend om een einde [te] maken aan de apartheid i[n Zuid-] Afrika.

Kissinger: soldaten Vietnam bedrogen

SAN ANTONIO, TEXAS — De voormalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken dr Henry Kissinger heeft in San Antonio Texas, gezegd dat hij vindt dat Amerikaanse soldaten in Vietnam door hun land zijn bedrogen. Ter gelegenheid van een diner dat ex-krijgsgevangenen werd aangeboden zei Kissinger dat het bedrog hierin school, dat de oorlog in Vietnam niet tot overwinning werd uitgevochten. Volgens kringen in Washington heeft Kissinger zich nooit eerder zo expliciet uitgelaten over Amerikaanse engagement in Vietnam. Ten aanzien van de Midden-Oosten zei de oud-minister dat hij over de kansen op vrede aan de onderhandelingstafel optimistisch was gestemd.

VN-voedselhulp voor Libanese refugié's

NEW YORK — Secretaris-generaal Kurt Waldheim heeft positief geantwoord op [het] verzoek van de Libanese regering voor hulp aan de wereldorganisatie voor Zuidlibanese vluchtelingen. [In] een verklaring voor de pers zegt Waldheim dat de recente vijandelijkheden aanzienlijke schade hebben aangericht en een grote stroom vluchtelingen naar het noorden is getrokken.

et iedereen blij met afschaffing inenting

Moderne arts kent geen pokken meer

(Door dr M. de Grood)

ngs hebt u in de kranten bericht kunnen lezen, dat aantal landen besloten de plicht om zich bij het ek aan dat land tegen en in te laten enten, heeft chaft.

reden hiervoor is, dat ken zo weinig meer komen, dat het niet rschijnlijk is, dat iemand tenzij hij of zij heel alde streken bezoekt, met ziekte in aanraking zal en. Dit opheffen van de natieplicht heeft nu in de ste maanden hier en daar stheid gewekt. Men is elijk bang, dat de pokken een onverwacht ogenblik toeslaan en dan een olking zullen aantreffen, die deze afschuwelijke ziekte ledig onbeschermd is. Prof Academie de Medecine reekt zelfs van een aarlijke ketterij, die ondigt, dat de pokken geen aar meer zullen opleveren.

meesten van u zullen nooit pokken te maken gehad ben. Vóór de oorlog was en een over de hele wereld reide ziekte, die niet alleen ernstige littekens in de („pokdalig") naliet: tal mensen zijn door deze doening in hun gezicht flink maakt. Daarbij kwam, dat vaak de ogen werden getast, wat een permanente ndheid kon geven. Een van laatste epidemieen, die erland trof, was die in urg in 1952, waarbij enkele chtoffers vielen, niet alleen de ziekte, maar ook door de ting tegen deze aandoening. al werd de veroorzaker de pokken pas vlak voor de wereldoorlog ontdekt een virus): toch wist men de late Middeleeuwen in en India al, dat we en tegen het krijgen van kunnen beschermen door ze in te enten met blaasjes-, afkomstig van iemand, pokken heeft. Het is meen bekend, dat in gland Lady Montague, een uit een vooraanstaande ilie, haar kind in 1717 tijdens een pokken-idemie en dat het voor pokken gespaard. Toch was deze nting van mens op mens riskant: er kregen nogal eens tienten een flinke pokkenuitbarsting, als ze met ateriaal, afkomstig van een e patiënt, werden ingeent. 1798 werd de methode dekt, die nu nog steeds gebruikt: de Engelse darts Edward Jenner vond en, dat - als we iemand nten met entstof, afkomstig de pokkenblaasjes van koeien - we een goede bescherming krijgen tegen pokken, zowel tegen de dierlijke als de menselijke vorm.

Deze beveiliging was zó goed, dat de meeste landen er toe overgingen de vaccinatieplicht in te voeren. Dit had nogal eens wat voeten in de aarde, b.v. bij strenge protestantse sekten, die in de voorbeschikking geloven en waar iedere ingreep van deze aard ongeoorloofd is.

NIET ONGEVAARLIJK

De inenting tegen pokken is later niet helemaal ongevaarlijk gebleken: zolang we een kind beneden het halfjaar inenten, gebeurt er niets: ook tot 2 jaar is een inenting relatief veilig, maar op oudere leeftijd zien we in een percentage van 1:2000 verschijnselen optreden van een hersenontsteking. Deze pokkencephalitis kan ernstig verlopen, zelfs dodelijk zijn. Bij de pokkenepidemie in Tilburg, toen grote groepen kinderen en volwassenen met spoed werden ingeent of her-ingeent, hebben we inderdaad een aantal sterfgevallen en ook een aantal ziektegevallen (verlammingen e.d.) gehad. Nu is het wel zo, dat we - wanneer personen op oudere leeftijd tegen pokken worden ingeent - bij optreden van verschijnselen van een hersenontsteking antistoffen kunnen inspuiten, maar altijd afdoende zijn deze niet.

In de laatste jaren was men er daarom al toe overgegaan om met het inenten van volwassenen, die nog nooit tegen pokken waren ingeent, erg terughoudend te zijn. Wilde u echter naar Amerika of Oost-Azie, dan was een pokkenbriefje verplicht. Ook dit is nu al enkele jaren afgeschaft, omdat het aantal gebieden, waar pokken nog voorkomt, nauwkeurig bekend is en ook nauwkeurig zijn af te grenzen. Het zijn Somalie, Ethiopie en de eilandengroep der Commoren.

Wat zijn nu de bezwaren van de tegenstanders van het afschaffen van de inenting? Op de eerste plaats vinden zij, dat het onmogelijk is een bepaald gebied hermetisch af te sluiten, zeker, wanneer dat gebied vaak door oorlogen wordt bezocht. Wie weet bv waar de leden van een huurlingenleger blijven, als het slecht gaat? Wat doen spionnen, wat doen journalisten?

ZIEKTEBEELD

Op de tweede plaats: stel u voor, dat het pokkenvirus naar een land met on-ingeente mensen wordt overgebracht: wie zal het eerste pokkengeval ontdekken? De artsen kennen het ziektebeeld niet meer en we riskeren, dat een pokkenlijder al met honderden mensen in contact is geweest, vóór we weten met pokken te maken te hebben. Afweerstoffen tegen pokken hebben de mensen dan niet. Willen we ze snel ongevoelig maken, dan zullen we met spoed grote groepen moeten gaan inenten met alle gevaren vandien. Bovendien slaat een inenting bij niet-ingeente mensen pas vanaf de achtste dag aan (bij mensen, die ooit ingeent zijn, al op de eerste dag!).

Hierbij komt nog, dat een aantal mensen na een vaccinatie met koepokken verschijnselen kunnen krijgen, die op echte pokken lijken. Hoe zullen we weten, dat iemand, die uit een van de pokkengebieden komt, en ingeent wordt en een dergelijke uitslag krijgt, geen échte pokken heeft?

We kunnen er trots op zijn, dat de Wereldgezondheidsorganisatie het zover heeft gebracht, dat een aantal van de ernstige ziekten nagenoeg is uitgeroeid. Ik ben het echter met de tegenstanders van de pokkeninenting eens, dat we dreigen te vergeten, wat voor een ernstige en besmettelijke ziekte pokken eigenlijk is!

Oppassen voor de electrische kurketrekker

DE LIEFDE van de man gaat door de maag, da's bekend. Maar dat de liefde van de vrouw via het stopcontact gaat, wist u zeker niet? Fabrikanten van huishoudelijke apparaten hebben dat jaren geleden vastgesteld en sindsdien zijn ze niet meer te houden. Natuurlijk, toen die fabrikanten de electrische wasmachine aanboden, hadden we nog niks in de gaten. De blootgeschuurde knokkels van moeder de vrouw waren voldoende om door de knietjes te gaan. Iedere man die zijn zijn vrouw redelijk lief had en dagelijks een schoon hemd verlangde, kon er niet omheen; hij kocht zo'n geval. Maar fabrikanten maken daar misbruik van.

De wringer werd een centrifuge. En zeker, ook het superlichtgewicht stoomstrijkijzer mocht in geen gezin ontbreken, want dat gesjouw met die zware strijkbouten tussen kolenfornuis en keukentafel viel nou opeens onder onwaardige arbeid.

Fabrikanten weten wat een huisvrouw mist. Ijskasten zijn in geen enkel gezin meer weg te denken, al kan het 's morgens 'n heel karwei zijn om die harde boter op dat verse sneetje brood uit te smeren en al bevriezen je tanden bijna elke slok melk.

Wie heeft nog geen diepvriezer? Dat ding koop je vanwege het gemak. Je kunt winkelen tot een minimum beperken en hebt altijd voldoende in huis om een burgeroorlog van enige omvang etend door te komen. Onverhoedse trek in bamischijven of kippepoot kan beantwoord worden worden, al zijn de winkels dicht. En als je voortdurend speurt naar de voordeelaanbiedingen, zélf wat boontjes verbouwt en restjes soep invriest voor volgende week, dan verdien je de kosten van zo'n diepvriezer zelfs binnen 'n jaar of wat terug. Groente snijdt u niet met het mes, want dat is een enorm tijdrovende bezigheid als je daar even bij stilstaat. Daar hebt u dus een keukenmachine voor. Kunt u meteen ook ijsblokjes vermalen. Een fabrikant kan geen tranen zien.

Uien legt u dus onder een handig elektrisch hakmachien. Dan is het nog maar een kwestie van tellen, tot drie. Een lichte druk van de hand is voldoende. Een-twee-drie. Zonder tranen dus. Wel oppassen dat de ui geen moes wordt. De fabrikant weet wat dd de vrouw anno 1978 toekomt.

Wat? U snijdt het brood nog met een gewoon mes? Moet u die kruimels zien! Wees zuinig en prijsbewust en snij het brood met een electrisch mes.

De fabrikant kent de huiselijke verhoudingen. Als u uw man zover krijgt dat hij een afwasmachine koopt, heeft hij na het eten ook weer tijd voor u mevrouw. Ik schat dat elke twee maanden een geheel nieuwe electrische keukenhulp op de markt komt. Fabrikanten presenteren het met de blik van de Verlosser en wij kopen het in een vlaag van geïnfecteerd enthousiasme. En het is zo langzamerhand makkelijker te werken in een keuken zonder aanrecht

dan in een keuken zonder dertien stopcontacten.

Daarom is het oppassen geblazen. Als we straks ernstig blijven als meneer Doedidex de electrische kurketrekker aankondigt, zijn we reddeloos verloren.

CONSUMENT

Amerika's mooisten zijn over de dertig

NEW YORK — De tien mooiste vrouwen van Amerika zijn volgens het tijdschrift Harpers Bazaar allen ouder dan dertig. Zangeres Lena Horne, prinses Grace van Monaco en model Cheryl Tiegs zijn onder hen. In het aprilnummer van het blad hebben de tien mooiste Amerikaansen het volgende commentaar op hun schoonheid: De 31-jarige filmactrice Candice Bergen zei toen ze 30 geworden was: „Ik vroeg me als jong meisje al af waarom dat taboe over de leeftijd van een vrouw. Ik vind dat we ons moeten verzetten tegen de druk om niet ouder te worden. Actrice Diahann), „Als ik in twee woorden commentaar moet geven op schoonheid, zijn ze „maak plezier". Faye Dunaway, 37-jarige filmactrice: „Ik maak me niet druk over hoe ik eruit zie. Het laat me koud. Zoals bij acteren zit 'm het verschil in doen en zijn. Prinses Grace van Monaco, (48) en vroegere filmster Grace Kelly uit Hollywood: „Ik volg geen speciale schoonheidsroutine of programma. Ik heb veel slaap nodig en oefening door wandelen of zwemmen. De 60-jarige Lena Horne: „Hoe ouder ik word, hoe meer mijn beenderen zichtbaar worden. Gode zij dank hebben mijn ouders mij goed gebeente meegegeven.

Lauren Hutton, 33: Toen ik wat jonger was wilde ik eruit zien zoals iedereen behalve mijzelf. De 31-jarige Farrah Majors-Fawcett, actrice en vrouw van televisie-acteur Lee Majors: „Wanneer de mensen mij m'n oefeningen zien doen en rennen op het strand, zeggen ze nou ja, daar hou jij nu eenmaal van. Maar ik heul mezelf af als ik het doe. Pas daarna voel ik me heerlijk. Ali Macgraw, (39) en aan het einde van een stormachtig huwelijk met steve McQueen: „Wanneer je in de dertig bent is het oppassen geblazen. Het is een heel ander getal dan twintig.

Elizabeth Taylor, (46): „Je kunt hier niet serieus op ingaan. Ik had toevallig goed-ogende ouders. Cheryl Tiegs, het 30-jarige model dat zich onlangs in woord en beeld terugvond in zowel Time als Newsweek - tot groot verdriet van een feministen: „Volgens mij zijn mijn beste pluspunten mijn ogen en mijn lijf. Aan mijn ogen besteed ik speciale zorg. Wat mijn lijf aangaat, ik gun het geen rust.



DE ZONNEBRILLEN VOOR 1978 zijn groot zoals op deze foto door drie modellen wordt geshowd. Van links naar rechts een blauw-wit gestreept montuur met verloopglazen, een zwart montuur met gebiesde witte rand en een kristalkleurig montuur met witte hoekjes.

Krill potentiele eiwitbron

LONDEN — Met de vermindering van de conventionele visvangst-mogelijk heden in de wereld richt deze steeds meer het oog op een nieuwe bron van eiwit uit zee die tot dusverre eigenlijk alleen tot het natuurlijke voedsel van de walvissen diende, maar juist door de enorme achteruitgang van het aantal van deze zoogdieren sterk schijnt te zijn aangegroeid. Uiteraard worden tegen de achtergrond van het tekort aan eiwit in de wereld ook andere mogelijkheden voor verbetering van de voorziening uit andere niet zo conventionele bronnen als aardolie, sojabonen en dergelijke onderzocht, zo ook door gewassen te ontwikkelen die hoge opbrengsten geven en door het telen van vis.

Bij de potentiele nieuwe bron uit zee gaat het echter in het bijzonder om krill, voedsel van baardwalvissen dat massaal in de bovenste laag van de poolwateren voorkomt. Krill is een kleine op een garnaal lijkende kreeftachtige die onder de Latijnse naam Euphasia Superba wordt aangetroffen in de zuidelijke oceanen bij het zuidpoolgebied en vooral rijkelijk voorkomt in de uiterst zuidelijke delen van de atlantische oceaan.

Het volwassen diertje meet 40 à 45 milliemeter en wordt nooit langer dan 70 mm. Het weegt tussen de 0,7 en 1,2 gram en bevat veel eiwit in zijn chemische samenstelling van tussen de 12 en 16 procent bij natgewicht. De meeste aminozuren die de mens nodig heeft zitten erin, maar ook tal van belangrijke vetten, vitamines en sporenelementen en dan nog in een voor menselijke consumptie zeer geschikte vorm.

„Unilever Magazine, in Londen verschijnende, gaat in zijn jongste aflevering verder wat nader in op de schattingen die men voor de gebruiksmogelijkheden van krill als welkome aanvulling op de vangstmogelijkheden van vis heeft.. Algemeen gaat men voor het absolute maximum van de totale visvangst in de wereld per jaar uit van 100 miljoen ton. Ter vergelijking in 1976 werd naar schatting in totaal 73 miljoen ton gevangen. Als de mens rond 50 miljoen ton krill zou kunnen vangen zou men deze laatste hoeveelheid (vis) met niet minder dan 68 procent vergroten.

Volgens de meest voorzichtige raming zou de mens deze hoeveelheid van 50 miljoen ton krill gezien de decimatie van de walvissenpopulatie inderdaad voor zijn rekening kunnen nemen. Uitbreiding daarbij wordt uitgegaan van de algemeen gehanteerde schatting dat de walvissenpopulatie op het hoogtepunt van haar uitbreiding zo een 150 miljoen ton krill per jaar moet hebben opgegeten.

Krill blijkt dus een goede bron van eiwit en andere voedingsstoffen en is massaal beschikbaar maar is bovendien vogelvrij inzoverre met name landen als de Sovjet-Unie en Japan geen nationaal toezicht uitoefenen op de omvang van de vangsten ervan. Vooral deze twee landen zijn al een aantal jaren bezig met het vangen van krill en met proeven om na te gaan hoe het gebruikt kan worden. Maar in de afgelopen tijd zijn ook West-Duitsland, Chili en Polen grote belangstelling gaan tonen. Bij de Sovjet-Unie en Japan speelt vooral een rol het feit dat zij een meer dan evenredig nadeel hebben ondervonden van de instelling van 200-mijlzones.

Al is er een overvloed aan krill, daarmee is het nog niet op de markt. De kleine diertjes moeten uit de vijandige en gevaarlijke zeeen van het zuidpoolgebied worden gehaald. Na de vangst bederft krill snel. Behandeling en verwerking zijn duur.

Vandaar dat er een paar enorme problemen aan vastzitten, die het echter tevens tot een fascinerende uitdaging maken.

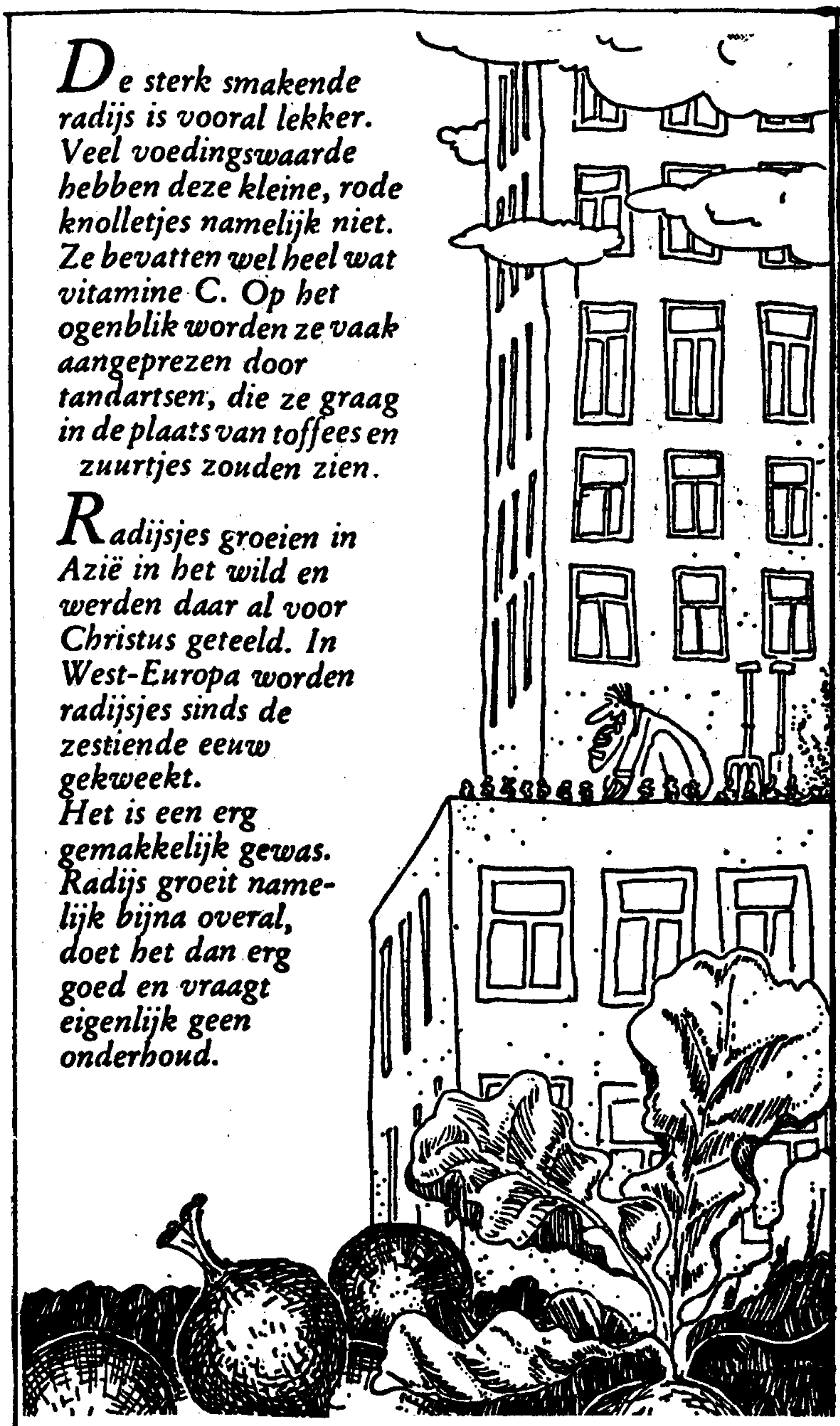
Ontvoerd meisje in Italie vrijgelaten

BARI — De 20-jarige dochter van een rijke Italiaanse spaghetti-fabrikant, Daniela Mastromauro, is door haar ontvoerders vrijgelaten nadat haar ouders een losgeld hadden betaald. Daniela was op 29 januari ontvoerd door enkele mannen die haar auto op de snelweg ramden.

Gekruide kaaspannekoek

Vier eieren
zout
paprikapoeder
150 gram in blokjes gesneden belegen kaas
een grote ui
drie groene paprika's
twee tomaten
30 gram boter
150 gram in plakjes gesneden champignons

Snipper de grote ui en snijd de paprika's in stukken. Snijd de tomaten in partjes en smoor dit alles in de boter gaar. Doe er de laatste paar minuten de in plakjes gesneden champignons bij. Schenk er de geklopte massa van de eieren, zout paprikapoeder en de blokjes over dit alles in de boter gaar. Doe er de laatste paar minuten de in plakjes gesneden champignons bij. Schenk er de geklopte massa van de eieren, zout, paprikapoeder en de blokjes gesneden kaas bij. Trek een paar maal een vork doorheen en laat de massa stollen.



WHO voert antirookcampagne in eigen huis

DE WERELD-GEZONDHEIDS-ORGANISATIE WHO intensiveert haar anti-rookcampagne in eigen huis. Alle vergaderzalen vallen voortaan onder het rookverbod. Dat was al zo met de grote vergaderzaal van het gebouw in Genève die ook onder die voorwaarde wordt verhuurd aan andere organisaties.

De WHO die op haar algemene vergaderingen al drie keer resoluties aangenomen heeft die oproepen tot bestrijding van het roken als schadelijk voor de gezondheid, heeft onlangs nog eens vastgesteld dat de tabaksrook in lokalen ook de gezondheid aantast van de niet-rokers die er onvrijwillig aan worden blootgesteld. Dat is de reden voor uitbreiding van de niet-rook-zone tot tweederde van de eigen restaurants. Op vele deuren hebben leden van de staf het bordje „niet-roker" aangebracht als vingerwijzing voor bezoekers die zouden willen roken.

(Unesco Nieuws)

Britse campagne tegen kindermishandeling

LONDEN — De Britse regering wil 1,2 miljoen pond steken in een campagne ter voorkoming van kindermishandeling. In een witboek met de titel Geweld tegen kinderen wordt voorgesteld centrale registratieplaatsen te vestigen waar gegevens zouden moeten worden verzameld van gevallen van verwondingen bij kinderen die niet afkomstig kunnen zijn van een ongeval.

Men hoopt potentieel gewelddadige ouders op te sporen uit informaties over gezinnen in een stress-situatie die dikwijls bij verschillende instanties om steun bij de opvoeding vroegen of hun gewonde kinderen naar het ziekenhuis brachten.

Op langere termijn zouden de registratieplaatsen er toe kunnen bijdragen te weten te komen welke factoren tot kindermishandeling hebben geleid.

De regering beveelt verder aan de sfeer in ziekenhuizen bij de geboorte meer familiair te maken.

IMF-directeur dr H.O. Ruding:

Fonds moet vasthouden aan voorwaardenpakket

WILLEMSTAD — Het IMF moet niet zwichten voor stemmen die opgaan onder de leden de voorwaarden verbonden aan financiele leningen te verzachten. Aldus dr. H.O. Ruding, directeur van het Internationale Monetaire Fonds (IMF) in Centro Pro Arte gisteravond bij de viering van het 150-jarig bestaan van de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen. Namens de directeuren van Latijns-Amerikaanse bankdirecteuren verenigd in CEMLA zei de heer Jorge Gonzalez Delvalle blij te zijn te vernemen uit de mond van de IMF-directeur dat het IMF in elk geval bereid is de kritiek die geleverd wordt onder de loep te nemen.

In een toespraak tot de gasten aanwezig bij de officiele viering in CPA van het 150-jarig bestaan van de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen zei IMF-directeur H.O. Ruding dat het IMF moet blijven vasthouden aan het verbinden van voorwaarden bij crediet-verlening aan landen die daarvoor vragen. Daarentegen is hij ook van mening dat door het bestuur van het IMF bestudeerd moet worden hoe in de praktijk gesteld moet worden hoe in de gestelde voorwaarden en erop toegezien wordt dat de eisen niet te zwaar, maar ook niet nietszeggend mochten zijn.

NATUURRAMPEN

"De bepaling van voorwaarden voor crediet-verlening hangt af van de actuele economische situatie van het betrokken land en daarbij moeten vele factoren in aanmerking worden genomen, inclusief de fase van de economische ontwikkeling van het land" zei dr. Ruding. De IMF-directeur vindt het te ver gaan het voorwaardenpakket van het IMF te beschouwen als de oorzaak van lage groei en andere problemen. "Soms ligt de wortel van het kwaad in externe elementen buiten de competitie van het betrokken land of het IMF, zoals natuurrampen, tegenvallende oogsten, lage prijzen op de wereldmarkt voor belangrijke uitvoer-producten, wereld-recessie, gestegen olie-prijzen enzovoorts" Dr. Ruding benadrukte dat het IMF niet gezien moet worden als een instituut dat er is voor ontwikkelingshulp door middel van financiering van lange termijn projekten, maar als steun bij overbrugging van betalingstekorten door het verlenen van korte en middellange termijn-credieten.

"In het algemeen kan gesteld worden dat de kritiek in de probleemlanden regelmatig naar het IMF kijken bij het zoeken naar een zondebok in plaats van naar zichzelf te kijken", aldus de IMF-directeur.

MENSENRECHTEN

De directeur van het IMF zei dat hoewel de fundamentele levensbehoeften en de kwestie van de mensenrechten in veel landen verstrengeld in elkaar zitten, zou het economisch gezien meer relevant zijn voor instanties als het IMF en de Wereldbank zich te richten op de minder politieke kanten, namelijk de economische en sociale levensbehoeften.

Namens de talrijke buitenlandse gasten op monetair gebied voerde het woord de heer Jorge González Delvalle, directeur van het Centro Ehecutivo Monetario de Latino Amerikano (CEMLA). Hij zei als oud-staflid van het IMF op de hoogte te zijn van de moeilijke positie waarin het fonds, zich bevindt om zoveel mogelijk tegemoet te komen aan de wensen van de aangesloten landen. Hij zei dat bekend is dat vooral uit de Latijns-Amerikaanse landen veel kritiek wordt geleverd op het voorwaarden-pakket van het IMF. Om die reden verheugde het hem te vernemen uit de mond van de IMF-directeur dat het fonds niet van plan is de kritiek naast zich neer te leggen, maar op zijn minst bereid is deze aan een grondige studie te onderwerpen. De heer Delvalle benadrukte dat de samenwerkingsvormen dienen te worden verbeterd.

Doelend op het feest van de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen zei hij dat in Latijns-Amerika vijftig jarig bestaan van een dergelijke bank beschouwd wordt als een hele gebeurtenis. De 150 jaren van de CBNA noemde hij daarom een historisch gegeven.



DR. H.O. RUDING ... wortel van het kwaad ...

Minister Max Croes van Financien kondigde enkele wetswijzigingen, zoals over het Bankstatuut en crediet-verlening, die het huidige kabinet in petto heeft om de status van de Centrale Bank internationaal gezien te behouden.

Vanwege afwezigheid door ziekte van de directeur van CBNA, de heer Jan van Delden, haalde de secretaris van de bank, dr. Rob Henriquez, enkele punten aan uit de geschiedenis van de bank en verwees verder naar het deze week verschenen boek daaromtrent van dr. Jaap van Soest.

President-commissaris van de CBNA, de heer Don Mansur, memoreerde dat dit in feite door omstandigheden de eerste gelegenheid is geweest voor de bank een feest te geven. Bij de viering gisteravond waren functionarissen van centrale banken van diverse landen uit grote landen en van internationale monetaire organisaties aanwezig voor een belangrijke vergadering op financieel gebied die de volgende week wordt gehouden in Santo Domingo.

Ontsluiting Seroe Fortoena in onderzoek

WILLEMSTAD — **Ir Simon van Proosdij, directeur van het autobusbedrijf ABC meldt in een persbericht dat het bedrijf geen blaam treft wanneer blijkt dat, net als het geval is met Seroe Fortuna, de nieuw te bouwen volkswoningprojekten op Tera Cora en Montanja Abao niet ontsloten worden door de ABC-bussen. De ABC-directeur wijst er op dat het busbedrijf niet is betrokken bij de verkeersplanologische voorbereidingen voor deze twee buurten.**

De bewoners van de volkswoningenwijk Seroe Fortuna hebben vragen gesteld over de mogelijkheid van ontsluiting door middel van ABC-lijnen. Ze zijn nu genoodzaakt de buslijn Punda-Hato te nemen, waardoor de bus herhaaldelijk te laat is, de chauffeurs harder gaan rijden en er niet altijd meer gestopt wordt voor het laten instappen van passagiers. Dit is volgens ir Van Proosdij het gevolg van het niet betrekken van de kennis van verkeersplanologie bij ABC, hoewel hierop wel diverse malen is gewezen. Het ABC onderzoekt de mogelijkheden Seroe Fortuna alsnog te ontsluiten door een reeks maatregelen zoals aanleg van verkeerslichten, aanleg van bushalteplaatsen, vlottere doorstroming in de binnenstad en voorrang voor bussen bij het verlaten van haltes. De toekomstige bewoners van de nog te bouwen volkswoningenprojekten op Tera Cora en Montanja Abao, worden erop gewezen dat de bevoegde instanties (waaronder het BC) het ABC weer niet betrekken in de planning.

Door commissie van zeven

Houding Cl. Wathey afgekeurd

ORANJESTAD — Uit Philipsburg verneemt de Amigoe dat de Commissie van zeven, onder leiding van Chester Wathey, broer van eilandsraadslid Claude Wathey gisteren een verklaring uitgaf dat zij met haar studie klaar is en dat eind april hiervan een rapport volgt. Hierin zullen naast gesprekken met de vier eilandsraadsleden, gezaghebber Max Pandt en anderen ook een aantal aanbevelingen worden gedaan.

De commissie vertrouwt erop dat het bestuur van Sint Maarten n.a.v. dit rapport zonder uitstel drastische maatregelen zal nemen om aan de onhoudbare toestand op het op het eiland een einde te maken. Felle kritiek heeft de commissie nu reeds reeds op eilandsraad tevens voorzitter van de Democratische Partij Claude Wathey, die ondanks herhaalde verzoeken geweigerd heeft een gesprek te hebben met de Commissie van zeven. Destemeer wordt deze houding betreurd omdat de Commissie van zeven alleen maar werkt in belang van Sint Maarten.

Programma Clarence Richardson

SAN NICOLAS — FTA-voorzitter Clarence Richardson noemde gisteravond in een telefoongesprek de vergadering van de gemengde commissie in Den Haag zeer vruchtbaar. Vandaag is de heer Richardson gast spreker op de ledenvergadering van CLAT Nederland. Aanstaande woensdag heeft hij een vergadering met CLAT-Nederland waarbij de huidige situatie op Aruba uitvoerig besproken zal worden. De volgende dag vergadert de heer Richardson met de heer Piet Jeuken die belast is met internationale zaken van de Federatie Nederlandse vakbeweging, waarbij eveneens gesproken zal worden over vakbondszaken op Aruba alsmede ontwikkelingshulp voor het "Casa sindical" op Aruba dat door Nederland reeds werd goedgekeurd. De heer Richardson wordt eind april op Aruba terug verwacht. Zoals bekend kreeg hij van het FTA-congres de opdracht om in Nederland de weigering te bespreken om Aruba's grootste vakbond in de Arubaanse delegatie op te nemen een weigering die allerwege op Aruba de nodige kritiek kreeg van "bekrompen inzicht".

J. Martis conservator van Arubaans museum

ORANJESTAD — Het BC heeft plannen om de heer Jan Alexander Martis, die in de loop van volgende maand hoopt af te studeren als doctorandus kunstgeschiedenis, te benoemen tot conservator van het Arubaanse museum. In verband met de eenmalige reis - vracht - en uitrustingskosten 22.000 gulden en salarisbetaling vanaf 1 mei 24.500 gulden vraagt het BC de eilandsraad hierdoor een krediet van 46.500 gulden beschikbaar te willen stellen.

De heer Martis kreeg destijds een Sticusa-beurs en verzocht onder meer via het cultureel centrum een passende functie op Aruba. Volgens het BC zou als conservator van het Arubaanse museum niemand beter kunnen functioneren dan een doctorandus kunstgeschiedenis, welke studie naast de beeldende kunst ook (beperkte) kennis veronderstelt op het gebied van archeologie, bibliotheek documentaire en archief. Het ligt in de bedoeling de exploitatie van het museum (men is reeds jaren met deze zaak doende, red.) in handen te geven van de stichting Museo Arubano bij welke stichting de heer Martis in dienst zal treden.

De personeelskosten zullen gefinancieerd worden door subsidie van het eilandgebied. De oprichtingsacte van de stichting Museo Arubano zal binnenkort notarieel verleden worden, de werkzaamheden worden momenteel voorbereid en zonodig waargenomen door de Stichting Cultureel centrum Aruba. Het BC verzoekt de raad een aanvullend krediet ten laste van de begroting 1978 (welke nog steeds niet behandeld is, red). In de begroting 1979 zal met de salarisbetaling en dergelijke door middel van subsidie aan stichting Museo Arubano rekening worden gehouden.

Bloedhete bewerkte Beckett

EEN BEWERKTE BECKETT bracht Edsel Samson gisteravond in het CCC-auditorium in première. Met één speler op het toneel, Jeroen Heuvel. Hij speelde Krapp, een 69-jarige, totaal vereenzaamde man, een auto-eroticus, die zijn hele leven lang tapes opgenomen heeft. In het stuk draait Krapp een tape die hij dertig jaar geleden op zijn verjaardag opnam.

Hij was toen een cynicus, die alsmaar relativeerde, daarom met Bianca brak en weigerde een rol in de vakbond te spelen. "Wat heeft het voor nut je in te zetten voor zaken die toch niet te veranderen zijn?", vroeg hij zich als 39-jarige af. Daardoor isoleert hij zich van zijn omgeving en is eenzaam. Maar zijn eenzaamheid als 69-jarige is gruwelijker, want hij komt bij het beluisteren van de tape tot het inzicht wat juist het relativeren zijn fout is geweest: het diende als het intellectuele alibi voor dadenloosheid en gebrek aan ruggegraat. Dat inzicht spreekt hij op zijn laatste tape in, een tape die nooit klaarkomt, omdat hij hem verscheurt en liever luistert naar de beschrijving van dat ene ogenblik in zijn leven dat hij bijna tot een daad kwam.

Wie Becketts "Krapps laatste tape" kent, zal slechts de basissituatie in deze samenvatting herkennen. Edsel Samsons bewerking bestond namelijk niet alleen uit wat randwerk als het localiseren op Curacao, maar vooral uit het actualiseren van de strekking. Het gedeelte waarin de jonge Krapp meent dat het zinloos is je ergens voor in te zetten, en het daarmee corresponderende stuk waarin de oude Krapp inziet dat dat juist de essentiele fout in zijn leven geweest is, zijn eigen toevoegsels. Het is de actuele stellingname van Edsel Samson, die hiermee het gebrek aan ruggegraat in de Curacaose maatschappij hekelt. Daarmee krijgt het stuk een dimensie meer. De manier waarop Edsel Samson dat doet, is zeer geslaagd omdat hij niet te concreet wordt. Dat zou de zinloosheid van Krapps leven aangetast hebben.

Hoe goed het stuk zelf ook mag zijn, theater is het pas als het goed gespeeld wordt. Jeroen Heuvel stond voor de zware taak alleen het toneel te vullen. Na een zwak begin met een hinderlijke stemonvastheid wist hij langzamerhand met heel subtiel spel een climax op te bouwen die eindigde bij de vrijage met de bandrecorder. Dat werd een ontroerende scène waarin heel de zinloosheid van een menselijk leven tot zeer subtiele en tegelijk schrijnende uitbeelding kwam. Wat er daarna met Jeroen Heuvel gebeurde, laat zich raden, maar die scène was ook meteen het einde van toneelspelen. De rest van het stuk werd plichtmatig afgewerkt. Dat Krapp daarna zijn laatste tape ging opnemen werd nauwelijks duidelijk. Het is jammer, want Jeroen Heuvel toonde daarvoor over capaciteiten te beschikken.

Waarschijnlijk is de keus van een zo jonge speler als Jeroen Heuvel niet zo gelukkig geweest. Edsel Samson had met een oudere speler meer kans gehad dat de emoties vastgehouden werden. Ook zou het dan bij ogenblikken van zwakkere spel niet zo opgevallen zijn dat de jonge stem van Jeroen Heuvel eigenlijk niet geschikt is om Krapp uit te beelden. Er waren momenten dat je dat helemaal vergat. Zoals ook de lange bandopname een perfect stuk acteurswerk was. Maar je bent al te zeer geneigd die goede punten te vergeten als het slot zo zwak gebracht wordt als op de première het geval was. Als daarbij komt dat de airco's aan het begin van de voorstelling uitgezet worden omdat de acteur er anders niet met zijn stem bovenuit kan komen, ga je met een onbevredigend gevoel naar huis.

Edsel Samson zou er wellicht goed aan doen de airco's bij de voorstellingen van zaterdag en zondag op volle toeren te laten draaien. Het zou het effect op een jong acteur als Jeroen Heuvel kunnen hebben, dat hij tot het eind toe geconcentreerd probeert het publiek te bereiken. Het heeft in ieder geval het effect dat het publiek zich niet lamgeslagen voelt door de temperatuur in de zaal. Tot slot iets positiefs: grimeur Minguel de Lannoy leverde een technisch kunststukje met het masker van Jeroen Heuvel.

B. JOS DE ROO

WILLEMSTAD — Bij de toekomstige nieuwe buren van de Amigoe op Scherpenheuvel werd gisteren de vlag in top gehezen. De firma Morkos en Co NV laat daar een kantoor annex opslagplaats bouwen waar na juni snoepgoed, plastic huishoudelijke artikelen, wasmiddelen en levensmiddelen zullen worden bewaard. Na het vloeien van het spantenbier werd gistermiddag de uitvoerder van het projekt, de heer "Shon Mi" Clemencia in de bloemen gezet vanwege het feit dat hij in korte tijd de meeste van dergelijke projekten onder zijn beheer heeft gehad.



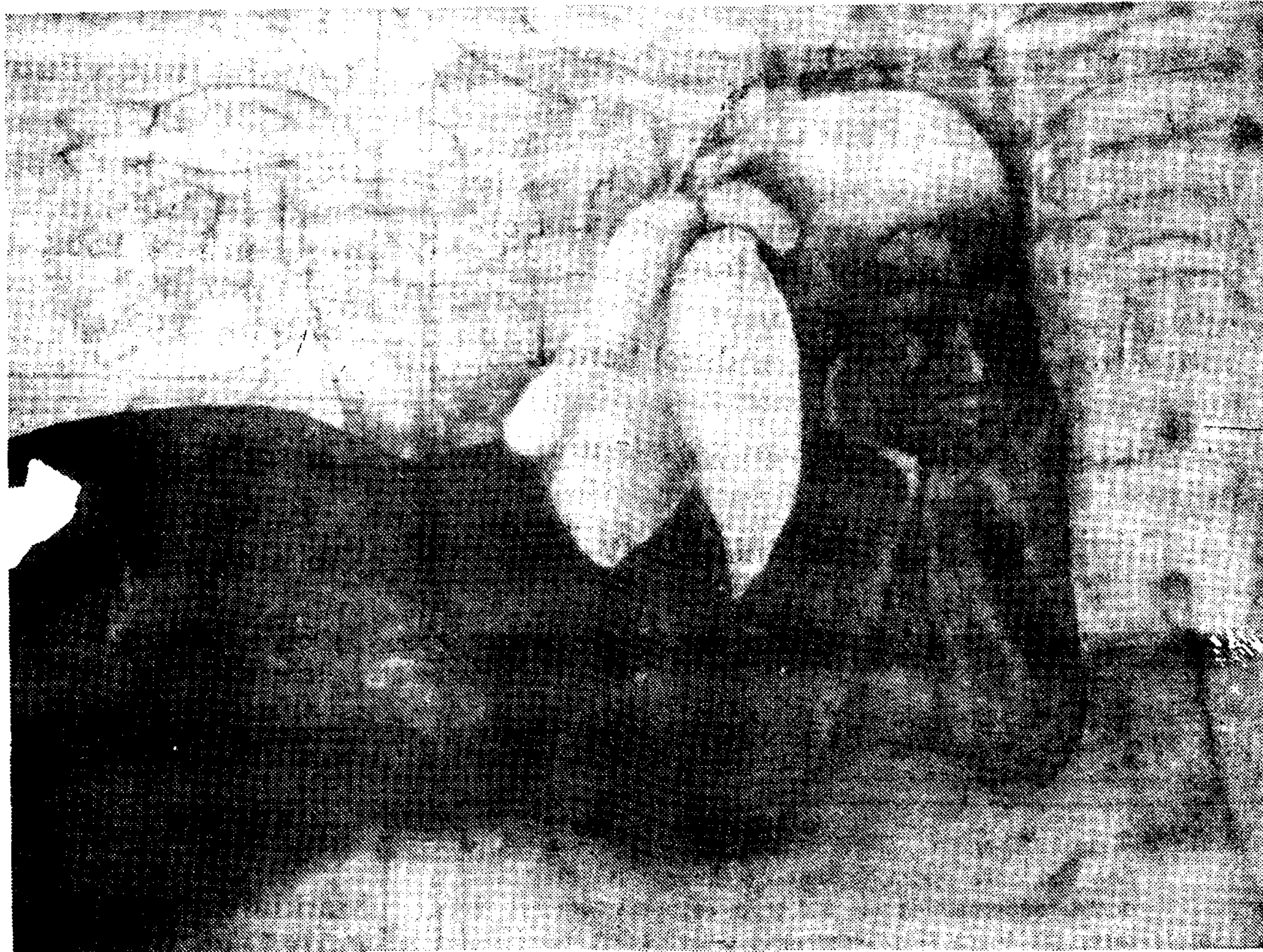
ilson Garcia:

Kopers moeten mijn schilderijen begrijpen

(Door Mayra van der Dijs)

LLEMSTAD — Als je met Wilson Garcia hebt gesproken eer je, je pas goed dat ook in kunstenaars verschillende ten zijn. Er is de groep die onmiddellijk opvalt door anders-anderen kleding en de mentaliteit van vrijwel steeds voort-ende rebellie tegen de maatschappij en haar normen. Hoewel kritisch, maar toch milder tegenover zijn omgeving staat atschilder Wilson Garcia. Hij praat rustig, weldoordacht, dt zich voor vooroordelen is tegelijkertijd geboeid door de cht en zwakte van de mens. Hij voelt zich zeer betrokken bij er om hem heen gebeurt en wil daar op zijn manier iets aan beteren.

Maar", zegt hij zelf, "veranderingen moeten de kans krijgen n geleidelijk aan te voltrekken. Een fase overslaan kan funest n en instinktief weet iedereen dat. Kijk maar naar het racaose systeem van huizen bouwen. Het getuigt van een rme wijsheid. Om het oude huis heen worden de nieuwe ren opgetrokken. Het oude wordt niet neergehaald voordat nieuwe er staat. Waar zou je in de tussentijd moeten wonen?" ilson Garcia heeft wekenlang een expositie gehad in de "Two three gallery", een soort beschermende gallerij om opkomende tenaars te introduceren maar toch niet meteen de openbaar-l in te gooien.



Pensativo, voor mijn gevoel het mooiste stuk uit Wilson's expositie. Het werd aangekocht als afscheidscadeau voor Shellman Gilbert Wawoe.



WILSON GARCIA

et is pas in de laatste drie r dat Wilson Garcia gonnen is mensen te ilderen, via naaktmodellen. weet eigenlijk niet of andere nstenaars hetzelfde gevoel men maar Garcia is zeer ge-nden aan zijn schilderijen. igenlijk wil ik helemaal niet rkopen", zegt hij", "en als t al gebeurt wil ik een zekere nding hebben met de koper. moet voelen dat hij het childerij begrijpt en ik moet ar het schilderij kunnen gaan jken als ik daar behoefte aan heb".

Wilson Garcia woont in een etentieloos, knus huis aan de weg naar Fuik. Vooral de achterporch met een weelde van nten en een enorm aquarium een oase van rust. In een hoek at een schildersezel met het rein van een liggende vrouw, t de ogen gesloten. Een ine vrouw met een mooi ge-cht: mysterieus, moe en werend.

VROUWEN

Wilson: "mensen boeien me et algemeen, vrouwen in het zonder. Misschien omdat we dden in de emancipatiestrijd ten, misschien omdat ik uidelijk zie dat de vrouw nog er vaak onrechtvaardig het derspit moet delven genover de mannen-over-acht, misschien omdat ik de-lfde machtsverhouding man-rouw ook weer tegenkom in de latie ouders-kinderen. Ik loof dat ik daarom ook hoolmeester ben geworden. iet zozeer om de kinderen te rtellen wat er gedaan moet orden, niet zozeer om te eisen, ar wel om mogelijkheden te enen, ruimte te scheppen arin het kind zich kan ont-ooien. Of dat klopt met de be-staande mentaliteit binnen ons nderwijs? Niet bepaald neen, aar misschien ben ik alvast n begin. Ik geloof dat het ver-standigste is het bestaande sys-teem langzaam om te bouwen ar het nieuwe. Ik geloof niet drastische veranderingen. en is soms ongeduldig; ik kan e voorstellen dat de weg naar n bepaald doel lang kan zijn aar als je er iets goeds en degelijks van wil maken zul je weg moeten gaan. Overigens eten wij dat op Curacao heel oed want vooral vroeger wer-den nieuwe huizen ook zo gebouwd. Langzaam om het oude heen het nieuwe optrekken en vooral niets afbreken voordat et nieuwe degelijk is afgerond.

Jammer genoeg valt me een ding vooral hier op Curacao erg op: de weg wordt nodeloos lang gemaakt. Er wordt niet serieus gewerkt. De aandacht wordt van de essentiele zaken afgeleid door overbodig veel praten en vergaderen".

ZOEKEN

De schilderijen van Garcia, een stuk of tien, zijn allemaal



In alle schilderijen van Wilson staat de vrouw centraal. Ook het schilderij waar hij op het moment mee bezig is vormt daar geen uitzondering op.

vrouwen. Vrouwen, zeker niet uitbundig, eerder gesloten en teruggetrokken, in alle tinten bruin. Wilson Garcia: "Ik moet eerlijk zeggen dat ik nog aan het zoeken ben. In alle opzichten. Een jaar of drie geleden ben ik begonnen met het nemen van lessen bij Ria van der Mullen. Voor die tijd hield ik me vooral bezig met het ontwerpen van posters, postzegels en kerstkaarten. Maar dit schilderen van mensen geeft me veel meer bevrediging. Het is een soort bevrijding en in feite doe ik het helemaal voor mezelf. Omdat mensen uit mijn omgeving nogal positief reageerden op mijn schilderijen gaf dat een extra stimulans. Maar ik heb nog een lange weg voor de boeg. Nu beheers ik bijvoorbeeld bij verre na de techniek nog niet zoals ik dat zou willen. Het lijkt zo gemakkelijk een gezicht schilderen .... maar je moest eens weten hoeveel tintnuances van de huid alleen al je moet weten over te brengen. En om een gezicht een bepaalde uit-

Wilson Garcia heeft net een expositie achter de rug in de "Two or three gallery". Op de foto Wilson in gesprek met de twee initiatiefneemsters van deze gallery: rechts Hetty Huisman en naast haar Gretha Jurriëns.

drukking te geven. Voorlopig concentreer ik me op het redelijk leren beheersen van de techniek, de anatomie van het lichaam en het kleurgebruik".

PRETTIG

Wilson Garcia komt misschien zo prettig over omdat hij niet doet alsof. Hij heeft geen maniertjes, geen pretenties. "Dit interview'" .... hij lacht, "om je de waarheid te zeggen, van mij hoeft het niet. Het zijn de mensen om me heen die vinden dat het toch wel belangrijk is dat er al was het maar iets, over geschreven wordt. Misschien dat ik er later anders tegenover sta maar voorlopig weet ik alleen dat ik het schilderen ontzettend fijn vind. Ik stel me zo voor dat op den duur het koortsachtig zoeken naar de juiste techniek naar de achtergrond verdwijnt en dat ik me dan meer zal kunnen concentreren op de zeggingskracht van mijn schilderen. Dat zijn allemaal dingen waar ik, nu nog niets over kan zeggen." Ook niet of vrouwen me blijven interesseren ..... ze hebben het niet gemakkelijk geloof ik. Zolang ze lief zijn is het oké. Op het moment dat de vrouw zich als persoonlijkheid manifesteert, haar mond open maakt, eisen stelt, vraagt ze om moeilijkheden. Haar gelijkwaardigheid met de man is soms ver zoek. Ikzelf kan me nooit boven een ander mens plaatsen, noch vrouw, noch kind, noch wie dan ook. Als je de angst van de man ziet om zijn macht als "leider" te verliezen .... zolang nog termen als pantoffelheld bestaan is er iets mis. Men legt teveel het accent op bijzaken die een goede ontwikkeling van de menselijke relaties alleen maar belemmeren. Als een man er steeds angstvallig voor moet waken dat zijn omgeving vooral niet zal denken dat hij onder de plak zit heeft hij minder aandacht voor het werken aan een echte goede relatie wat veel essentieler is. Mensen zijn nog zo bang voor "wat men zegt".

Wilson Garcia werd op 8 november 1938 op Curacao geboren. Hij doorliep hier de lagere school en de mulo en ging toen naar de Kweekschool in Nederland. In 1962 keerde hij terug naar Curacao, werd onderwijzer op een lagere school en ging tegelijkertijd een vijf jaar durende opleiding handvaardigheid volgen. Toen de opleiding was afgerond ging hij werken op een MAVO, terwijl hij nu sinds een jaar of vier docent handvaardigheid is aan de Pedagogische Academie. Daarnaast is hij opgenomen in de direktie van de kleuterleidstersopleiding aan de P.A. Tussen de bedrijven door heeft hij lessen gegeven op onze Kunstakademie, waarvan hij ook drie jaar lang coordinator was.

Wilson: "op een gegeven moment werd het teveel. Lessen aan de P.A, in de direktie bij de P.A. de Kunstakademie en de schilderlessen die ik inmiddels was gaan volgen. Ik moest kiezen en het werd schilderen. Daar concentreer ik me nu op. "Op de vraag of hij voorkeur heeft voor een bepaalde schilder, stroming of techniek, reageert Wilson: "Ik orienteer me voortdurend. Er is me verschillende malen gezegd dat mijn stijl aan Gauguin doet denken. Dat is dan onbewust gebeurd. Ik zou het liefst zoveel mogelijk een eigen stijl ontwikkelen. Ik geloof dat dat een van de redenen is waarom schilderen me zo enorm boeit: Je blijft ontdekken, blijft ontwikkelen. Er is geen eindpunt."

Boeli van Leeuwen "Een vader, een zoon":

Een vlot verhaal, verrassend ver reikend

Boeli van Leeuwen toont in ,,Een vader , een zoon" zijn fenomenale taalbeheersing. Wat me nog nooit gebeurd is, overkwam me daardoor: vóór ik het wist, zat ik hardop te lezen. Er ging zo'n magische suggestie uit van wat de vaderfiguur en de zoon zeiden, dat ik ze hoorde, maar het was mijn stem. Eenmaal begonnen bleef ik lezen, want het verhaal is spannend, vermakelijk, weemoedig, droevig en vooral: verrassend. Tegelijk bevat het een moderne visie op het menselijk bestaan. Er zijn twee hoofdstukken. In het eerste vertelt de vader, in het tweede is de zoon aan het woord. Verbrugge is een plat burgermannetje, die in de Achterhoek knopenvertegenwoordiger is voor de NV Paarlmoer. In sappige, plastische volkstaal jeremieert hij erover dat zijn dochter Truus er in haar minirok zo schandalig bijloopt, dat zijn zoon Gerrit een gluiper en een mietje is en dat zijn vrouw Marie geen stom woord meer tegen hem zegt.

Zijn eigen gezin heeft zich tegen hem gekeerd, maar elk woord dat de vader gebruikt om zichzelf te rechtvaardigen, vat je als lezer net andersom op: je kiest tegen de vader. Hij vertelt Truus van het gymnasium gehaald te hebben, toen zijn vrouw ziek was, omdat er toch iemand moest zijn die voor hem moest koken en zijn overhemden moest strijken. Gerrit vindt hij een slappeling omdat zijn zoon niets om voetballen geeft, maar tekeningen ,,kliedert", waar je niet van kunt zien wat de boven- en wat de onderkant is. En de piano van zijn vrouw maakte hem gek, zodat hij ervoor zorgde dat het instrument het huis uitging. De antipathie tegen de vader wordt nog sterker, als hij met zijn platvloerse wijsheden aankomt. ,,Wie voor een dubbeltje geboren is, wordt nooit een kwartje", ,,Wat niet weet, wat niet deert" en ,,Een dak boven het hoofd en brood belegd met kaas".

Het is het beeld van een onvoorstelbaar zelfgenoegzaam burgermannetje, dat zijn banale zekerheden en waarheden bereikt ten koste van zijn eigen gezin. Als de zoon aan het woord komt, lijk je als lezer aanvankelijk gelijk te krijgen. Hij schetst zijn vader als iemand die consequent oogkleppen opzet om de grenzen van zijn volkstuintje te verdedigen. Maar dan komt de verrassing: de zoon ziet er het heroische van. Hij voelt medelijden met zijn vader, wiens leven evengoed anders had kunnen lopen. Hij blijkt zijn vader te vergeven!

Boeli van Leeuwen heeft zijn lezers op geniale wijze op het verkeerde been gezet. Eerst laat hij met een schrijversknipoog achter de rug van de vader om, het ironiseringsproces bij de lezer op gang komen, en daarna geeft hij via de zoon, die een van de slachtoffers is van de veronderstelde zakkigheid, de vader de absolutie. Dat is de eerste dubbele bodem van het verhaal: de lezer blijkt ook een apparaat aan voor-oordelen te hebben.

,,Een vader, een zoon" blijkt allereerst het verhaal te zijn van een vader die denkt alleen te staan, terwijl hij in werkelijkheid door de zoon gewaardeerd wordt. Maar hij zal dat nooit weten, want beiden leven in een andere wereld en spreken een andere taal. Dat heeft Boeli van Leeuwen heel letterlijk uitgewerkt. De vader spreekt een heel volks, heel concreet Nederlands; de zoon is iemand bij wie de abstracte woorden ,,als knikkers van de tong rollen". Dit gegeven en het motto van Wittgenstein (,,De grenzen van mijn taal bepalen de grenzen van mijn wereld") zijn de sleutels tot de diepere betekenis. ,,Een vader, een zoon" is door zijn eenvoud aan de oppervlakte een geniale uitbeelding van de taalfilosofie van Wittgenstein, die erop neer komt, dat de betekenis van een woord hetzelfde is als hoe dat woord gebruikt wordt.. Dat gebruik nu, is heel sterk afhankelijk van onder meer culturele factoren. Vader en zoon spreken een andere taal, omdat hun denkcultuur totaal verschillend is. De zoon heeft het intellect om dat te zien - hij leest Wittgenstein! - en daarom vergeeft hij zijn vader.

Hij voelt namelijk aan dat de andere achtergronden de vader een andere taal doen spreken. Deze heeft de crisistijd meegemaakt, waarin zijn moeder aan kanker stierf, terwijl zijn vader door de bittere armoede niets kon doen om het lijden te verlichten. Dat is de oorzaak van het ,,banale", materiele denken van Verbrugge. Dankzij zijn vertegenwoordigers-inspanningen kan de zoon het zich veroorloven op bed te gaan liggen filosoferen en het geestelijke hoger te schatten dan het materiele. De vader heeft door zijn angst voor gebrek ervoor gezorgd dat zijn kinderen geen gebrek zullen lijden, en dat verwijdert hem juist van die kinderen. Het is de tragiek van mensen die elkaar aanraken en die elkaar daardoor besmetten.

Door de andere ervaringen spreken de generaties een andere taal. In dit verband is het van belang te weten dat het werk oorspronkelijk ,,Vader en zoon" heette, Omdat deze titel echter ,,bezet" was, werd het ,,Een vader, een zoon".

De eerste titel drukt duidelijker uit dat de relatie Verbrugge senior en Verbrugge junior exemplarisch is voor elke vader-zoon-verhouding. De relatie blijkt beheerst te worden door een fundamenteel misverstaan, dat inherent is aan het menselijk bestaan, aan de taal. Maar er is troost voor de oudere generatie. Ook al is er geen contact, de beweegredenen van de vader worden aangevoeld door de zoon, en het bestempelt hem tot een waar Mensenzoon dat hij vergeeft. Daarom eindigt hij met: ,,En 's nachts, wanneer mijn vader slaapt achter de brede rug van mijn moeder, een kalende verkoper die bij zijn eigen familie logeert, maar taai en onverdroten vecht om zijn bestaan te rechtvaardigen, is hij zo weerloos, dat ik erom zou kunnen huilen".

Boeli van Leeuwen heeft wezenlijke menselijke ervaringen en inzichten voelbaar gemaakt. Hij heeft ,,Een vader, een zoon" lang in portefeuille gehouden. Wat moet daar nog een schat aan verhalen inliggen! Hopelijk komt er enige uitgeverspressie nu ,,Een vader, een zoon" een perfect werk blijkt te zijn. Schitterend van helderheid aan de oppervlakte, diepzinnig en essentieel daaronder en dat alles in een Nederlands, zo briljant, dat de Nederlandse schrijversmassa daarnaast verbleekt tot een stelletje stamelaars.

B. JOS DE ROO

Boeli van Leeuwen, Een vader, een zoon. Flamboyant/P. Rotterdam.



DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan eenieder die hun medeleven hebben betoond bij het overlijden en de teraardebestelling van onze geliefde moeder, mevr. de weduwe

CHICHA VAN GRIEKEN

In het bijzonder gaat onze dank uit naar de H.H. doktoren Hewitt en Samander en het personeel van het Wit-Gele Kruis en het St. Elisabeth Hospitaal.

Namens de familie
Jacqueline de Groot
Mauris van Grieken
Guillermo van Grieken

FATUM

De Nederlanden van 1845

Nationale-Nederlanden

Voor ons kantoor Aruba zoeken wij op korte termijn

TWEE ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ERS

Voor deze funkties is het diploma H.A.V.O. een vereiste.

Aan aktieve jonge krachten bieden wij een interessante baan met ruime opleidingsmogelijkheden en goede perspectieven voor de toekomst.

Uw schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan de Direktie van De Nederlanden van 1845, Nassaustraat 103, Aruba N.A.

WEST-END

ZATERDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.
ZONDAG OM 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Een macabere exotische film **"OBSESSED"**
STELLA CARNACINA — CHRIS AVRAM
De duivel maakte zich meester over haar.
f. 3.00 — f. 2.00 In het Engels. BOVEN 18

ZATERDAG OM 12.00 P.M. Een echte Italiaanse Western
"CALIFORNIA"
GIULIANO GEMMA — PAOLA BOSE
Aktie, spanning en superhard
f. 3.00 — f. 2.00 In het Engels. BOVEN

ZONDAG OM 6.30 P.M. Het avontuurlijke drama "G AT
BURT REYNOLDS — LAUREN HUTTON
f. 2.00 — f. 1.25 KINDEREN HALVE

SOLO-TONEEL

door
JOSEPHINE VAN GASTEREN
met
"Juffrouw Margreet"
van de Braziliaanse schrijver Roberto Ath
14, 15 en 16 april

In het auditorium van het C.C.C., Koninginnelaan
Aanvang: 20.30 uur
Kaarten ad f. 10,— verkrijgbaar vanaf vr. 7 april bij Mensing Strada en Toko Zuikertuintje

't Oosters Huisje

De container is eindelijk gelost!
Kom kijken naar onze nieuwe artikelen, z.a.
[illegible]
Saturnusstraat 63 — tel.: 36624

Caribbean Hardware N.V.

Voor al uw huishoudelijke artikelen, zoals emmers en wasmanden, tevens ruime assortiment sterke drank voor Uw feest!

Alle gereedschap en A.V.F. verf, verder touw, bisonkit en andere benodigdheden.

Bezoekt ons en profiteert van onze lage prijzen!

Caribbean Hardware N.V.
Reodeweg 182 (O.) — tel. 25595

TE KOOP

Yamaha motorfiets XS 650C 1977
Double front disc. brakes — 3600 km. gereden — f. 2500,—.
Tel. 13142 of 35721 na 19.00 uur.

OP KORTE TERMIJN TE HUUR GEVRAAGD

ONGEMEUBILEERDE WONING (2 SLAAPKAMERS)

Aanbiedingen:
Anthony Veder & Co. N.V.
P.O. BOX 50 Telefoon 12103

Ilsa's Flower & Giftshop

Roosendaalweg
Telefoon
Ook tot Uw dienst bij Baby's geboorte met leuke ideeën.

TE KOOP

Marklin trein f. 200,—
Party Lego f. 150,—
Kinderfiets f. 150,—
Speelgoed Actionman f. 125,—
Zaterdag tussen 5 en 7 uur Galtoweg 24

LATRA INC.

vraagt voor directe indiensttreding

* **geroutineerde direktie-secretaresse** met ruime ervaring

* **vrouwelijke administratieve kracht** met ruime boekhoudkundige ervaring.
Eventueel voor halve werkdagen

Uitsluitend personen met ervaring kunnen solliciteren.
Gaarne telefonische afspraken.

E sitio adekwa pa [illegible] aunte-[illegible] ta:

Bodega Boko
Julianaplein 18
Telefon 53795

Ganador di
Loteria di S.U.B.T.

6151

E felis ganador por pone su mes den contacto ku e tesoreria na telefon no. 11478.

Een van onze opdrachtgevers op Curaçao is een dochteronderneming van een groot europees concern, die thans aktiviteiten gaat ontwikkelen in Zuid-Amerika. Men wil graag in kontakt treden met gegadigden voor de funktie van:

direktie sekretaresse

Zij verricht secretariele werkzaamheden voor de twee managers die het bedrijf leiden. Zij stelt zelfstandig brieven en rapporten samen in het engels, spaans en nederlands.
De klienten die de showrooms bezoeken moet zij te woord staan en rondleiden, terwijl zij telefonisch eveneens een groot aantal [illegible]
Van de kandidaten voor de funktie wordt verwacht dat zij een middelbare schoolopleiding bezitten en aanvullende secretariele opleidingen, Verder dat zij zelfstandig kunnen werken en representatief kunnen optreden.

ref. 871

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78, aruba — schottegatweg 75b, curaçao

BEKENDMAKING

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

GENEESMIDDELEN

Het Departement van [illegible] brengt ter openbare kennis, dat bij beschikking van de Minister van Economische Zaken de [illegible] prijzen aan de kleinhandel en aan de consument voor wat betreft de eilandgebieden [illegible] met ingang van 8 april 1978 als volgt zijn vastgesteld:

		fabrikant/merk	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument	
INSULIN RAPITARD	U-40 10cc	NOVO	f. 3,48	f. 4,35	+ [illegible]
INSULIN ACTRAPID MC	U-40 10cc	NOVO	f. 6,01	f. 7,51	— [illegible]
INSULIN LENTE	U-80 10cc	NOVO	f. 6,89	f. 8,61	— [illegible]
INSULIN MONOTARD	U-40 10cc	NOVO	f. 6,55	f. 8,19	N
DIABINESE TABS. 250 mg 1000 tabs.		PFIZER	f. 188,80	f. 236,00	+ [illegible]
DIABINESE TABS. 250 mg per tab.		PFIZER		f. 0,24	+ [illegible]

ANTICONCEPTIVA

NORLESTRIN	1 x [illegible]	PARKE & DAVIS	f. 2,90	f. 3,37	[illegible]
ORLEST	1 x [illegible]	PARKE & DAVIS	f. 2,90	f. 3,77	+ [illegible]

Het verkopen beneden bovengenoemde prijzen is uiteraard toegestaan.

N.B.: + is verhoging
N is nieuw vastgesteld
— is verlaging.

DE DIREKTIE

Een groothandel in technische en medische apparatuur op Curaçao, die vanuit de Vrije Zone haar [illegible] richt op het Caraibisch gebied [illegible] wil in kontakt treden met gegadigden voor de volgende vakatures:

salesman medische apparatuur

Hij is belast met de verkoop van technische en medische apparatuur aan reeds bestaande en in aanbouw zijnde ziekenhuizen en klinieken, waarbij het erop aankomt dat hij vakkundige voorlichting geeft en op niveau kan onderhandelen met direkties. Hij stelt offertes op en ziet toe op een nauwkeurige en tijdige afwikkeling van orders en projekten.
Kandidaten voor deze funktie moeten een gedegen vaktechnische ondergrond hebben, de engelse en spaanse taal beheersen en bereid zijn om te reizen. Deze medewerker zal overigens in de gelegenheid worden gesteld om zich in Nederland volledig op de hoogte te stellen van de apparatuur welke geleverd kan worden.

ref. no. 982

assistent salesmanager

Hij moet de verkoopstaf administratief bijstaan en is o.a. belast met de orderverwerking, korrespondentie, verzorging van in- en exportdocumenten, het maken van berekeningen bij het opstellen van offertes enz. In eerste instantie zal hij alleen op de Antillen werkzaam zijn.
Kandidaten voor deze funktie moeten een goede administratieve ondergrond bezitten, engels en spaans goed beheersen en de kwaliteiten hebben om zich in kommerciele richting verder te ontwikkelen.

ref. no. 983

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78, aruba — schottegatweg 75b, curaçao

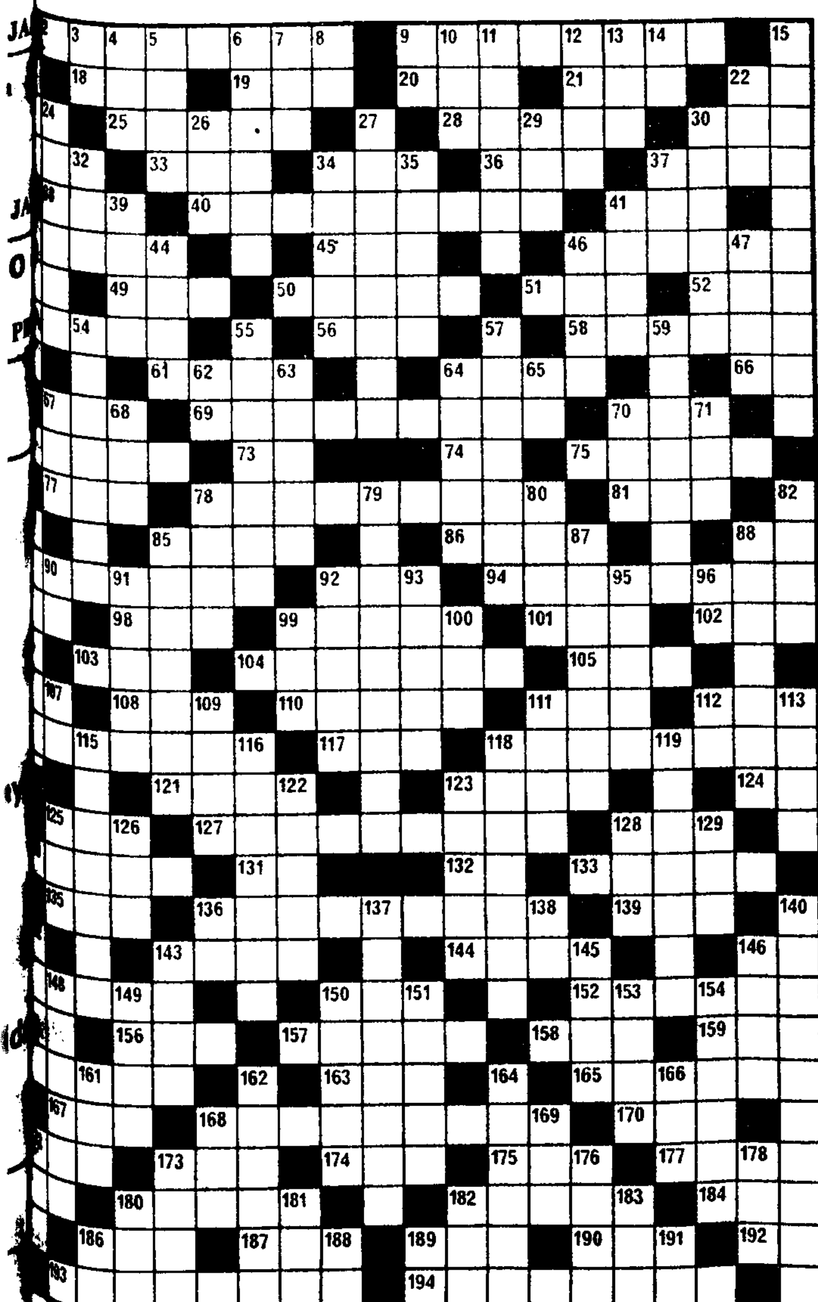
food & beverage manager

[illegible]

Nieuws uit Suriname

[illegible]

igoekruiswoordpuzzel



ZONTAAL: 2. eenzaam; in Overijssel; 16. water-; 18. bijb. figuur; 19. wa- Utrecht; 20. nagerecht; bloeiwijze; 22. water in N.-Brabant; 23. kleding-; 25. deel v.e. jaar; 28. spel; 30. groente; 31. p; 33. vaatwerk; 34. fraaie ng; 36. oude vochtmaat; hemellichaam; 38. vochtig; straatorgel; 41. buitenver- bij Apeldoorn; 42. kinder- goed; 45. Japanse parel- ter; 46. armoede; 48 lof- ; 49. manl. dier; 50. poosje; onvruchtbaar; 52. vliesje; Moslims schriftgeleerde; 56 jesnaam; 58. Amerikaanse t; 60. regeringsreglement; feestkleding; 64. dienst- e; 66. voegwoord; 67. slaap- ; 69. opbrengst; 70. munt; 72. koper v. ge- en goed; 73. klein kind; 74. andere; 75. Europees land; ; 78. algebra; 81. kort luid; 83. voormiddag: 85. mellichaam; 86. ver onder de ond; 88. ambtshalve; 89. taal; 92. groente; 94. vol ; 97. jongere broer of zus- 98. boom; 99. pl. in N- ra; 101. open strook in een 102. dochter v. Cadmus; soort stof; 104. vogel; 105. lielid; 106. Turks bevel- er; 108. snel; 110. uit de afkomstig; 111. loflied; gebouw te Amsterdam; aanvangen; 117. roem; urgent; 120. maanstand; moerasachtig; 123. sport ladder; 124. lidwoord; 125. amsdeel; 127. bezinksel, ag; 128. jongere broer of er; 130. deel v. Engeland; Franse N.V.; 132 tandeloos dier; 133. zuidvrucht; 135. gdier; 136. fijn staalgruis; Turks bevelhebber; 141. middag; 143. gast; 144. ; 146. persoonl. vnw; 147. lielid; 150 Atlantic Nuclear e (afk); 152. aanspreektitel; 155. insekt; 156. zaadkorrel; 157. dierentuin; 158. kleur; 159. geleding; 160. dagmars; 163. dwaas; 165. bepaald aank. vnw; 167. watering; 168. meer in Friesland; 170. spinneweb; 171. afvoerkanaal; 173. hemellichaam; 174. pl. in Drente; 175. deel v.e. stad; 177. pl. in de Betuwe; 179. elektr. geladen deeltje; 180. riv. in Frankrijk; 182. legeronderdeel; 184. eikeschors; 185. titel; 186. halsbont; 187. dochter v. Cadmus; 189. vliesje; 190. eilandje bij Nieuw-Guinea; 192. vrouw. titel; 193. oorlogswerktuig der Romeinen; 194. wanhopig.

VERTICAAL: 1. hoorn v.e. hert; 3. oude maat; 4. belemmering; 5. grensscheiding; 6. balspel; 7. gelofte; 8. maanstand; 9. als God het wil; 10. boom; 11. onbezet; 12. titel; 13. geheel de uwe; 14. bijwoord; 15. overeenkomstig; 17. stoot; 22. Eng. drank; 24. specerij; 26. vierh. zoogdier; 27. Europees land; 29. wilde haver; 30. bouwwerk in Indie; 32. vloeibaar voedsel; 34. tragedie; 35. verdriet; 37. noodsein; 39. uitdrukking; 41. vreemde munt; 43. riv. in Duitsland; 44. gemeen; 46. deel v.h. gelaat; 47. toespraak; 54. roofvogel; 55. muziekteken; 57. vergevingsgezind; 59. nadeel; 62. voertuig; 63. wijnmaat; 64. 1e pers. enkelv. verleden tijd van het werkwoord menen; 65. evenzo; 67. schel; 68. deel v.e. schip; 70. bovendien; 71. eikeschors; 76. vulkanisch gesteente; 78. deel v.e. boom; 79. alkalische aarde; 80. verdikte huid; 82. Ind. winkel; 84. fat; 85. deel v. Overijssel; 87. boertige nabootsing; 88. deel v. Duitsland; 90. water in Friesland; 91. woede; 92. gezondheidswens; 93. wereld; 95. pl in Belgie; 96. het Romeinse rijk; 99. kledingstuk; 100. reeks; 106. bijb. figuur; 107. Duitse N.V.; 109. deel v. Constantinopel; 111. pl. in Rusland; 112. muzieknoot; 113. hetzelfde; 115. Europees land; 116. in bezit nemen; 118. zeurkous; 119. betrouwbaar; 122. deel v.e. viool; 123. voorm. Russisch heerser; 125. bloeiwijze; 126. voorzetsel; 128. papegaai; 129. ex-koningin; 134. roofvogel; 136. heilige; 137. verlichtingsmiddel; 138. dat is; 140. deel v.e. automotor; 142. schijf vis; 143. meer in Amerika; 145. handwerksman; 146. water bij Abcoude; 148. standaardmaat; 149. schermbl. plant; 150. strijdmacht; 151. rolprenten; 153. gast; 154. klaagzang; 161. hoofddeksel; 162. bekende; 164. macht, heerschappij; 166. opening; 168. raamscherm; 169. Europese rivier; 172. familielid; 173. groot vertrek; 176. pl. in Duitsland; 178. gelofte; 180. insekteneter; 181. takje; 182. godin; 183. ik; 186. uitroep; 188. onder andere; 189. poste restante (afk); 191. als onder (afk).

IGOE KRUISWOORD-ZZEL

NAARS van de Amigoe woordpuzzel van 1 april zijn: EERSTE PRIJS (fl. -): M. Angela, Andesweg Curacao: TWEEDE PRIJS 7.50): J. Vercammen, io San Hose, Santa Crùz: ba; DERDE PRIJS (fl 5,—) M.E. Arends, Nassau- at 151, Aruba.

winnaars kunnen hun prijs len bij de kantoren van de igoe: Curacao - Scherpen- vel z/n; Aruba - Nassau- at 110 en Bonaire - Entrejol tel.: 4220

oplossing van deze week t vóór 13 april 1978 in het t te zijn van de Redactie. emers aan de Kruiswoord- el op Aruba en Bonaire en hun oplossing vóór sdag 12 april 1978 in te en en op de enveloppe elijk vermelden: KRUIS- ORDPUZZEL.

Papia un, papia dos

Carlos Andres Perez

CARLOS ANDRES PEREZ no ta re-eligible komo presidente di su pais, pero si bo a miré den akshon aki na Antiyas, bo por kere ku e ta un di e kandidatonan den e elekshonnan di fin di anja, y ku e pueblo antiyano tambe lo por a vota den tal elekshonnan venezolano.

Di tur manera el a hasi di e bishita di dos dia na nos islanan, un triunfo personal p'e. Dunando gran preokupashon na e agentenan di seguridat, el a probechá di tantu oportunidat ku a presentá pa el duna man links-en-rechts y pa a brasa y sunchi mucha chikitunan. Tabata un tipiko akshon di un politiko den kampanja, y si esun di CAP tabata pa el a gana simpatia di e pueblo antiyano, anto e resultado sigur ta positivo.

Pero no esei só; e presidente di Venezuela a mustra su mes un formidable orador ku no solamente a presentá kabalmente diskursonan importante ku e tabatin prepará manera esun den sala di konseho di Ministernan na ora di firmamentu di e Tratado y den Staten kontestando e magnifiko diskurso di Onofre Bikker, pero tambe na momentunan ku e mester a improvisá, el a laga prueba ku pa loke ta fasilidat di palabra, e ta un politiko di altura.

Den su diskurso den Staten, el a hunga riba sentimentalismo, mustrando ku su rumannan muhé, igual hopi otro mucha muhé venezolano, a studia na e kolegio "para señoritas" ku tabatin na Habaai. Den gratitud pesei, el a bisa ku tur di Venezuela su institushonnan pa estudio superior ta na disposishon di antiyanonan. Na e akto di firmamentu, ora ku el a deskubri ex-Prome Minister Juancho Evertsz entre e invitadonan, el a yamé dilanti pasó, "el tambien hizo tanto para lograr este tratado".

Ora ku na e konferensia di prensa Caruso Booi di Aruba a puntré kwá di e tres islanan el a gusta más, el a bisa ku tin "tres divina persona, pero un solo Dios", y ku el a bini pa por a konosé dja serka HENTER e pueblo antiyano.

Riba e diskurso no programá di Betico Croes durante e almuerso na Aruba, den kwal el a fulminá kontra gobiernu ulandes y esun antiyano, CAP a asumi un aktitud di más diplomatiko ku por tin ku ta esun di "Benign Neglect".

E no a laga di indiká e aliansa entre su partido Acción Democratica y Partido Democratico djaki ("Mi amigo Rozendal") pero e tabatin kautela pa e no a manifesté di tal manera ku e por a antagonisá ningun otro politiko.

Pero prinsipalmente CAP a mustra durante di henter su bishita, ku pa su gobiernu Antiyas no ta djis algun isla chikitu pegá ku Venezuela, sino el a komporté henter ora komo di bishita na un pais ku Venezuela kier drecha tantu ku por e relashonnan u hasié na nivel di igualdat.

Pa tur esei, el a bai bek, ku simpatia di henter e pueblo antiyano.

Te otro siman,
AMILCAR.

De blaadjes-eter

HET WAS IN DE REGENTIJD en de drie kaboutertjes keken tevreden naar hun tuin. De plantjes groeiden als kool. ,,Jullie tuin is prachtig, he", kwetterde een parkietje in de cactus voor het huisje. ,, ,,Met al die bloemen en die grote, groene bladeren". ,,Dat komt door de regen", knikte kabouter Brr. ,,Ja", zei Poetsje, ,,Ik mopper wel op die regen, omdat ze zonder voeten vegen met vuile modderschoenen naar binnen lopen. Maar voor de tuin ben ik er blij mee. We hebben al drie keer warmoes uit eigen tuin gegeten". ,,En morgen eten we rooibietje", riep Pinkie. ,,Mmm ja heerlijk" knikte kabouter Brr. ,,Ik..." Opeens hield hij op met praten en de anderen keken hem verbaasd aan. ,,Wat is er?" vroeg het parkietje, ,,Krijg je de hik?" ,,Nee", antwoordde kabouter Brr, ,,Maar mijn blaadjes, kijk mijn blaadjes eens!" ,,Ja, mooi groen" knikte het parkietje. ,,Dat zei ik toch al". ,,Ze zitten vol gaatjes!" riep kabouter Brr. ,,Dat hebben de rupsen natuurlijk gedaan". ,,Oh oh!" jammerde Poetsje. ,,Dat mogen ze helemaal niet doen!" ,,We moeten tegen hen zeggen, dat er in de mondi blaadjes genoeg voor hen zijn", zei Pinkie. Ik zal ze wel opzoeken en in de mondi zetten".

EN TERWIJL KABOUTER Brr en Poetsje op bezoek bij de familieschildpad gingen en het parkietje zijn vriendjes opzocht om mee te spelen, ging Pinkie aan de slag in de tuin. Het was een heel werk, hoor, want er waren een heleboel plantjes. Het kleine kaboutertje moest van het ene naar het andere kruipen en alle blaadjes goed nakijken. Maar het duurde niet lang, of daar had hij al een rupsje gevonden. ,,Dag rupsje", zei hij vriendelijk. ,,Je mag onze plantjes niet opeten, hoor. Weet je wat ik doen zal? Ik zet je in mijn karretje en rijd je naar een mooi, lekker blad in de mondi". Een beetje boos keek het rupsje hem aan. ,,Die paar kleine blaadjes, die ik opeet", pruilde het. ,,Is dat nou zo erg?" ,,Maar jij bent niet de enige", zei Pinkie. ,,Kijk, daar zit je broertje, die ook al van de blaadjes zit te snoepen. En er zullen nog wel veel meer rupsjes in de tuin zitten, want onze planten zitten vol gaten".

,,NOU, VOORUIT DAN maar", zei het rupsje. ,,Een ritje op je karretje is ook wel leuk". En zo gebeurde het, dat Pinkie wel twaalf keer heen en weer reed om alle rupsjes, die hij vond, naar de mondi te brengen. De rupsjes vonden het prachtig. Ze zongen er een vrolijk rupsenliedje bij en beloofden het kaboutertuintje voortaan met rust te laten.

Maar de volgende morgen, toen kabouter Brr en Pinkie naar hun mooie, net nat geregende tuintje keken, fronste kabouter Brr zijn wenkbrauwen. ,,Er zijn weer een heleboel gaatjes in de bladeren bij gekomen", zei hij boos. ,,Zouden de rupsen nu toch terug gekomen zijn?" ,,Ik denk, dat het andere rupsen zijn", zei Pinkie. ,,Kijk eens, hoe groot de gaten nu zijn. Wacht maar, ik ga ze gelijk opzoeken en weg brengen". En Pinkie dook de tuin weer in.

MAAR HOE HIJ OOK zocht, hij vond niet één rupsje. ,,Je hebt natuurlijk niet goed gekeken", zei kabouter Brr. ,,Ik zal zelf wel eens zoeken". ,,Misschien hebben ze zich verstopt", bedacht Pinkie. ,,Er lag een grote bruine schelp tussen de planten, vlak bij de bladeren met de grote gaten. Ik zal daar eens in kijken". ,,Een grote bruine schelp? In mijn tuin?" vroeg kabouter Brr verbaasd. ,,Hoe kan dat nou? We wonen veel te ver van de zee af".

Pinkie ging naar de schelp en probeerde er in te kijken. ,,Er zit iets glibberigs in", zei hij een beetje bang. ,,Oh papa Brr, er zit een heel eng beest in!" Opeens begon het beest te bewegen en kroop naar buiten. ,,Wat voor eng beest?" bromde het. ,,Je bedoelt mij toch niet?" ,,Help!" gilde Pinkie en verstopte zich achter kabouter Brr. Maar zijn vader was niet bang. ,,Nee maar, een slak!" lachte hij. ,,Hoe kom jij hier?"

,,IK BEN DOOR DE REGEN gekropen", zei de slak. ,,Wat anders? Ha, dit is een heerlijke tijd voor ons. Regen, modder, lekker blaadjes. Ik dacht, dat ik dood ging van die harde, droge grond en die hete zon. Zo mager als een lat was ik. En kijk me nu eens!. Ik eet mijn buikje dik aan deze blaadjes. En als ik moe ben, rol ik me in mijn huisje op en doe een dutje, terwijl de regen op het dak tikt. Ai, wat voel ik me gelukkig!" Ja, toen keken de kaboutertjes elkaar eens aan.

,,Zullen we hem maar laten blijven?" fluisterde Pinkie. ,,Natuurlijk", knikte kabouter Brr. ,,Die paar blaadjes kunnen we wel missen".

En zo hadden de kaboutertjes weer eens een logé. ,,Een fijne logé", lachte Poetsje. ,,Die brengt zijn eigen huis mee!"

NEL BASILIO.

WILLEMSTAD. — De belangstelling voor de Amigoe Paaspuzzel was ditmaal weer als vanouds.

Er kwamen dan ook veel goede oplossingen binnen, zodat er moest worden geloot. De oplossing luidt: U krijgt met de Paas wel een ei van de Haas! Het geluk lachte daarbij toe: Eerste prijs van 50 gulden: Lisette Statie-Sambo, Zuid Nikiboko z/n, Bonaire; tweede prijs van 25 gulden: Gregory Dijkhoff, Tankie Leendert 231, Aruba; derde prijs van vijftien gulden: Liesbeth van Kouwen, Snipweg 48, Curacao. De drie troostprijzen van elk tien gulden: Vera L. Henriquez, P.O.B. 377, Aruba, Corinne van der Horst, Kanarieweg 3, Curacao en zuster Lidwine, Seroe Grandi 83, Curacao.

De prijswinnaars kunnen hun prijs afhalen bij de Amigoe-kantoren: Curacao - Scherpenheuvel z/n; Aruba - Nassaustraat 110 en Bonaire - mevr. Jolanda Croes, Entrejol z/n, tel. 4220.

Tekko Taks naar Apie-fauna





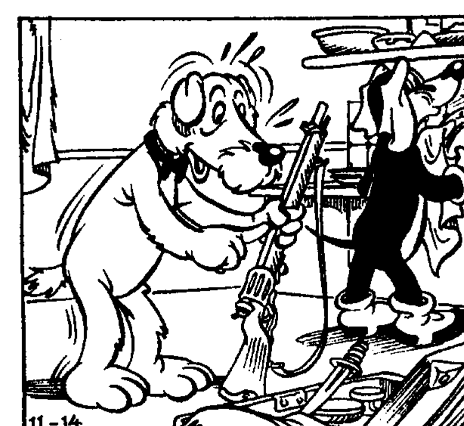
9. Het afscheidsdiner, dat professor Starreveld het comité tot navorsing van de orang pendek aanbood, werd een waar succes. Auto's reden af en aan en zelfs de pers was aanwezig om met ingewikkelde fototoestellen en blitzlicht dit gebeuren te vereeuwigen. Mannen van de wetenschap, onverschrokken oerwoudlopers en financiers zaten broederlijk bijeen en toasten in gloedvolle bewoordingen op het welslagen der onderneming. Polly Mops alleen was zenuwachtig. Niet zo zeer om het naderende afscheid van haar heer en meester, dan wel door de aanwezigheid van al die hoge heren, zoals ze ze noemde. Desalniettemin sjouwde de trouwe dienstmaagd de hele avond heen en weer met grote dienbladen met kleine glaasjes en allehande lekkernij. Maar eindelijk was het dan zover, dat iedereen naar huis ging, handen werden krachtig geschud en heilwensen nageroepen. "Tot morgen om tien uur aan de Javakade! zeiden Tekko en Terry en volgden Polly Mops naar de deur. "Dag meneer Terry! Dag meneer Taks!" Snikte de gedienstige terwijl zij haar tranen met de boezelaar weg veegde. "Zult u goed op de professor passen? Hij is dikwijls zo ontzettend verstrooid, weet u!"

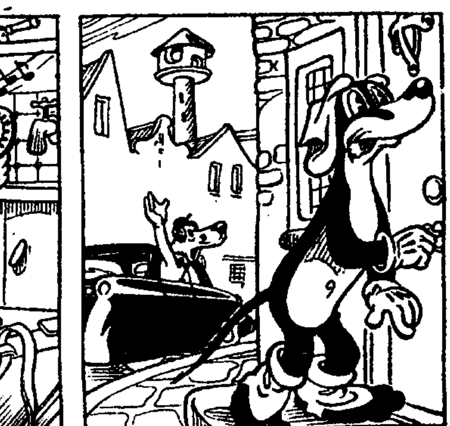






10. Deze laatste nacht voor de grote reis sliep Terry bij Tekko thuis. Tekko sliep ongestoord tot de wekker hem waarschuwde dat de dag van vertrek was aangebroken. Maar Terry had die nacht de zwartste droom van zijn leven. Hij zag zichzelf door het donkere oerwoud strompelen, waar, overal om hem heen de gloeiende ogen van reusachtige wilde dieren op hem loerden en waartegen hij niets kon uitrichten, omdat hij vergeten had zijn geweer te laden. Geen wonder dat Terry blij was toen de wekker hem wekte en hij sprong dan ook dadelijk zijn bed uit. Weldra daalde ons tweetal af naar de keuken, waar Terry zich begon te scheren en Tekko, voor het laatst voorlopig nog eens een lekker stevig ontbijt bereidde op het fornuis. Zij waren in een opgewekte stemming en lieten zich de koffie en de eitjes met ham en de beschuiten terdege smaken. "Daar gaan we dan, ouwe jongen! lachte Terry. "Een ogenblik nog!" grapte Tekko. "eerst de bagage nog even controleren, want wat zou je moeten beginnen als je bijvoorbeeld, midden in zo'n oerwoud ineens zonder boordenknoopje kwam te staan?"







11. Ordelijk als altijd, waste Tekko eerst nog af, alvorens te vertrekken. En terwijl hij afdroogde, noemde hij nog eens alle dingen op die in de koffers moesten zitten en Terry controleerde die naarstig. "Zeg!" zei de onverschrokken Fox, die de geweren in de foudralen pakte zouden die dingen niet vanzelf af kunnen gaan als we ze zomaar bij de bagage doen?" Maar voor Tekko op zo'n onbenullige vraag een snedig antwoord geven kon, werd er gebeld. De taxi stond voor. Terry sjouwde alles in de auto en Tekko deed voor de zoveelste maal in zijn leven de buitendeur achter zich op slot. En terwijl hij de sleutel in het slot draaide dacht hij: "Dat zal wel weer voor een paar maandjes zijn. Enfin, het schijnt nu eenmaal een soort noodlot te wezen om de meest wilde avonturen te beleven, terwijl andere renteniers rustig in hun tuin kunnen blijven werken!"

"Hé wat sta je toch te treuzelen?" riep vriend Fox vanuit de taxi. Heb je je soms bedacht?" "Gaan de heren jagen?" vroeg de chauffeur nieuwsgierig. "Ja, op apen!" antwoordde Terry. "Rijdt maar naar de Javakade! en de taxichauffeur, die niet wist of hij in het ootje genomen werd of dat hij met een paar echte tijgertjes te doen had, deed er verder het zwijgen toe en gaf vol gas.



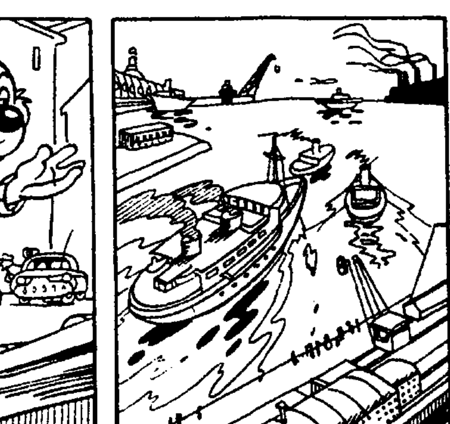




12. Op de kade, waaraan de trotse stomer gemeerd lag, die hen naar Sumatra brengen moest, was het stampvol met mensen, die af en aan liepen om hun bagage aan boord te brengen. "Tjonge" zei Terry. "Wat een mensen! Zouden die allemaal mee moeten? Hoe pikken we daar ooit de professor uit?" Dat zal wel meevallen!" meende Tekko. "Kijk daar staan al een paar heren van het comité, die zullen wel weten waar we Starreveld kunnen vinden?" Maar de heren die zenuwachtig met hen aan boord gingen, wisten ook niet waar de geleerde expeditie leider was. De hutten werden bekeken en een prettige reis, maar van professor Starreveld kregen zij niets te zien. Hun geleerde kameraad was er zelf nog niet, toen de stoomfluit voor de eerste maal loeide, ten teken dat familie, vrienden en bekenden het schip moesten verlaten. De heren van het comité begonnen het benauwd te krijgen en ook de beide vrienden voelden zich bang te moede. "Nu eh..goede reis dan maar!

.. Misschien hebben wij hem over het hoofd gezien!" zeiden de heren van het comité en gingen als laatsten de loopplank af, Tekko en Terry in onzekerheid achterlatend.



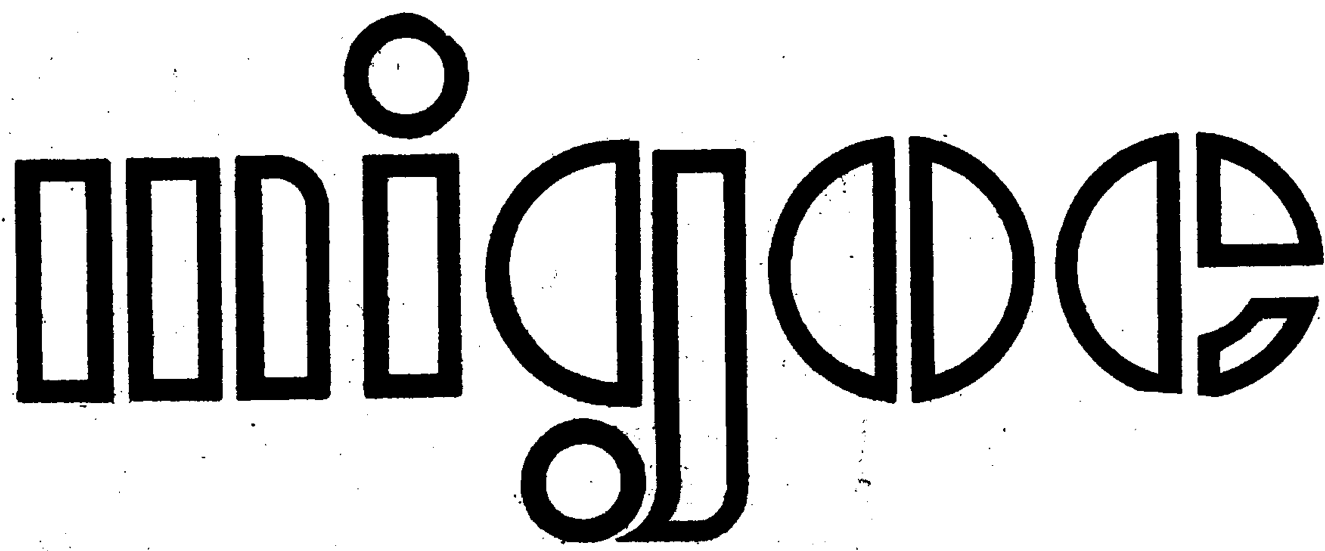




13. De beide vrienden, die in een stemming ver onder nul, samen over de reling hingen, zagen hoe de trossen werden losgemeten en er aanstalten werd gemaakt om de loopplank weg te sjorren. "Kijk eens!" riep Tekko plotseling vol spanning en gaf zijn vriend zo'n por tussen de ribben, dat deze bijna omver tuimelde. Met grote snelheid kwam een taxi het emplacement opgieren, om dan plotseling met gillende en piepende remmen voor het zeekasteel tot stilstand te komen. De portieren gingen open en eruit kwamen Starreveld en Polly Mops. De professor wilde op de loopplank afrennen, maar Polly Mops trok hem aan zijn jasje terug en knoopte de geleerde man met moederlijke tederheid nog gauw even een wollen das om.

"Rrrrt!!!! daar spurte de vermaarde apenkenner als laatste de loopplank op, die vlak achter zijn hielen werd weggehaald. Dan zette prompt het Wilhelmus in en dreef het machtige stoomschip getrokken door twee sleepboten naar het midden van de haven. Opgelucht begroetten de beide vrienden de hijgende professor, die de wenende Polly Mops op de kade een laatste vaarwel toewuifde.





English Compani

No change to be expected in Colombia's oil policy

BOGOTA — Although the presidential candidates have not expressed definite opinions about Colombia's energy policy, it seems that whoever is victorious will pursue current policies.

This conclusion comes from statements relating to oil question expressed both by Dr Julio César Turbay Ayala, Liberal Party candidate, and by Dr Belisario Betancur, Conservative candidate.

Observers forecast that the next government will inherit a difficult situation in the petroleum field. Analysing statements made so far by likely winner Turbay Ayala and his principal rival Betancur reveals that the two candidates are adjusting themselves to the status quo in the oil sphere.

Both praise the current oil policy and they have both abstained from analysing the role of the international companies in the international crisis and the internal situation.

The larger problem rests between the increasing necessity to import hydrocarbons and the deficient capacity for exploration of oilbearing reserves.

Fuel imports in 1977 exceeded 180 million United States dollars, while the humber of oil-wells drilled reached 20 according to official data, at a time when the program forecast that 39 would be necessary.

So, if the average number of oil-wells drilled each year between 1961 and 1969 was 34, and between 1970 and 1974 was 20, and hardly reached ten to 12 oil-wells in the three year period 1975-77, it is certainly possible to question the policy of association with foreign companies.

What should be clear is that the policy of association with foreign companies has not borne fruit, in spite of undertakings obtained from them by the government.

Accordingly, what do the presidential candidates think about the oil situation in Colombia? There is agreement between the candidates, Turbay Ayala and Belisario Betancur.

We must recognise, said Dr Turbay Ayala, that the national government has confronted the energy problem with great decisiveness, judgement and urgency.

The benefits of such a policy have been clearly demonstrated in experiences such as Columbian mining, a thriving enterprise, said Dr Betancur.

On the other hand, the two candidates have not been able to escape the influence of foreign companies propaganda, which led the government to set in motion and take the still debatable measure of readjustment of the petroleum dollar.

Less delinquency in Jamaica

KINGSTON, JAMAICA — The number of serious crimes in and around Kingston continues to decline following the truce signed between rival factions of gunmen, the government agency for public information (API) said.

API said that in the eight weeks prior to the signing of the truce on January 8 this year, there had been 1,118 serious crimes. This compared to only 934 for the eight weeks after the truce, it added.

It said the number of robberies had dropped from 446 to 324, shootings were down from 118 to 60, murders from 36 to 29 and break-ins from 466 to 458.

However the number of cases of rape and carnal buse had risen from 52 to 63 during the same period, API said.

Venezuela supports Bolivia's claim to corridor to Pacific

LA PAZ — Venezuelan ambassador Pedro Luis Echeverria has expressed his support for Bolivia's territorial claim to access to the Pacific Ocean.

He was speaking during a ceremony at the embassy during which he decorated the Bolivian Minister of Industry and Commerce, colonel Carlos Rodrigo Lea Plaza, with the order of Francisco Miranda first class for his efforts in favor of Latin American integration.

Bolivia lost its access to the Pacific ocean when Chile annexed part of its territories as a result of the War of the Pacific in 1879. Since then it has been landlocked. The failure of negotiations with Chile aimed at securing a coastal corridor led the military government to break relations with that country last month.

GENEVA — A two-month United Nations conference on the law of the sea is still floundering one week after its start because delegates from 150 nations cannot agree on who should be president.

Despite renewed efforts to steer the talks away from procedural wrangles, the conference failed to accept any of six formulas aimed at enabling delegates to get down to their real task. An international treaty on sharing the world's oil, mineral and other riches in the oceans is the issue the delegates are supposed to be working on.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

Water

"WATER, water, everywhere; and not a drop to drink ..."

COLERIDGE

"And the good Lord saw that Man was in need of water and He let it rain for 40 days and nights .. Then He said: "From now on, let the government take care of the WATER, supply ...."
"Then, the good Lord realized that Man will always be in need of water...."

"MAN"

THE EARTH IS covered by two thirds water and Man is made up of 50% of water. It is a fact that a human being can survive for months without food. Water, however, if not available within ten days, causes death. This is a well known fact and is often used by an army or a group of soldiers when they surround the enemy to block their water supply. Unfortunately, some governments even use it on their people, although their water bill is paid. It is a riddle of modern times. In the old times water would flow from fountains and springs and water, fresh delicious water was carried by mules and carriages to supply the need for thirst, bathing and all that water was needed for.

Modern man now turns a faucet and at times receives water conveniently without having to leave his home. Water is so important that companies are created to make and distribute water at a very small fee to one and all. Water is so important that when you don't pay the bill, the government in all its compassion refuses to shut it off, but continues to supply it day and night. Water is so important that when a person is born, within the next few days he is baptized with Holy Water to wash away his Original Sin. Later in Life, he uses the same but unholy water to wash himself when it is available. The question is: If water is so important .... why in the name of justice can't we have water all the time!

"MAN"

Aruments saved up

"One couple I know," said psychologist Dr. Joyce Brothers on NBC's recent special "The Love, Sex, and Marriage Test," "save up their disagreements and arguments for a whole week. They keep track of them. Then at the end of the week they go out to dinner in a very public place so they can't beat up on one another. There they bring out all their grievances. But by the end of the week they have discovered that some things that really mattered on Monday don't really seem that important by Saturday."

"Maybe we ought to try that idea," said Suzanne Shankwood to her husband Bill.

"What idea?" Bill asked, reluctantly opening his eyes.

"Haven't you been watching this program?" Suzanne exclaimed. "They're just giving the test on marital fighting — a subject on which you ought to do well." Then Suzanne explained Dr. Brother's system for avoiding daily disputes.

Bill, to his wife's surprise, was intrigued. He was so notoriously short-tempered that Suzanne had always assumed that he enjoyed fighting. But Bill said that he was tired of constant quarrels and would try anything to avoid them.

"Besides," he added, "the neighbors are complaining about the noise you make."

"The neighbors have been complaining about our arguments for years," Suzanne replied, "but the noise to which they object is your bellowing and breaking things."

"I haven't broken anything since September!" ... lowed. "And I re... damn thing the ne... lousy television se... people have broken TV...

"With golf club?" ... asked. "Anyway, th... a good time to start... system. Today is Sun... save all our grieva... next Saturday and t... them quietly in a rest...

And so it was agre... and Bill each kept ... writing down di... that they wanted to ... the week's end. It ... unusually quiet perio... got the impression th... seething most of th... thought that Su... sulking.

"Well," said Bill o... evening after they ... at a table in a posh ... "why don't you start ... a couple of drinks a... get going."

"Why should I hav... Suzanne asked. "... eager to argue, and y... have several pages ... You begin."

"I am not eager to ... snarled. "I was onl... be polite. YOU m... sometime".

Couples on either ... table stopped talki... over at the Shankwo...

"What I meant, ... said through tight ... that we might have ... minutes enjoying ... You never take me o...

"Never take you o... hate that word! ... awfully long time! ... went out almost ... before Christmas!"

"I don't mean par... never, never take ... way you used to be... married."

"NEVER, NEVER!" Bill yelle... his drink in three ... ordering two more ... startled waiter. O... were beginning to gl... the Shankwoods.

"What if said," ha... "that you NEVER ... head? Or that you ... time? Or that yo... remember to turn ... thermostat at night? ...

"Is that part of the ... dia you've writ... Suzanne asked icily ... Bill's notebook. ... some of the one or t... items you've saved ... me with on the one ... —"

"THIS IS NOT ... OUT!" Bill yelled. ... SUPPOSED TO ... WEEK'S WOR... ARGUMENTS!"

Everyone in th... looked up at that, ... to see the head wai... to the Shankwoo... ask them to leave.

They argued all th... and into the ... neighbor said to hi... must have been ... week, but the ... obviously didn't ... good. If anythi... noisier than before.

ROBE...

The world in a nutshell

WASHINGTON — President Carter has made no decision on whether to deploy the controversial neutron bomb in Europe, Administration officials said. The officials were commenting on a New York Times report that Mr. Carter had decided against producing the bomb, which kills people with intense radiation but leaves buildings relatively unscathed. West German Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher held four hours of talks with Mr. Carter and other senior officials on the bomb.

He told reporters afterwards that West Germany felt any decision on stationing it in western Europe would have to be made by NATO. Last week NATO delayed an announcement on the bomb in order to gain more European support for its deployment. Government sources said Defense Secretary Harold Brown would begin a nine-day tour of western Europe next week and the State Department said Secretary of State Cyrus Vance planned to visit Moscow later this month for strategic arms limitation talks.

In Helsinki, visiting Soviet Foreign Minister Andrei Gromyko rebuked proponents of the neutron bomb, saying "some people are very eager to initiate a new phase in the armaments race."

DAR ES SALAAM — British Foreign Secretary David Owen and United States Secretary of State Cyrus Vance will meet Rhodesian guerrilla leaders in Dar Es Salaam on April 15, Tanzanian government sources said last night. Their talks with Robert Mugabe and Joshua Nkomo, joint leaders of the Patriotic Front guerrilla alliance, will aim at speedily implementing the Anglo-American peace plan for Rhodesia and will be a follow-up to a similar meeting in Malta last January.

MANAGUA — Nicaraguan President Anastácio Somoza Debayle has accused Venezuela of trying to overthrow his government. He told a press conference the efforts began before the murder of newspaper editor Pedro Joaquim Chamorro, a close friend of Venezuelan President Carlos Andrés Pérez, provoked widespread unrest in Managua.

"It is clear that it is the desire of the government of Venezuela presided over by Carlos Andrés Pérez to try to overthrow the government of Nicaragua", he said. General Somoza, whose family has rules Nicaragua for the past 40 years, also said that his health was better than ever. Speculation about general Somoza's health was revived last week when he went to Miami, Florida, but he said the trip was purely a holiday with members of his family there.

BEIRUT — The bodies of five Israelis killed in a clash in south Lebanon on Wednesday are being held for a possible exchange deal with Palestinians killed or captured during last month's Israeli invasion, official Palestinian sources said.

Israeli forces and a group of about 100 United Nations peacekeeping troops searched the area of the clash for two Israelis who had been posted missing. The Palestinian sources has confirmed that the two men were dead.

METULLAH, ISRAEL — Two platoons of Norwegian soldiers serving with United Nations peace keeping forces retreated from a south Lebanese village during the night after being threatened by Palestinian guerrillas, Norwegian officers reported. The officers told reporters in this northern Israeli town that the incident took place at Kaoukaba, not far from the Khardali bridge across the Litani River.

MOSCOW — Soviet President Leonid Brezhnev has blamed the delay in reaching a new strategic arms limitation (SALT) accord on indecision and inconsistency by the Carter Administration.

In a speech apparently aimed at bringing home Soviet impatience over the slow SALT negotiations, the Communist Party chief told sailors in the Far East port of Vladivestok that most of the issues which held up agreement had been solved.

"If the final conclusion of this work is nevertheless being delayed, this is evidently for political reasons," he said.

HONG KONG — Hong Kong has refused entry to 71 Vietnamese refugees picked up by a Norwegian tanker, immigration officials said.

The 133,700-ton Johs Stove picked them up on its way from Indonesia to Los Angeles and requested to land the refugees here. Officials refused because Hong Kong was not a scheduled port of call for the ship.

But the tanker, now sailing through the South China, has been told it can enter Hong Kong if it falls short of provisions or medical attention is needed.

HONG KONG — More than 100 Hong Kong policemen have been sacked as part of an anti-corruption drive by the colony's governor, Sir Murray Maclehose.

No official reason was given why the men were dismissed, but a government spokesman said the authorities had invoked a rarely-used colonial regulation to terminate the services of 118 police officers and one customs inspector.

The spokesman also said that 20 police officers, four former police officers and two customs inspectors were served with summonses to appear in court on conspiracy charges.

LONDON — Th... of the golden calf ... piece of Europe... which was slashed by ... London's National ... week, has been left ... flawed.

A spokesman for ... said five pieces we... ripped from the ... leaving very little o... the most importan... century French ... Poussin, in the ...

A 27-year-old Salvatori Borzi, ... charged with ... picture last Monday ... have valued it at more ... million dollars.

PRETORIA — A ... court judge gave ... terms ranging from ... years on charges of ... overthrow the gover... force.

But, closing a tri... lasted one year, ... Myburgh rejected ... the state for the dea...

Wall Street

NEW YORK — Stocks rose slowly but steadily from a mixed beginning, fashioning a fairly broad gain in moderate trading.

Analysts said investors were pleased by the money supply figures released at Thurday's close by the Federal Reserve, which showed a much smaller gain in narrowly-defined M-1 money supply than expected and indicated that the Federal Reserve might not have to tighten monetary policy as much as had been thought.

In addition, they said the market's ability to eke out a small gain on Thursday despite disquieting news on inflation was a big plus.

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**





Walt Disney's DONALD DUCK ®





Archie ®







--HE EXPECTS THE GOVERNMENT TO CLEAN HIM OUT !?

HENRY ® **By John Liney**

